### Celegraphische Depeschen.

(Beliefert bon ber , Scripps DicRae Bres Uff'n.").

Inland.

#### Die Befchung Cubas.

Sufammenziehung der Offupations-Urmee ım Suden. - Das neue nord : atlantifche flottengeschwader .- Ubreife der friedens Kommiffare. - Die Räumung Portoricos. Wafhinaton, D. C., 17. Gept. Das

Rriegs Departement hegt bie Ubficht, Die berichiedenen Truppentheile für bie militärische Offupation Cubas und Porto Ricos borerft im Guben in Win= terquatieren zusammenzuziehen, ba bie Besetzung der beiden Infeln unter feis nen Umständen bor bent ganglichen Berfchwinden bes gelben Fiebers ftatt= finden foll. Etwa 70,000 Mann find jest fcon im Guben tongentrict, und in aller nächfter Zeit wird ber Befehl ergehen, das 1., 2., 6., 9. und 10. Ra= billerie=Regiment von Montauf nach bortigen Lagerplägen gu fchiden. Das britte Ravallerie-Vegiment ift bereits nach bem Guben gegangen und geftern erhielten bas erfte und giveite Infan= terie-Regiment Befehl nach Unnifton abzuruden und bas achte und fechzehn= te Regiment murbe nach hantsville beorbert. Demnach bleiben jest nur noch bas 7., 24. und 25. Infanterie= Regiment, Die zweiten Freiwilligen Ingenieure und Die Rompagnien & und 5 bes 4. Artillerie-Regiments in Montauf und in ein ober zwei Tagen merben auch biefe Truppenabtheilungen Befehl gum Ubrüden nach bem Guben erhalten und Camp Bitoff gang ber=

Die Räumung Porto Ricos burfte ichon in allernächster Zeit bewertstelligt fein. Die Bernirungs=Truppen fteben im Begriff Lares, San Gebaftian und Aguadello zu räumen. Detachements bes 11. Bundes Infanterie-Regimentes werben bie geräumten Stellungen befegen und die ameritanische Flagge bort aufhiffen. Die Räumung ber anberen Stellungen wirb balb folgen. Die fpanischen Rommiffare find fich vollständig barüber flar, bag bie Räumung ber Infel in Bemafcheit bes Friedens Brotofolls fo ichnell als Transportichiffe beschafft merben fon= nen, erfolgen muß. Doch fonnen bie Transportichiffe aus ben fieberburch= feuchten cubanischen Safen nicht bagu bermandt merben, fieberfreje Truppen bon Borto Rico nach Spanien gu brin= gerl. Unfere Rommiffare feben bies auch ein und find zu liberalen Rongef= fionen bereit.

loffen fein -

#### Abfahrt der friedensfommiffare.

Rem Mort, 17. Cept. Die Friedens= Rommiffare baben beute Rachmittag auf bem Dampfer "Campania" Die Reife nach Baris angetreten.

Bon Liverpool aus geht die Fahrt bireft nach London und von dort nach einem Tage ber Mugruhe über Dober und Calais nach Paris.

#### "Abfolute Unabhängigfeit oder Michts."

Sabana, 17. Cept. Gin Rorrefpon= bent bes "Diario be la Marina", ber foeben aus bem Lager bes General Somes zurückgekehrt ift, veröffentlichte ein intereffantes Interview, welches er mit bem greifen Insurgentenführer hatte. General Gomes fagte ihm, baß es eine Schmach fein wurde, follte während ber Guspenfion ber Feind= feligkeiten auch nur ein einziger Bluts= tropfen pergoffen werben. Bas bie Cubaner fuchten, fei Freiheit für alle Bewohner ber Infel, und fie feien weit entfernt babon, Sag gegen Spanien gu faen. Nur gegen eine gewiffe Regie= rungsform hatten fie fich mit ben Waffen in ber Hand aufgelehnt.

General Gomes zollte fobann ber Tapferfeit, welche bie fpanischen Golbaten an ben Tag gelegt, lobenben Tribut; es fei eine Ghre gemefen, ge= gen fie gu fampfen.

Bang entschieden fprach fich Beneral Gomes gegen bie Unnerion Cubas aus. Davon tonne unter feinen Umftänden die Rebe fein. Cuba befäße die Bevölferungselemente, welche ein Land gur Gelbftregierung befähigten, ohne baß es Unterstützung bon irgend einer Seite brauche. Die Cubaner feien je= boch ben Amerikanern bankbar für ben Schut, ben fie ihnen angebeiben liefen. Die politischen und wirthschaftlichen Beziehungen zwischen Cuba und ben Ber. Staaten murben beiben Lanbern Bortheile bringen. Wenn man bas Gegentheil annehmen burfte, fo murbe bas fein gutes Licht auf bie bona fides ber Umerifaner merfen.

Much fprach fich Gomes bafür aus, baß bie Infurgenten-Armee bie Baffen nieberlegen folle.

General Gomes foll gefagt haben: Diejenigen, welche bor Unabhängig= feit gurudichreden, gehoren berfelben Familie von Feiglingen an, welche aus havana bei bem erften Geriicht eines brobenben Bombarbements ausriffen. Diefe aber bilben bie Minberheit, und bie gesammte Spanische Bepolferung fteht feft im Schuge ihrer Beimftätten und in ber Migachtung ber Befahren bes Rrieges und wird nunmehr feft bleiben, um ihre Unftrengungen mit ben Ungehörigen ber cubanifchen Bar= tei zu bereinigen, zusammenwirkenb mit ben Cubanern für die Entwicklung ber Infel und die Rudfehr ber Pro-

Dus nord atlantische Beschwader. Bafhington, 17. Gept. Bei ber

ichen Geschwabers find 68 Rriegsschiffe außer Dienft geftellt worben. Das Geschwader wird fortan wie folgt gufammengefett fein: Indiana, Maffa= chufetts, Texas, New York, Brooklyn, Amphitrite, Puritan, Miantonomoh, Terror, Cincinnati, Montgomern, San Francisco, Detroit, Remart. Marblehead, Manflower, New Or= leans, Bancroft, Marieta, Topeta, Caffine, Rafhville, Wilmington, Ma= chias, Princeton, Fern, Basp, Sift. Potomac, Resolute, Scorpion und

#### Judianer-Unruhen.

Maller, Minn., 17. Cept. Die Roth= häute ber Leech Lake Indianer = Re= servation befinden fich in hellem Aufruhr und aller Wahrscheinlichkeit nach muffen Bundestruppen requirirt merben, um die Ruhe und Ordnung wieber herzustellen. Chaban Daih Ring und Bug Gnarh Refhing, zwei "Rrie ger", waren wegen Diebftahls in Saft genommen worben, und als fich nun Bundes = Marichall Morrison mit feinen Gefangenen auf bem Wege nach bem Dampfer befand, fturgte fich plog= lich ein Saufen Indianer auf ihn und entrif bem Beamten Die Arrestanten. Die Rothhäute, burch ben Genuft von eingeschmuggeltem "Feuerwasser" erft recht aufgeregt, broben jest, Jeben nieberknallen zu wollen, ber ben Ber= fuch machen würde, ihre Stammesge= noffen festzunehmen, und ba Indianer= Agent Gutherland bie Schuldigen un= ter allen Umftanben bestraft wiffen will, fo befürchtet man, baft es noch gu schlimmem Blutvergießen fommt.

#### Bur großen Armee.

Columbus, D., 17. Gept. Brigade= Schlacht bei El Canen bas 17. Bunbes = Infanterie=Regiment befehligte und ameimal vermundet murbe, ift in | beim Unblid bes greifen, fcmer gefeiner Wohnung plöglich einem Schlag- prüften Monarchen in Thranen aus. anfall erlegen, nachdem er noch furg gupor fein tapferes Regiment bei ber Er hat ein Alter bon 60 Nabren er= reicht und fich auch im Burgerfrieg rühmlichst hervorgethan. Wür fein tapferes Berhalten bei Gl Canen wur= be Oberft Sastell jungfthin gum Bri= gabe=General beforbert.

#### Der Echleier gelüftet.

Bridgeport, Conn., 17. Geptember. Die verfrümmelte Frauenleiche, Die por etlichen Tagen in bem Dellow Mill Bond aufgefunden wurde, ift jest mit aller Bestimmtheit als diejeniae bon Grace Maria Perfins ibentifizirt morben, und zwar bon bem eigenen Bater bes unglücklichen Mädchens. Letteres verließ vor drei Wochen ihr elterliches Beim in Midbleboro, Daff., und hatte feither nichts mehr bon fich hören laffen. In Begleitung bes Mabchens foll fich bamals ein gewiffer Chas. Bourne befunden haben, der fich jett irgendwo verstedt halt. Die Polizei fahndet auf

#### Chinefif de Freimaurer.

Appleton, Bis., 17. Gept. Sier foll im Laufe bes Herbstes eine Zusammen= ben, ber Bopfträger aus allen Städten des Nordweftens beigumohnen beab fichtigen. Der Grofimeifter bes Dr= bens in ben Ber. Staaten wird eben=

#### falls zugegen fein.

Editimmer Unfall. Butte, Mont., 17. Gept. Der "New Port Blod", ein geräumiges Apartment = Bebäube, ift heute ploglich gu= fammengefturgt. Man befürchtet, bag 50 Personen unter ben Ruinen begra=

#### Musland.

#### Der Orfan in Weft-Indien. Ringfton, Jamaica, 17. Cept. Rach=

richten aus St. Bincent befagen, baß ber Orfan am letten Sonntag ber Schlimmfte mar, welcher die westindis fchen Infeln feit einem Jahrhundert heimgesucht hat. Der Berluft an Gi= genthum und Menschenleben ift ungejeuer. Bon ber aus 41,000 Röpfen beftehenden Bevölferung wurden breis hundert Menschen getödtet und 20,000 berlett und ihres Obbaches beraubt. Augerbem find alle Lebensmittel per= nichtet worden, fodaß die unglücklichen Bewohner jett bem Sungertobe preis= gegeben find. Die Infel ift burch ben Sturm und bas bon ben Bergen ftijr. gende Baffer, fowie von ben hochgehen= ben Wogen vollständig zerftort worben. Viele Fahrzeuge find vernichtel worden. Muf bas Erfuchen bes Gouberneurs bon St. Bincent merben Belber gur Unterftützung ber Nothleibenben ge= fammelt. Baumaterial ift befonders nothwendig. Es sind noch feine Nach richten über bie Berwüftungen, welche ber Sturm auf Guabeloupe angerich= tet hat, eingetroffen.

#### Unruhen auf Formoja.

Tacoma, Wafh., 17. Sept. Nachrich: ten aus Japan melben, baß im füblis chen Theile ber Infel Formofa eine neue Revolte gegen bie japanifcheherr= ichaft ausgebrochen ift. Es haben bereits zwei Treffen, bei Taichu und Teihotu, stattgefunden, wobei bie Aufrührer in die Flucht geschlagen wurden. Muf beiben Geiten follen Biele gefal= Ien und verwundet fein.

## Bicht den End der Schande vor.

Deffau, 17. Cept. Der Stabt-Sefretar Rliege, ber megen Unterfcbla= gung berhaftet worben war, hat Gelbfts Meu-Organifirung bes norbatlantis morb begangen.

#### In der Rapuzinergruft.

Die Beifetzungsfeierlichkeiten in Wien.-2In

Wien, 17. Cept. Unter ergreifenben Trauerfeierlichfeiten ift heute ber Garg mit ben fterblichen lleberreften ber ermorbeten Raiferin Glifabeth in ber Rapuzinergruft beigefett worden. Der deutsche Raiser, König Albert von Sachsen und Prinz Luitpold von Bapern befanden fich unter ben Leidtra= genben. Geftern murbe bas Bublitum zur Kapelle berhofburg zugelaffen, wo die Leiche aufgebahrt war. Taufende bon Menfchen brangten fich borthin, und es wurden beftandig Meffen für bas Geelenheil ber Berftorbenen gele= fen. Muf bem Carge befanden fich bier Rrange, welche bon ben Rinbern und Enteln ber Berftorbenen gefandt worden waren, mahrend viele andere Blumenfpenden in der Rapelle nieder= legt maren. Um Ropfende bes Carges lag die Raisertrone, Die erzherzogliche Rrone und die mit Diamanten gefcmudten Orden der berftorbenenRai= ferin. Das Tukende schmuidte ein schwarzer Fächer und ein paar weiße Handschuhe. Un jeder Ede bes Rata= faltes ftand ein Leibaardift. Die Men= ge drängte fich in die Rapelle, bis diefe um 5 Uhr geschloffen wurde. In der Menge befand fich Bring Albert bon Belgien, fowie viele andere Berfonen bon hohem Rang. Die Brafidenten beiber Saufer bes öfterreichischen und ungarischen Barlamentes legten Rran= ze auf ben Garg.

Rach bem Gegen Iniete ber Raifer Frang Joseph an ber Geite bes Garges nieder und füßte wiederholt benfelben. Er fraate bie Sofbamen, ob die Raife= Beneral Jojeph I. hastell, ber in ber rin viel habe leiben muffen. Dies murbe berneint.

Biele ber Univefenden brachen

In Genf ift ein Italiener, Namens Giobanni Gilva, auf ben Berbacht Beimtehr willtommen gebeißen hatte. hin verhaftet worden, ein Komplice bes Mörders ber Raiferin Glifabeth fein. Es heißt, daß er bie Umftande bes Todes der Raiferin schon bor der That erzählt hat.

Gine Depesche aus Buba Beft melbet, bag ber mahre Name bes Morbers Succicato ift.

Bafhington, 17. Cept. In ber St. Mathai=Rirde fand heute ein feierliches Seelenamt für bie ermorbete Raiferin bon Defterreich ftatt. Der Profibent, Die Gefretare Gage und Wilfon, General-Postmeister Smith und faft bas gefammte biplomatifche Rorps waren in bem fchwarz brapir= ten Gotteshaus berfammelt. Rarbi= nal Gibbons hielt die Trauer-Predigt.

#### Cheftands=Tragodie.

Berlin, 17. Sept. Wegen ehelicher Zwistigkeiten hat sich hier die Frau des Steinsehers Sauer mit ihrem jungften Rinde ertrantt. Mus bemfelben Grunbe feuerte ber Arbeiter Comund So= heifel auf feine Chefrau mehrere Re= bolverschuffe ab und jagte fich bann felbst eine Rugel burch ben Ropf. Die Frau ift fchwer vermundet.

#### Reues Mittel gegen Attentater.

Samburg, 17. Cept. Die "Sam= burger Nachrichten" sprechen heute in Berbindung mit der Genfer Mordthat bie Anficht aus, baß anarchiftische Mordbuben, wie Succiati, por ber hinrichtung öffentlich ausgepeitscht und gebrandmartt merben follten. Rur bann würden folden Uttentate abneh-

#### Die Wirren am Mil.

London, 17. Sept. Gine Depefche aus Cairo melbet, bag General Ritche= ner absolute Bollmacht hat, Tajhoda als egyptisches Gebiet in Anspruch gu nehmen und wenn nothig, mit Bewalt gu befigen. General Ritchener beab= fichtigt, ein Ultimatum zu ftellen und ju berlangen, baß bie frangofifche Er= pedition unter Major Marchand Fa-

#### Erhält einen Orden.

Paris, 17. Cept. Rapt. Alfred G. Bates, ber Militar-Attache ber ame= ritanischen Botschaft in London, wel= der ben frangofifchen Bebftmanöbern beigewohnt, hat vom Prafidenten Faure bas Rreug ber Chrenlegion er=

#### Der Gremit bom Staffelberg.

München, 17. Gept. In Grems= borf bei Oberfranten ift ber bon Bictor bon Scheffel in feinem Liebe "Wohlauf bie Luft geht frifch und rein" verherr= lichte ehemalige Gremit auf bem Staffelberg bei Staffelftein in Baiern, Ba= ter 300, im hohen Alter geftorben.

#### Senfationelle Berhaftung. Bogon, 17. Cept. Sier ift ber frü=

here beutsche Reichstagsabgeordnete

Freiherr bon Stemwel unter ber Be= schuldigung, sich an Schulmädchen ber= gangen gu haben, berhaftet morben. Curjons Radfolger. London, 17. Sept. Geo. Whndham, feit 1889 fonfervatives Parlaments= mitglied für Dover, ift gum Unter= staatsfetretar bes auswartigen Umtes

als Nachfolger bes herren Geo. n.

Curgon, welcher Bige-Ronig bon 3n= bien geworben ift, ernannt worben. Befannter Rangelredner geftorben. Belfaft, 17. Cept. In bem Saufe feiner Schwefter, in Bangor, County Down, ift heute ber bekannte Newyor= fer Rangelrebner Dr. John Sall ge-

ftorben.

#### Revifion des Drenfus - Projeffes.

der Bahre der ermordeten Kaiferin.-Eine weitere wichtige Derhaftung in Benf.

Beneral Surlinden hat abgedanft. Paris, 17. Cept. In ber heutigen Rabinetsfigung murbe beschloffen, eine Spezial = Rommiffion gu ernennen, welche die Frage einer Revision bes Drenfuß-Prozeffes naber erörtern foll. Es unterliegt jest wohl taum noch einem Zweifel, bag biefe Revifion thatfächlich angeordnet therben wirb. Der Rriegeminifter, General Burlin= ben, und ber Minifter ber öffentlichen Arbeiten, Tillage, maren in ber Rabi= netsfigung zugegen, entfernten fich aber, ehe ihre Abbantungsgefuche bewilligt wurden.

"Figaro", "Matin" und "Rappel" find ber Unficht, daß Premier Briffon entschloffen ift, bas Portefeuille bes Rriegsminifters jest felbft gu überneh= men, und dem herrn Ballee bas Umt bes Minifters bes Innern gu überge-

Paris, 17. Geptember. Prafibent Faure hat bei Beendigung ber Berbft-Manoper eine langere Unfprache an Die Offiziere gehalten. Er lobie bie tattifchen Renntniffe und ben Pflicht= eifer ber Offigiere, fowie Die gute Disgiplin ber Colbaten und ichlog mit ben Worten:

"Im Ramen bes Landes bante ich ben Generalen, Offigieren und Golbaten, welche ihr Beim verlaffen haben, um mit ihrer gangen Rraft bem bentbar ebelften Ibeal zu bienen. Die Prüfungen, die wir burchzumachen ge= habt haben, haben bas Band gwifchen bem Baterland und ber Urmee ftets fefter gefniipft. 3ch febe biefe Rinber ber frangofischen Familie alle bon ber= felben Begeifterung, bemfelben Beift und Bertrauen erfüllt und fich um bie Flagge ichaaren, um bas gemeinfame Erbiheil, bie Ehre, gu bertheibigen. In biefer Ginigfeit unter ber Megibe republikanischer Inftitutionen liegt unfere Stärte. Dant berfelben hat Franfreich Die Schrecklichen Greigniffe überwunden, beren Undenten in unferem Gebächtniß unauslöfchlich finb. Diefe Ginigung ift es, burch bie Frantreich feinen Plat in ber Belt guruderobert hat. Ich trinfe auf die Ghre ber Urmee.

Paris, 17. Cept. General Bur= linden und ber Minister für öffentliche Arbeiten, Tillage, find thatfächlich que Das Bortefeuille bes riicfaetreten. Rriegsminifters wird entweder bem General Lebrum ober Frencinet ange-

(Telegraphifche Rorigen auf ber Innenfeite.)

## Loralbericht.

#### Madtlide Edicherei.

MIS fich heute Morgen in aller Frühe ber Mafchinift McDonald, wohnhaft Dr. 97 2B. 11. Str., und fein Freund Jojeph Folen bon Nr. 37 Blue Island Mbe., in Die an ber Salfted Strafe, nahe ber Sochbahnstation, gelegene Schanfwirthichaft bon Baucer & Jones begaben, fanben fie bort zwei bann bas Quarteit noch einige Stunben lang tüchtig gefneipt hatte, begab man sich gemeinschaftlich auf Strafe. Dort geriethen die vier Manner in einen Streit miteinander, in beffen Berlauf bein McDonald bon einem ber beiben unbefannten Burichen eine Rugel in den Unterleib ge= jagt murbe. Der Bermundete befindet fich jett in fehr tritischem Zustande im County-Sofpital, während Die beiden Fremden, die fich nach vollbrachter That fofort aus bem Staube gemacht hatten, bisher noch nicht in Saft ge= nommen werben fonnten.

#### Ihren Berlegungen erlegen.

In ihrer Wohnung, Nr. 417 2B. 18. Str., ift heute Morgen Frau Marie No: wad an ben Brandwunden geftorben, welche fie geftern Abend burch bie Er= plofion eines Gafolinofens erlitten

Bor einigen Tagen fiel bie fiebenjäh rige Ugnes Ceber, beren Eltern Dr. 4 Cherman Strafe wohnen, bon ber hinteren Beranda bes Haufes Dr. 351 Cheftnut Str. herab und verlette fich dabei fehr schwer. Das unglückliche Rind ift nun während ber letten Nacht ben erlittenen Berletungen erlegen.

#### Un Gasvergiftung gestorben.

Emil S. Mad, ein Ungeftellter ber Blumenhandlung von KennicottBros. No. 88 Wabafh Abe., ift heute in fei= ner Wohnung, Nr. 2128 State Str., tobt aufgefunden worben. Gein Bim mer mar bicht mit Bas angefüllt, melches einem offenen Brenner entftromte. Der Berftorbene erreichte ein Alter bon 40 Jahren und ftammte aus einer in Columbus, D., anfäffigen angefehenen Familie. Die Leiche murbe porläufig in bem Beftattungsgeschäft, Nr. 2429 Cottage Grove Abe., aufgebahrt. Db Gelbftmord ober ein Unfall borliegt, fonnte bisher nicht feftgeftellt werben.

#### Aury und Reu.

\* 3m Elternhaufe, Rr. 157 D. 14. Str., hat heute ber 7jährige Mofes London badurch erhebliche Brandwun= ben erlitten, bag ein brennenber Be= troleumofen, welchen fein alterer Bruber auffüllte, explodirte. Der verlette Anabe fand im Michael Reefe-Sofpi= tal Aufnahme.

Gefundheitstommiffar Rennolds befand fich beute, bon einer gweiwochent= lichen Ferienreise gurudgetehrt, wieber in feinem Umtszimmer. Der Rom= miffar fagte, bag augenblidlich im Laboratorium bes Gefundheitsamtes eine genügende Quantität guter Lymphe, an welcher es gefehlt hatte, bergeftellt murbe; übrigens fei es viel beffer, daß bie Impfung ber Schultinder für furge Beit unterbrochen worden mare, als wenn man Diefelben mit mangelhafter Inmphe geimpft hatte. Augenblidlich gibt es, fomeit befannt, feine Boden= tranten in ber Stadt.

Die bon bem fläbtischen Strafen= amt geleiteten Strafen-Reparaturar= beiten haben heute eine plotliche Unterbrechung erfahren, weil 548 bieber bem obigen Bureau unterftellt gemejene Arbeiter bem Bafferleitungsröhren= Bureau zugetheilt worben find. Dies geschah beshalb, weil bie für bas Strafenamt bewilligten Nabresgelber ichon fast vollständig verausgabt mor=

Der Rechtsbeiftand ber Stragen= bahngesellschaften, Er-Richter Jamie fon, fprach heute wieder im Umtszimmer bes Oberbautommiffars por, um ibm mitgutheilen, bag man jett eine neue Schutborrichtung für Die Stra-Benbahnwagen entbedt habe, Die fich als fehr prattifch erweifen burfte. Falls Diefelbe ber Behorbe genehm fein follte, fo murben bemnächft alle borberen Wagen der Züge mit solchen "Fenders" verfeben werben. In Fol= beffen foll nun zwischen bem Manor und anderen ftabtifchen Beam= ten einerseits, und ben Bertretern ber Bahnen andererfeits, noch einmal eine Besprechung bezüglich ber "Fender-Orbinang" am Montag ober Dienstag nächster Woche stattfinden.

#### Gin fonderbarer Beiliger

Die Gattin bes Poliziften Benry G. Brown von der Revierwache an der 28. 13. Str. führt bei beffen Borgefetten aus mehrfachen Gründen Beschwerde über biefen. Gie zeiht ihn gunächft einer gang unbernünftigen Sparfamfeit und flagt, daß er nicht ausreichend für ihren Unterhalt forge, obichon er boch nicht nur ein austommliches Gehalt beziehe, fondern auch "breiftodiger Sauseigenthumer" fei. Die perfonli= den Begiehungen gu ibr, fagt Die Frau, habe Brown ichon feit geraumer Zeit aus ihr ganz unerfindlichen Gründen abgebrochen. Er schlafe zwar noch im hause, effe aber nicht mehr bort. Bor einigen Tagen hatte er ihr, und bas fei bas Schlimmfte bon Man, ihre Rinder fortgeholt, einen fechsjährigen Anaben und ein breijahriges Madchen. Wo er die beiden Rleinen hingebracht habe, bas tonne fie nicht aus ihm berausbringen. -Brown wird übrigens von feinen Bor= gefehten als ein tüchtiger Beamter bezeichnet.

#### Sadernde Geidwifter.

Anowlion L.Ames und feine Come= ftern, Frau Jane Rog bon bier und Frau Barriet C. McCormid von Phi= abelphia, erbten bon ihrem, im Jahre 1891 berftorbenen Water, Miner I. Umes, werthvolle Rohlenlandereien in ber Gegend von Minont, 311., sowie eine Ziegelei. Die Rinder organifir= ten nun unter bem Ramen Chicago and Minont Coal and Tile Co. eine Aftien-Gefellichaft, und Anowiton L. Umes, ber bie Geschäftsführung über= nahm, fiihrte den Betrieb der Kohlen= gruben und ber Biegelei fort. Beil er nun angeblich schlecht gewirthschaftet und weder feine eigenen noch die Intereffen feiner Gefchwifter gewahrt hat, ist Frau Roß jett klagbar gegen ihn geworben und hat beute von Richter Tuthill bie Ernennung bes Frant D. Retcham gum Bermalter bes Gefchaf= tes erwirkt.

#### Gin Familienzwift.

Joseph Seligmann von Mr. 6302 Cottage Grobe Abe., ein 61jähriger herr, hat im Kreisgericht eine auf Zahlung von \$50,000 lautende Schabenerfah-Rlage gegen feine Schwäger, Sigmund und Raphael Guthmann an= geftrengt. In feiner Rlagefchrift gibt er an, er fei im Jahre 1891 mit feiner Frau Babette, nachbem er in Deutsch= land viele Jahre lang mit berfelben im besten Ginvernehmen gelebt hatte, nach ben Ber. Staaten gefommen. Sier hätten die genannten beiden Briider ber Frau bann biese bewogen, ihn treulos au perlaffen. Gie batten ibm feine Babette abfpenftig gemacht, und hierfür verlange er nun eine angemeffene Entschädigung.

#### Unter den Radern.

Mis heute ber Blaurod Dennis Ben= neffn bon ber harrifon Str.=Revier= wache eine Dame über den Strafendamm an Ban Buren Str. und Pacific Abe. geleiten wollte, wurde er burch einen elettrischen Stragenbahnwagen ber 12. Str.=Linie niebergerannt und auf bas andere Geleife gefchleudert. Dort ge= rieth er unter bie Raber eines Rabel juges, murbe eine große Strede weit mitgeschleift und babei fehr schwer verlegt. Man brachte ben Berunglud= ten mittels Ambulang nach feiner Boh= nung an California Abe. und Ban Buren Strafe.

#### Die Pioniere. Beimtehr der Abtommandirten des Erften Regimentes.

Die Sechler im feldlager bei Springfield. Col. Undel vor dem Kriegsgericht.

#### Der Krieg für Chicago in Dollars und Cents umgerechnet.

Bon allen Illinoifer Truppen, mel=

che ben Rrieg gegen Spanien mitge.

macht haben, burften die Pioniere bom Erften Freiwilligen = Regiment, welche von Santjago aus mit General Miles nach Porto Nico gingen, wohl die in= tereffanteften Erlebniffe gehabt haben. Die Abtheilung ift nun nach ben Ber. Staaten gurudgefehrt. Sie ift 50 Mann ftart. Gie hat eine Ungahl von Rranten gehabt, aber feine Tobten, obwohl die Mitglieder in Cuba fowohl als auch in Porto Rico den Witterungs-Ginfliiffen fo fehr ausgefest gewesen find wie nur irgend welche von ibren Rameraben. Rühmend iprechen bie Mitglieder ber Rompagnie bon ihrem Argi, Dr. hermann Bogel. Der= felbe ift ein beutscher Militarargt, melcher auf Urlaub nach Amerika gefommen ift, um den Feldzug mitzumachen. Dr. Vogel hat seine Schutzbefohlenen nicht nur nach Rräften vor Rrantheiten beschütt, sondern auch bor bem argen Dalles. Die Rompagnie hat nämlich feit ihrer am 12. Juli erfolgten 216= fahrt von Tampa feine Löhnung mehr erhalten, und ba half benn Dr. Bogel, too immer es nothig war, mit feiner wohlgespidlen Borfe aus. - Unter ben 50 Mitaliebern ber Rompagnie befinden sich viele mit beutsch tlingendem Ramen, und zwar: C. L. Wanner, C. Müller, H. Arnold, J. G. Arnold, Bierma, H. Bierma, G. Sober, 2. Friedländer, 2B. F. Raufmann, 75 2. Sedmann, R. Hartmann, C. B. Rlippe, M. G. Maner, W. S. Steuben, 3. 21. Malrath, Q. M. Weinfauer, 3 Beil, C. A. Lut, G. A. Reding und Gergeant Tifchn.

In Thatigfeit find bie Bioniere aetreten: auf Cuba bei Guantanamo: auf Porto Rico bei Guanica, Bonce, Abjuntas, Utuabo, Areciba, Galinas

und Canais. Das Gedifte Minoifer Freiwilligen= Regiment, welches nunmehr wieder bei Springfield lagert, hat aus Borto Nico fechs junge Eingeborene mitgebracht. Diefelben follen nun hier zu amerita= nifden Biirgern erzogen werben. Das Regiment verließ Camp Tanner am 17. Mai mit 1350 Mann, mit 1130 ift es wiedergekehrt. Bon ben 220 Gehlenben waren etwa 150 Mann bereits bor= ber auf Rrantenurlaub nach Saufe gu= riidgefehrt; 13 find geftorben, babon 11 in Porto Rico. Die Uebrigen ha= ben entweber frant in Porto Rico gu= riidgelaffen werben muffen ober befin= ben fich in öftlichen Sofpitalern.

Oberft John R. Marihall bom Achten Freiwilligen-Regiment hat bem Gouberneur aus Can Quis in ber Probing Santjago be Cuba gefchrieben, bag es ihm und feinen Mohren bort verhältnißmäßig gut gehe. Ernftlich frant feien bon bem Regiment gur Beit ichen Bevölkerung in ber Proving fei groß, schreibt ber Colonel, und es biete ich dort ber ameritanischen Wohlthä= tigfeit noch immer gute Belegenheit, fich im beften Lichte gu zeigen.

3m Camp Cuba Libre ift jest bas Rriegsgericht gufammengetreten, melches fich mit ben Wirren im Bierten Regiment zu beschäftigen bat. Dberit Undel beschwert sich, daß Oberft-Lieutenant McWilliams, ber felber nach bem Regimnts-Rommando trachtete, unabläffig gegen ihn gewühlt habe.

Nach Aufstellungen bes Berpfle= gungs= und bes Quartiermeifter=De= partements ber Geeresberwaltung find bon diefer während bes Krieges in Chicago zusammen \$4,654,000 per= ausgabt worden. Unnähernd ebenfo viel hat aber Chicago feit bem 1. Juli schon an Kriegssteuern bezahlt, und Diefe Rechnung wird mit jedem Monat erheblich größer. Geftern trafen bier noch gebn Dit=

glieder bes Giebenten Regimentes ein, welche fich Anfangs August zum Rran= fenpflegerdienst gemeldet hatten, nach Cuba abtommandirt maren und fpater im Sofpital bes Fort McBherjon ver= mendet worden find. Manor Sarrifon lieft die Leute burch feinen Brivatfetre= tar und burch Captain Campbell bom Bolizei-Departement im Ramen ber Stadt empfangen und auf feine Roften im Tremont Soule unterbringen. Rom Trauerhaufe, Rr. 909 2B. Bolf

Strafe,, aus murbe heute harrh 2. Sont, ein am Inphus geftorbenes Dtit= glied ber Rompagnie "B" bes Ersten Regimentes, mit militarifchen Goren begraben. In Morgan Part ift Fred. 3. Wheaton von berjelben Rompagnie, ber in Gibonen brei Wochen lang am Sumpffieber barniebergelegen hat, aber als anscheinend genesen mit bem Regi= ment nach Saufe gurudtehrte, am In= phus erfranft.

Nachträglich muß ermähnt werben, baß im Feldlagareth zu Santjago furg por ber Abfahrt bes Erften Regimentes beffen Mitglied B. R. Gauger am gel= ben Fieber ftarb. Derfelbe mar ein Bruber bes bekannten Architeften 28m.

\* Ginbrecher brangen mahrenb ber letten Nacht in die Green'iche Boh= nung, Dr. 1665 87. Place und flah= len bort \$2000 in baarem Gelbe, welche fich in ben Kleibern bes hausherrn neben beffen Bettftelle befanben.

#### \$2,000 Geldbufe.

Richter Brentano legt diefelbe dem Stenem einschätzer Gunning auf.

Richter Brentano hat bas Befuch. bem Er-Steuereinschätzer Richard G. Gunning, welcher ber Pflichfvernache läffigung fouldig bejunden worden ift, ein neues Brogegberfahren gu bemillis gen, beute in einer ausführlich begruns Deten Entscheidung abgelehnt. Er bita tirte bem Ungeflagten fobann eine Geldbuge von \$2000 gu. Das bochfle, gesetlich festgefeste Strafmaß für bas Bergeben, beffen Gunning fich schulbig gemacht hat, ift eine Geldbuge bon \$10,000.

Gunnings Bertheibiger, herr Mor= ris, hatte in feinem Gefuch um Die Bewilligung eines neuen Berfahrens für feinen Alienten bejonders barauf Bewicht gelegt, daß Unwalt Trude, welcher ber Staatsanwaltschaft bei ber Bertretung ber Untlage geholfen hat, die Beichworenen in ungehöriger Beife gegen ben Ungeflagten beeinflußt habe. Er hatte Gunning angegriffen, weil Diefer jur gut befunden habe, nicht in eigener Gache auf ben Beugenstand gu geben. Gunning fei aber gefetlich nicht berpflichtet gewesen, Zeugnig abgu= legen, und beshalb hatte man ihm auch teinen Bormurt machen burfen, baf er's nicht that. Der Richter ertlarte biefen Einwand für belanglos und wies auch Die anderen technischen Puntte, welche Herr Morris vorbrachte, als nicht ftichs haltig zurück.

Herr Morris hat nun gegen bas Urtheil Berufung eingelegt, und fo wird fich bas Staats Dhergericht mit bem Falle gu beschäftigen haben. 2118 treuer "Freund im Ungliid" erschien auch heute wieber ber Er-Mahor Sop= tins an der Geite Gunnings im Ge-

#### Unerlaubtes Bergnügen.

Unwohner ber Dat Strafe fahen fich gestern Abend gezinungen, ben Schut ber Polizei gegen eine nach Sunberten gahlende Rinderschaar angurufen, mel= che mit ben bort für bie Reupflafterung aufgestapelten Bebernbloden Burgen bauten und fie bann als Burfgeschoffe bei ber gegenfeitigen Befriegung benutten. Die Blode flogen in folder Ungahl burch bie Luft, baß bie Baffage bort lebensgefährlich wurde und auch Die Sausbewohner fich aus Jurcht, ein Befchog würde burch bie Tenfter ge= ichleubert werben, in die Sinterzimmer zurudziehen muften. Schon mar wirklich eine Angahl von Fenfterschei= ben in Triimmer gegangen, als ein Un= gahl Blaurode auf ber Bilofläche er= fchien und bie friegsluftige Jugend

#### Rahm Gift.

Mus Indianapolis mirb berichtet, bof bafelbft eine Trau Mleger von bier, die fich bort besuchsweise bei ihrer Schwester, einer Frau Nitchie, auf= hielt, geftern ihrem Leben ein Enbe ge= macht habe, indem fie fich mittels Rar= bolfaure vergiftete. - Die Berftorbe= Elevator Company angestellten Technifers George Mener, beffen Wohnung ich Rr. 1655 Albine Avenue befindet. Gie ftammte aus Indianapolis und hatte gelegentlich ihres letten Befuches ihren 19jährigen Gohn borthin ge= bracht, welcher bas Indiana Medical College befuchen foll. Welche Grunbe die Frau zu ihrer verzweifelten That bewogen haben, ift nicht befannt.

#### 23ahrideinlich Gelbitmord.

In ihrer Wohnung, Nr. 49 N. Ca= lifornia Abe., wurde heute am frühen Morgen Frau James Flannagan bemußtlos und offenbar an Basbergif= tung leibend aufgefunden. Die Ungludliche verftarb furge Zeit barauf, ohne bas Bewußtfein wiebererlangt gu haben. Da die Bashahne in bem Bimmer gebifnet waren, und ba Frau Flannagan in Folge von Rranflichteit oft triibfinnig erschien, fo wird vermu= thet, baß fie Gelbstmord begangen hat.

\* Beim Nachlaffenschafts-Gericht wurde heute bas Teftament bes fürg= lich im hohen Alter berftorbenen Dr. Rudolph Schloeffer, von Nr. 265 Late Biem Abe., gur Beftätigung eingereicht. Der Teftator verfügt über ein von ihm auf \$50,000 bewerthetes Bermö= gen, und zwar ausschlieflich gu Gun= ften feiner Wittme, der Frau Amalie Schloeffer.

\* Rach den Angaben einer FrauMa= ry McNulty, welche fich zur Zeit in ei= nem Borgimmer bes burgermeifterli= chen Bureaus befand, hat bort heute Bormittag ein bewaffneter Grant, ber ich jedoch nur furze Zeit aufhielt, bie Ubficht gehabt, Herrn Harrison zu er= Schießen. Die Angestellten bes Bureaus nehmen bie Cache nicht fehr ernft auf, benn von ihnen hat teiner bemerkt, baß der betreffende Fremde einen Revolver in ber Sand gehabt, ober Drohungen ausgestoßen hatte.

#### Das Wetter.

Bom Wetter-Bureau auf bem Aubiforium-Aburm ird für die nachften 18 Stunden folgende Witte-ing in Ausfich geftelt: Gbirggo und Umgegend: Im Allgemeinen fcon ng in Auslicht gestellt: Sbieago und Umgegend: Im Allgemeinen schön ite Abend und morgen; etwas warmer; südliche

Linde.
Allinois, Andiana und Wissouri: Im Allgemeinen schon heute Adend und morgen; slidliche Wissousin: Im Allgemeinen schon beute Abend und morgen: ausoenommen Regenschauer im dus siersten nördlichen Ibelie; seigende Temperatur; sehhalte südliche Winde.
In Sticago kellte sich der Temperatursand von gestern Abend dis deute Mittag wie solgt: Abends ilbr 66 Grad; Nachts 12 Uhr 69 Grad. Morgens 6 Uhr 68 Grad und Mittags 12 Uhr 69 Grad.

# Woman's Discovery frei!

Chicago, III., 28. Juli 1898.

Jahren litt ich an einer Entzündung im

Unterleib und am "Beißfluß". Dleine

Gebärmatter mar gerriffen bon einer Ge-

burt her. Daß ich frant war, brauche ich

wohl weiter nicht zu bestätigen. Meine

Glieder waren fo gelähmt, daß ich mich

im Bett nicht bewegen und wenn ich fag,

faum bom Stuhl aufftehen founte. Db=

wohl ich gang lebensfatt war, weil nicht

eine von den vielen Arzneien anschlagen

wollte, so entschloß ich mich boch, noch

einen Berfuch mit Sazeline gu machen.

Es mag mander guten Leferin unglaub-

lich ericheinen, wenn ich es hier öffentlich

im Drud ericheinen laffe, baß 3 Ghach=

teln des Hazeline mich vollständig heil=

ten, aber es ift die reine Wahrheit. Ber

zu mir fommt, dem will ich es mündlich

bezeugen ober ichriftlich, wenn bem Brief

THE HAZELINE CO., South Bend, Indiana.

Geehrte Berren !

Ich fann nicht umbin, Ihnen meinen Dant abzustatten, daß ich nun wieder eine gefunde Frau bin. Aerzte fonnten mir nicht belfen, obwohl ich biefelben theuer bezahlen mußte, aber biefes einfache billige Hausmittel, "Sazeline" hat mir geholfen. Geit 16



Frau 3da Grimann.

eine 2c Postmarte beigelegt ift. Fran Ida Ortmann. 3651 Windjester Avenne.

Ein Dersuchs-Packet kostenfrei, deffelben Beilmittels, das frau 3da Ortmann geheilt hat, wird portofrei versandt an jede Dame, die ihren Mamen und Aldresse an die Bazeline Co., 264 Bressler Blod, South Bend, Ind., einschieft. Es heilt positiv jede Alrt von weiblicher Schwäche. Schreibt heute ohne Aufschub.

#### Gin dufterer Soniamonat.

Paris, 26. Mug. Gie liegt tobt am

Fuße eines Felfenabhangs im Golf von

Sorrento: er verrochelt mit gerichmet=

tertem Schabel in bem "Cabinet Bar=

ticular" eines Boulevard=Reftaurants

- bas ift bas Ende bes jo icon be= gonnenen Sonigmonats, beffen Bedreibung jett die italienischen und frangofischen Blatter füllt. Ihre Befanntschaft begann zu London im ber= wichenen Jahre; er mar Frangose, hieß Poffel, wohnte bei einer englischen Familie, verliebte fich in die Tochter Dig Rellie Bedett, ein reigendes, blondes Geschöpfchen, bas in einem hauptstäd= tifchen Theaterchor mitwirtte. 3m bo= rigen Monat erschienen fie als junges Chepaar an ber fonnigen Rufte bon Sorrent, wohnten im Sotel be la Grande Bretagne als herr und Frau Joseph Boffel und erwarben fich Die Sympathie ber Gafthofsinfaffen, weil fie, unbefümmert um die übrige Welt, fich ftill ber Wonne ihres Gludes in Worten und Bliden hingaben. Taglich fuhren fie ohne Rutscher in ber Um= gebung bon Sorrent herum; ber junge Frangose führte bie Bugel. Gie galten, er mit feinem hellen Schnurrbartchen, fie mit ihrem blonden Saar, für Deutsche. Ihr Lieblingsziel war Posi= tano, wo fie einen leichten 3mbig ein= gunehmen pflegten; fie tehrten bann jum Abenbeffen nach Corrento gurud. Um 22. Juli tam er Abends allein in Sorrento an und erflärte - ohne gro= Be Befturgung gu berrathen, feine Frau zwischen Positano und Gor= rento einen Abhang bon 70 Mt. in's Meer hinabgefturgt fei. Bahrend er bas Pferd angehalten, um ben gerriffe= nen Zügel aufzunehmen, ftieg fie ab, feste fich auf Die Steinbrüftung, Schrei - und fie lag in ber Tiefe. Weshalb er nicht fofort nach bem naben Positano um Silfe eilte? Er behalf fich mit Musreben, begleitete aber bie Rarabinieri nach ber Ungludsflätte, berrieth fogar mehrmals bie Absicht, fich gleichfalls über bas Belander bin= über in bie Tiefe gu fturgen. Statt beffen aber, ba bei ber eingebrochenen Dunkelheit alles Spahen nach ber Ber= unglüdten fruchtlos blieb, fehrte er nach Corrento gurud und begab fich. jum Entfegen bes Baftwirthes, ruhig au Bette. Um nächsten Morgen warb bann bie junge Frau in ber Tiefe ent: bedt und nicht ohne Befahr und Schwierigfeiten bon ben Rarabinieri in bie Sohe geschafft. Gie lag ba mit ge= faltenen Sanden, einer leichten Bunde am Rinn und gebrochenem Schenkel. Die Leichenschau begann; viele Beugen wurden befragt; einige bon ihnen er= flarten, baf Boffel einige Tage borber, gleichfam um bie Tiefe bes Abgrundes abzumeffen, Riefelfteine hinabgewor= fen. Gin gemiffer Berbacht lag alfo bor. Inbeffen warb ber Gatte nach biertägiger Saft gegen Sinterlegung bon 4000 Fred. freigegeben. Er reifte barauf nach London gurud, um bie Mamilie feiner Gattin auf bas ichauri= ge Greignif borgubereiten, reifte bann aber nach Paris, um - eine Summe bon 250,000 fr. gu erheben; hatte er feine Frau boch für biefen Betrag ber= fichert! Angefichts ber Sohe ber Gum= me fandte bie Befellichaft ihren Ber= treter nach Sorrento, um Grfundigun= gen einzugiehen; er blieb in Baris im Sotel Tete in ber Cité bu Retiro, bes auftragte aber bie Rirchhofbehörde bon Sorrento, über bem Grabe feiner Frau einen Leichenftein zu errichten mit ber Aufschrift in italienischer Sprache: "Eleonora Gertrube Bedett, Die geliebte Gattin Jofeph Poffels, ftarb gu Pofitano am 22. Juli 1898." Soweit ber Tragodie erfter Theil.

Der zweite fpielte fich in einem "Cabi= net Barticulier" bes meltberühmten Reftaurants Durand ab, besfelben, bas gur Beit General Boulanger gu feinem Sauptquartier gemacht. Bum Frühftud melbete fich ein junger Mann; er wünschte ein Cabinet Barticulier. Der Bunfch erschien fonberbar, er= wartete er jemanben? Rein, aber er fein. Er betrat also eines ber Con-

bergimmer im erften Stod, beftellte fich einen Chateaubriand und ichrieb mahrend des Gffens zwei Briefe, beftellte fich bann Früchte; faum aber hatte ber Rellner ihn berlaffen, als ein Schuf erbröhnte; Rellner und Gafte frürgten nach oben und fanden den jungen Mann auf bem Sofa ausgestredt, ei= nen Revolver in ber hand und eine Schuftwunde in ber Schläfe; er wies noch mit ber hand auf die beiden Briefe, die er geschrieben; sie trugen die Ueberschrift: "Un meine Mutter, Frau Boffel zu Amiens" und "Un ben Boli-zeitommiffar". Gin rafch herbeigeholter Argt erkannte, bag alle Silfe ber= geblich, und ließ ihn nach dem Hospital chaffen, wo er bald berichieb. Der Brief an Die Polizei lautete wie folgt: "Seit bem schrecklichen Unfalle gu Gorrento ift mir bas Leben gur Laft. Statt mich meinem Schmerze gu überlaffen, hat man mich angeflagt — und flagt mich noch an - bes fürchterlichsten Berbrechens, bas einem Menschen gur Laft gelegt werben tann. Alle biefe Verbächtigungen haben meine Ber= zweiflung nur erhöht. Gie machen es mir gur Unmöglichkeit, meine Lebens gefährtin gu überleben." Die Mutter wurde telegraphisch nach Paris bestellt und an die Bahre ihres Cohnes geführt: lange weinte fie über beffen Leiche, und auf die wiederholte Frage nach ben Urfachen bes Gelbstmorbes ihres Sohnes hatte fie nur bie eine Untwort: "Mein Cohn ift ein Neurastheniter, ber lange an einer Nervenfrantheit gelit= ten." Damit find benn wahrscheinlich bie letten Afte biefer Tragobie abge-

#### Mit Edwiegermama auf Beifen.

Gang Stocholm lacht über ein junges deutsches Chepaar, das von der ge= itrengen Schiegermama zu einer Reife gen Norben eingelaben, ungefähr acht Tage in Schwedens Hauptstadt weilte. An einem Conntag waren die Drei in fconfter Sarmonie angelangt; am Montag suchte ber Chemann eine Ba= beanftalt auf. Um Dienftag behaup= tete er, bas Bab fei ihm fo gut betom= men, daß er noch eins nehmen wolle; und diefer Borgang wiederholte fich Tag für Tag. Da murbe biefer "Reinlichleitstrieb" ber braben Schwiegermutter unheimlich. Gie nahm die Sotelwirthin bei Seite und tam fcheinbar fo gang nebenher — auf Frigens neuesten Sport gu fprechen. Die rundliche Schwedin lachte: "Ja fo! Das glaub ich! Das haben Gie in Deutschland nicht!" - "Bie?" fragte Schwiegermamachen entruftet, "wir hätten feine Badeanstalten?" — "Nein! Nein! Aber so boch nicht!" Und nun fette fie auseinander, baf es Stochol= mer Gitte fei, auch im herrenbad bas Abbauchen, Frottiren, Abtrodnen bes Rörpers bon garter Sanb ausführen gu laffen. Und mit echten Rationalftolg vollendete fie: "Es find fehr schöne Frauleins barunter!" Schwiegerma= machen hatten einen gang rothen Ropf bekommen, was auch auf ihr Töchter= lein anftedend wirfte. Das Ende bom Liebe war, baf fofort bie Roffer ge= padt wurden, und als Frig ahnungslos bom Babe nach Saufe gurudtehrte, nahm ihn die Schwiegermutter noch= mals unter die Douche. Nachdem ihm ber Ropf gründlich gewaschen war, erfolgte bie Abreise nach Deutschland.

- Die guten alten Zeiten. - Zwei alte Freunde treffen fich nach einer langen Trennung. Einer bon ihnen fagt: "Wie lange ift es boch schon her, baß wir uns nicht gesehen haben." - 3a,

damals war Ihrhaar noch gang grau! - Das glaubt er. - Lieutenant (Inftruttionsftunde ertheilend): Dra= goner Dufel, mas berfteben Gie unter Sanitäts-Offizier? — Dragoner Dufel (fchweigt). - Lieutenant: Na, wer hat Gie benn bei Ihrem Gintritt un= terfucht? - Dragoner Dufel (ermi= bernd, was ihm ein boshafter Rame= rab · zugeflüftert): Der Rogargt. wollte Briefe ichreiben und nicht geftort | Lieutenant: Das glaub' ich auch, Du

Die Stiefel Rapoleons.

Robellette von G. 3.

Im fogenannten Rleibergimmer bes foniglichen hiftorischen Museums in Dresben befindet fich in Glaspulten, bie am Fenfter ftehen, eine eigenartige Sammlung bon allerhand Schuhmert, bie gum größten Theil ein Berr Baron von Blod einstmals mit großem Cam= meleifer gufammengetragen und bie im Jahre 1834 in ben Befit ber fonigli: den Sammlungen überging.

Sier findet man unter anderm bie rothen Sammetschuhe mit ben aufge= ftidten Buchftaben C. H. (Chriftian und Sedwig), welche bie Pringeffin hebwig bon Danemart, die Tochter Ronig Friedrichs II. bon Danemart. trug, als fie mit bem Rurfürften Chriftian II. ju Sachfen 1602 bermablt war. Dann ferner fieht man bort bie Hadenschuhe, welche ber römischen Raiferin Glifabeth, ber Mutter ber Raiferin Maria Therefia, gehörten, ei= ner geborenen Pringeffin bon Braun= schweig-Wolfenbüttel (geb 1691, ver= mablt mit bem nachherigen Raifer Rarl VI. 1708, gest. 1750) und anbere mehr. Sier find ferner auch bie Schuhe berühmter Gelehrter, fo bie bes Philosophen Rant (geb. 1724, geft. 1804) und bom Dichter Wieland (geb. 1733, geft. 1813), welche bie Genann= ten noch furg bor ihrem Tode geiragen.

Mis bas Sauptstud biefer eigenar= tigen Schuh= und Stiefel-Sammlung gelten indeffen bie Aronungsschube Raifer Napoleons I., die burch den Oberften Grafen bon Turenne, bem Oberfammerherrn und maître de la garderobe bes Raifers, am 12. Upril 1816 bem ermähnten Baron bon Blod überfendet murben, und die Reiterftiefel, die Napoleon in der Schlacht bei Dresden, am 26. und 27. August 1813 getragen.

Diefe beiden Fußbefleibungs-Baare find in einem befonderen Schräntchen aufgestellt und nehmen fo, wie gefagt, eine besondere Chrenftellung in ber Sammlung ein. In Dresden hat fich mertwürdigerweise immer ein besonde= rer Napoleon=Rultus erhalten. Go wird jum Beifpiel in einer hoben fach= fifchen Abelsfamilie ber Spazierftod Napoleons als toftbare Reliquie aufbemahrt.

Immerhin ift Die Geschichte befagt r Reiterftiefel Napoleons intereffant genug, benn nur durch erheiternde Bufälle find diefe Stiefel in diefe Samm= lung gelangt.

Das tam nämlich fo:

Es war am 27. August 1813. Kanonenbonner hatte ben Schredenstag begrüßt; Sturm und Regen bermoch ten den Brand nicht zu löschen, ben jener entzündet hatte. In Rebel und Dunft lag die Stadt Dresben ba. 3m Salbtreise um fie berum mogte bie Schlacht; gornig fcnaubten bie Batterien gegen einander. Während bes Bormittags war Frankreichs tapferer Held Moreau gefallen, auf ben Unho= hen bei Mädnit, wo heute noch ein Denkmal die Stätte feines Heldentotes

Die Buth ber entfesselten Glemente hatte bas Meugerfle gethan, um bie Lage ber Berbundeten noch mehr gu erschweren. Ihre beiden Flügel, der rechte gegen die Elbe gelehnt und burch ben Berluft bes brennenden Dorfes Striefen und bes Großen Gartens, ber linte burch bie ihm entgogenen festen Stellungen von Cotta nach Löbtau erschüt= tert, hingen ermattet in die nach beiden Seiten auslaufenden Niederungen herab. Go hatten fich benn alle feind= feligen Rrafte ber Schlacht gegen bas Bentrum zusammengepreßt, wo bas felfige Terrain bes Blauen's ichen Grundes und ber fich ihm anreis henden fteilen Soben dem Widerstande Doppelten Salt, bem Ungriffe boppeltes

Ungeftum verleihen mußte. Es war in ber zweiten nachmit= tagsftunde, ba ritt napoleon auf feiner Falbe in gemeffenem Trabe Die Bils= bruffergaffe binab. Er batte gum Schute gegen Die fürchterliche Witterung ben grauen lieberrod enger an fich gezogen und ben fleinen but fest

10,000 Pferbe ftarten Divifion Latour-Maubourg zu feten und sie nach ber Freiberger Strafe hinauf zum Ungriff gu führen. Murats abenteuer= liche, halb hunnische Tracht spielte in bem Regen und Sturm eine etwas zweibeutige Rolle, und die Baffer bes himmels wuschen bas Romantische sei= ner Rleidung jum Bigarren berab. Ruftans braunes Geficht, bas hinter den beiben Rriegsfürften auftauchte, blickte ziemlich verdrießlich barein, und ber Beldenschwarm, ber fich ber Grup= pe anschloß, sah muthig und tampfent= schlossen, aber auch frostig und unge= bulbig aus.

Als fie bas Ende ber Gaffe erreicht hatten, da wo zwei Jahre vorher noch bas Wilsbruffer Thor geftanben hatte, ftoctte ber Bug, fie mußten einzeln bin= ter einander reiten, benn man hatte die Musgange ber inneren Stadt mit Sanbfaffern, Balten und Gaden in möglichfter Gile verbarrifabirt und nur einen schmalen vertieften Durch= gang übrig gelaffen, melden bas bier bon allen Geiten zusammenrinnenbe Waffer in die übelfte Berfaffung gebracht hatte. Die Pfüge war zu einem fleinen Bach angeschwollen, und ber Grund berjelben, von Gerölle, Bauflicen und geweichtem Boden gebilbet, gewährte die übelfte Baffage. Bu Pfer= de hindurchzukommen, baran war nicht zu denken. Napoleon und die übrigen herren stiegen alfo ab. Der Raifer versuchte, der naffen Schlucht nach Möglichkeit ausweichend, die Ubbadung bes Pfahlwertes zu überfleitern. Aber taum hatte er einige Schritte auf biefem unbequemen Terrain gethan, als er auf bem bon Regen und Raffe schlüpfrigen Terrain ausglitt. 3mar hielt er fich an ben Palifaben fest und ichüte fich auf biefe Beife bor bem hinfallen, aber fein rechter Tug fuhr plöglich zwifchen Solzer und Schlamm hinein und fag mit einem Male jo fest, daß er ihn nicht wieder herausgugiehen bermochte. Mis es ihm endlich mit ziemlicher Unftrengung doch gelang, den Guß zu befreien, blieb der Stie el im Schlamm fteden.

Jest war guter Rath theuer. Auf einem Bein stehend und nur sich an ben Balifaden festhaltend, blidte der Rai= fer verlegen um fich; bie herren feiner Begleitung faben mit nicht geringerer Berlegenheit einander an. Die Gaffen waren wegen bes Unmetters und wegen ber Schlacht weit und breit leer bon Menschen, die Labengewölbe wegen bes Schredens ber Schlacht jämmtlich ge-

Da fam gufällig ein junger Mann mit einer Socie unter bem Urme bes Beges. Er fah ben Raifer, mochte feine Berlegenheit und bie Urfache berfel= ben erfennen und fletterte gu bemfelben hin und rief ihm in gutem Frangöfisch gu: "Sire, wenn Sie mir Ihren Fuß erlauben, so kann ich vielleicht aus der Berlegenheit helfen!"

"Ber bift Du?" fragie ber Raifer

"Sire, ich habe bie Ghre, Ihr Unterthan gu fein. Ich ftamme aus Straß= burg und focht unter Guerer Majeftat bei Jena. Da traf mich eine preußische Rugel in den Schenfel, und so konnte ich nicht mehr die siegreichen Waffen Guerer Majeftat tragen. 2113 Inbalibe ergrimmt über mein Schicffal, hintte ich nach Sachsen herüber, wo ich meitläufige Bermandte aufluchte. 3ch nahm hier mein friiheres Gewerbe wieder auf und fonditionirte als Schuhmacher=Befelle."

Napoleon reichte bem jungen Mann feinen Fuß hin. Der Gefelle tniete bor bem Raifer nieder und hielt beffen Jug in den Sanden.

"Sa, weld, ein fconer Tug!" rief nes. Bielleicht wußte er auch, daß Na= poleon, ber wirklich einen äußer fleinen und forgfältig gepflegten Tug hatte, nicht wenig eitel auf diese Schönheit

"Welch' glüdlicher Zufall!" fuhr ber Schuhmachergefelle fort. "Unter ber gangen ausgebreiteten Rundichaft mei= nes Meifters hat wohl nur ein einziger folch' einen fleinen, gut gepflegten Jug, ein reicher Dregbener Abvotat, und zu bem wollte ich eben ein Baar Stiefel tragen. Die werden Gurer Ma=

Mit diefen Worten band er feine



Sode auf, jog ein Paar blant gewich= fte Stiefel herbor, und ehe ber Raifer es fich berfah, war fein Fuß betleibet.

"Sire, ber Stiefel fist wie angegof= Jest geftatten Guere Majeftat, baß ich auch noch ben anbern Stiefel abziehe . . . Welche Pfuscherarbeit!" fuhr ber Gefelle fort, indem er ben an= bern Stiefel abgog, "bie maren Guerer Majestät ja stückweise vom Fuße ge= fallen bei bem Regen!"

"Uber Gelb habe ich nicht bei mir," fagte ber Raifer, als er bie neuen Schuhe an hatte. "Ich muß erft die Feinde schlagen, vielleicht fällt ba eini= ge Beute für mich ab, um Dir Deine Stiesel zu bezahlen. Aber gleich nach ber Schlacht - hörft Du - besuche mich im Schloffe, bort wollen wir 26= rechnung halten!"

Er ichwang fich auf fein Pferd, grußte mit ber Sand und ritt bavon mit feiner Begleitung. 211s er ben freien Plat erreichte, nahm ihn bort ein aufgestelltes Infanterie-Regiment in Empfang. Gine "Bibe l'Empereur!" erschallte, Gewehre flirrten und die donnernden Klänge der Feldmusif trugen ben Rriegshelden bem Schlacht=

Ein paar Stunden später war die Schlacht entschieden. Die Glode bes Rreugthurmes, die mahrend bes Ram= pses geschwiegen hatte, schlug die fünf-te Stunde. Die Stadt war von den Schreden des Kampfes befreit.

Da bernahm man bom Wilsbruffer Demolitionsplage her Pferbegetrappel. Napoleon fam. Sein grauer Ueberrock triefte bom Baffer; Die Krampe Des tleinen hütchens mar bom Regen ber= abgeweicht und flappte bei jeder Be= wegung des Pferdes auf und ab.

Dahinier folgte ebenfo burchnäft Die alte Garde; von ihren Barten und ihren furgen diden Haarzöpsen tropfte ber Regen berab.

Bon ber Wilsdruffer Baffe aus bil= deten mehrere französische Regimenter Spalier, um ben Bafar ju empfangen, der in's Schloß zog.

Gine halbe Stunde fpater brangte ich, ber erhaltenen Weisung gemäß, der Schuhmachergeselle unter manchen Befährniffen und Rippenftogen burch bas hauptportal in den inneren Raum bes toniglichen Schloffes, welches Rapoleon bewohnte. Es toftete unendliche

Mühe, fich durch Gaffer, Wachen und hofbediente aller Urt burchzuwinden, und im Schlosse mußte er über die wirr durcheinander gestreuten erober= ten Ranonen flettern, die hier als Tro= phäen aufgefahren werben follten. Endlich, nach taufend Unftrengungen, oftmals zurückgewiesen, aber doch im= mer wieder hartnädig fein Borhaben verfolgend, stand er endlich vor jenem an den Barade-Audiengfaal grengen= ben Zimmer, welches der Raifer ber Franzosen sich hatte einräumen laffen. Die Geschichte seines Abenteuers, das er treuherzig ergählte, hatte ihm ben Weg dahin bahnen helfen. Und fo ließ man ihn daraufhin auch in des Kaifers

Napoleon faß auf einem Ruhebette; fein Kammerdiener kniete bor ihm und mar eben damit beschäftigt, ihm ben einen Stiefel, ber bom Regen berart verquollen war, daß er sich nicht mehr ausziehen ließ, mit einem Febermeffer bom Fuße gu ichneiben.

Diese grausame Operation an dem bon ibm felbst geschaffenen Runftwerte schnitt bem armen Schuhmachergesellen in's Berg, und er ftieg unwillfürlich ei= nen leifen Schrei aus.

Napoleon blidte auf und bemertte ett erft ben bemüthig an ber Thur ftehenden Gefellen.

"But, bag Du ba bift!" fagte er. Sieh, Deine Stiesel haben nicht lange gedauert, ich fann sie nicht mehr tra=

"Uber ausgehalten haben fie boch, Sire," ermiberte ber Befelle, fich ein Berg faffend. "Bei bem graufamen Wetter will bas schon etwas heißen, und auch jett noch find fie fo fest und ftart, bag man fie herunter ichneiden

"Ja, Du haft Recht, fie haben gut gehalten; benn ich bin heute in ber Schlacht nicht eben fanft aufgetreten. Aber jest muß ich Dir Die Stiesel auch bezahlen. Was verlangst Du? Bitte Dir eine Gnabe aus!" "Sire," fagte ber Gefelle, "wenn ich

etwas verlangen foll, so find es biefe Stiefel, die meinen Raifer in der Schlacht getragen haben." "Diefe Stiefel! But, Die follft Du

haben, und diese Borfe bagu. Und nun mit Gott; ich habe heute wenig

Der Gefelle ftedte bie Borfe ein, nahm bie naffen Stiefel und ging bamit nach Hause, wo er erst ben Inhalt ber Borfe untersuchte. Es waren brei= hundert Napoleons b'or, für einen armen Schuftergefellen ein Bermögen!

Aber er hat dies auch gut zu verwalten gewußt. Bald machte er fich felbft= ftandig, murbe Burger und Meifter, hatte tüchtige Arbeit und nahm eine brave Frau, die ihm in gludlicher Che zwei Anaben schentte.

In feiner Wertstatt aber prangten bie Stiefel Napoleons als Handwerts= schmud, gar blant geputt und unter einer Glasglode.

Sier fah fie gar mancher Dresbener. ber bei bem Meifter arbeiten ließ, und fo tonnte es benn auch nicht ausblei= ben, baß Baron Blod, ber bamalige Borfteher bes "Grünen Gewölbes," ber ein leibenschaftlicher Sammler bon Raritäten und insbesondere bon Gduben berühmter Perfonlichfeiten mar, bon biefer Stiefel-Raritat bernahm und nun ben Meifter befturmte, er folle fie ihm ablaffen. Aber ber Schufter ließ bon feiner ihm toftbaren Reliquie nicht, bie ihm zumal bas häusliche Glüd zu begründen geholfen hatte, und Baron Blod mare wohl ficherlich niemals in ben Befit biefer Stiefel ge= langt, wenn ber Schuster nicht in ein Nervenfieber verfallen mare, das feinen frühen Tob herbeiführte. Geine Witt= me aber bermochte ben erneuten Rauf= antragen bes Barons nicht ben glei= chen Wiberftanb entgegenzusegen, unb



K. W. Kempf, 84 La Salle Str. Exkursionen nach alten Heimath Rajute und Zwischended. Billige Fahrpreife nach und von Europa. Spezialität: Deutsche Sparbank

Grbichaften Greditoriefe; Geldsendungen. Griduft ertheilt, wenn gewünscht. Foraus baar ausbezahlt. Bollmachten notariell und fonsularisch besorgt. Militärjachen Bagins Ausland.

- Ronfultationen frei. Lifte berichollener Erben. -Deutiches Konjular- und Rechtsbureau: 3. 3. Confulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntags offen von 9 bis 12 Uhr.

fo gingen fie in ben Befit ber Blod'=

ichen Cammlungen über.

Baron Blod - bas fei noch gur Beschichte Diefer Stiefel hingugefügt ließ fich fpater im Umte ein Berbrechen gu Schulden tommen. Der bon einer wahren Sammler-Manie befallene Mann eignete fich aus ben ihm anbertrauten Runstschätzen einige an, wurde feines Umtes entfett und beftraft, und feine Sammlungen gingen bann in ben Befit ber öffentlichen Mufeen über.

Wann follen wir effen. Sonderbare Frage - wird Mancher fagen. Gelbftverftandlich, wenn wir hunger haben. Unier Appetit ift ameifellos ber befte Magftab für un= er Nahrungsbedürfniß. Ohne Uppetit - fo heißt es gewöhnlich - fann man body nicht effen; was man ohne Appetit ift, befommt dem Magen nicht. Das mag im Allgemeinen rich tig fein, trifft aber - wie einer unfe rer befannteften Rlinifer, Profeffor b. Lenden, eine Rapagirat auf bem Gebiefe ber Ernährungslehre, fehr richtig herborhebt - burchaus nicht bei auen Rallen gu. Es ift bei gemiffen Rrantheitszuftanden recht wohl bentbar, bag wir auch ohne Appetit effen fonnen, ja fogar effen muffen. Der Appetit ift eine Urt Luftgefühl, ein Berlangen, welches nur gum fleinen Theil bon bem Zustande bes Magens beeinflußt wird. Bielfach hängt es ton Gewohnheit, Borftellung und Stimmung ab. Unfer Appetit ftellt fich zu gemiffen Tageszeiten, vielleicht beim Unblid irgendwelcher lederen Delitateffen ober auch im Buftanbe ber Langweise ein. Durch gablreiche Untersuchungen ift nachgewiesen, bag trot mangelnden Uppelits Die Ber= bauung eine gang normale fein fann, und die tägliche Erfahrung lehrt, baß Patienten, welche bei fonft gefundem Magen feinen Appetit haben, fehr wohl die auf Beheiß genoffene Speife pertragen. Die Appetitlofigfeit, Die Abneigung gegen Speisen schließt also feineswegs die Möglichkeit der Nahrungsaufnahme und die richtige Ber= bauung ber genoffenen Nahrung aus. Defihalb ift auch eine etwa beftehende Appetitlofigleit durchaus nicht immer ein Beweis dafür, daß ber Magen frant ift, und gang falfch ift ber Grundfat, bag Speifen, die man mit Widerwillen genießt, bem Rorper schädlich find. Gerade in benjenigen Fällen, wo bie Appetitlofigfeit nur bon gemiffen Borftellungen, Gemuths= bewegungen, von Gewohnheit, Ermii= bung ober - mas bei febr überarbei= teten Leuten besonders häufig der fall ift - bon einer mana Beiteintheilung abhängig ift, gerabe in folden Fällen muß man die Unluft jum Effen überwinden, und Aufgabe bes Argtes wird es fein, bie Menge ber Nahrungsaufnahme auch ba zu reguliren, wo ber Appetit zu gering ift, d. h. wo ber Patient, feinem Ap-

Minangielles.

petit überlaffen, fichtlich abmagert, oh=

ne magenfrant zu fein.

## Foreman Bros. Banking Go.

Ravita! . . \$500,000 ueberichuß . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Prafibent. OSCAR G. FOREMAN, Bige-Brafibent

GEORGE N. NEISE, Raffirer. Augemeines Bant : Geichaft. Routo mit Firmen und Privat.

perfonen erwünicht.

Geld auf Grundeigenthum au verleihen.

ju verleiben auf Chtcago Grundeigenthum. Auch jum Bauen. Beite Bedingungen. Allgemeines Bantgeschäft. — Sparbant. Western State Bank 23.-Ode La Galle und Raudolph Sir. Erfie Shpotheten zu verfaufen. 11ma,mmfa'

In Chicago feit 1856. KOZMINSKI & GO., 73 Dearborn Str., Geld leihen auf Grundeigenthum Befte Bedingungen. Sypotheten ftets an Sand jum Berfauf. Boll: machten, Bechfel und Aredit-Briefe. famililij

#### G. Pauling, 132 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erste Spotheken zu verfaufen.

ADOLPH LOEB Zimmer 308 u. 309 · 145 Lasalle Str.
verseift Geld auf Grundeigentshum.
Sphotheten zum Berkauf vorräthig. 25auglm

Zel. Main 4288.

186 A Clark Str.

A. Holinger. Eugene Hildebrand

A. Holinger & Co., Hypothekenbank

165 Washington Str. Beld ju verleihen auf Grunbeigenthum. Grie Mortgages in beliedigen Beträgen fiets jum Berfauf an hand. 24m3, dofabt, bw Beffigitet (Abfracte) auf bas Gewiffelhaftelte geprüft Befte Baufellen in Mest Kullman zu außeroventuch bentich biligen Breifen zu verfaufen.

# Juternationales Banfgeichäft,

gegründet 1864 durch

## Konsul M. Glaussenius.

Erbichaften unfere Spezialität. Ton

Ueber 19,000 Erbichaften feit ben letten 80 Jahren prompt und billig eingezogen. Borichuffe gemahrt. Dofumente aller Urt in gejehlicher Form unter Garantie ausgestellt. Ronjultationen munblich und brieflich frei. Wedfel, Kreditbriefe, Doft- und

Kabeljahlungen auf alle Blate ber Welt zu Tagesfurjen. Alleinige General-Agenten für die 2Beftlichen Staaten der Schnelldampfer- Linie des " Rorddeutichen glond"

Bremen-Southampton-NewYork-Genua Chicago: 90 und 92 DearbornSt. Sonntags offen von 9-12 Uhr Borm.

## R. KELLINGHUSEN 92 LA SALLE STR.

Billige Sahrt nach Europa! Paris ..... \$22.79 Bafel ..... \$27.19

Strafburg. \$27.40 und nach anderen Platen entfprechend niedrig mit ben Dampfern ber

Solland: Amerifa Linic. Rad wie por billige Meberfahrtobreife nach nd bon allen europäifden Safenplagen

Geldjendungen amal wöchentlich burd bie beutiche Reichspoft. Bollmaditen, Reisepäffe und fonftige ur: ler form ansgestellt. Monfularifche Beglaubi

Erbichaften und fonftige Gelber eingezogen ben erfahrenen beutiden

Man beachte: 92 LA SALLE STR. Office auch Conntag Bormittage offen.

99 Clark Str..

gegenüber dem Courthoufe. Exkurlionen nach und bon Deutschland,

Defterreich, Schweig, Lugemburg 2c. Geldsendungen in 12 Cagen. Fremdes Geld ge: und verfauft. Sparbank 5 Prozent Binfen. Bollmachten notariell und tonjularija.

Spegialität: F Erbschaften

regulirt; Borichuß auf Berlangen. Bor-munbichaft fur Dinberjährige arrangirt.

Deutsches Konsularund Rechtsbureau, 99 Clark Str. Difficeftunden bis 6 Uhr Abbs., Sonntags 9-12 Borm.

Billiges Meisen mit allen Dampfichiffs- Linien und affen Gifenbahu- Linien.

Ueber Land und Meer in eirea 8 Tagen. Rad Ceutichland "Extra Billig" Rach dem Liten Rach dem Eiten Rach dem Süden berhaupt von oder nach" allen Plägen der Belt! "Extra Billig"

Dan wende fich gefälligft un bie weitbefannte Agen

R. J. TROLDAHL, Deutides Baffage: und Bechiel: Beidaft. 171 G. Sarrifon Str., (Gde 5. Ape.) Offen Conntags bis 1 Ubr Diittags.

Cie Gle Transatlantique

Frangöfifche Dampfer=Linte. Une Dampfer diefer Linie machen die Reise regelmäßig in einer Woche. Schnelle und bequeme Linie nach Gubb utschland und 71 DEARBORN STR. Maurice W. Kozminski, Seneral : Mgent

Beaver Line Royal Mail Steamships.

## Celegraphility Liolizen.

Der Baarbeftand im Bunbes=

Schatamt beläuft fich gur Zeit auf \$316,701,066, monon \$243,477,845 auf die Goldreferve entfallen. - General Miles erholt fich lang: fam wieder bon feinem Fieber-Unfall,

boch besteht sein Argt barauf, bag er für's Erfte noch bas Bett hütet. In Washington ift ber Flotten-

Chef-Ingenieur Geo. R. Johnson ei= nem Bergichlage erlegen. Er hat ein Mlier bon nur 40 Jahren erreicht. In New Port wurde in ber St.

Patricks-Rathebrale für die Geelen= rube ber ermordeten Raiferin bon Defterreich ein feierliches Requiem gele-

- Im Laufe ber bergangenen Woche find in ben Ber. Staaten insgefammt 174 Banterotie angemeldet worben, 30 meniger, als im gleichen Zeitraum bes borigen Jahres.

Wegen angeblicher Organifirung eines Monopols find fammtliche Rohlenhandler in Frantfurt, An., bon ben Großgeichworenen in Untlagezuftand berjegt morben.

Beorge &. Chenen, ein befannter Banfier aus Crete, Reb., fturgte im "Dregel Sotel" gu Dmaba ben Fahr= flublichacht binab und bugte bierbei fein Leben ein.

3m Feld-hofpital in "Camp Bitoff" liegen immer noch 600 Arante. General Chafter, ber Rommandant bes Lagers, wird bis nach dem 216= gug aller Truppen bort verbleiben. Bahrend eines Streites, ber fich

in Muliance, Deb., gwischen ben Farmern R. E. Shibefter und John Rraufe entipann, ift Erfterer von fei= nem Wegner erichoffen worben. Der Thater lieferte fich Der Boligei aus.

- Man hat die Abficht, die in Cuba erbeuteten 9000 Maufergewehre als "Rriegs - Erinnerung" öffentlich gu bertaufen und mit bem Erlos neue Rrag-Forgenfen-Gewehre für bie Ur= mee anguichaffen.

- Gin Condergug ber Northive= ftern-Bahn bat Die Strede gwifchen Chicago und Omaha - 492 Meilen - in 9 Giunden und 29 Minuten gu= rudgelegt. Es ift bies ber befte Record. ber bisher gemacht murbe.

- Muf bem Dampfer "Gith of Geattle" find in Port Townsend, Bafh., 150 Goldfucher aus bem Rlon-Dite heimgefehrt. Gie brachten Gold: ftaub im Werthe von etwa \$200,000

- Um 8. Februar n. 3. foll in Tampa, Fla., eine national=Konven= tion fammtlicher Staats-Bouberneure flattfinden, auf welcher Die Reu-Orga= nifirung bes gefammten Dilia-Ch: ftems eingebend erörtert merben foll.

- Das große Rongil ber "Rothmänner," welches in Indianapolis abgehalten murbe, hat fich vertagt, nach= bem in ber Schluffigung noch ein Baifen-Fonds gegründet worben. Die nächste Jahresversammlung wird in Washington stattsinden.

- Aus bem monatlichen Ausweis bes Binnenfteuer-Ginnehmers ift erfichtlich, daß die Gefammt-Ginnahmen mahrend bes Monats Juli \$27,804,577 ausgemacht haben, ober \$8,331,710 mehr, als im forrespondirenden Dlo= nat bes Borjahrs.

#### Musland.

- Der Rriegsminifter bon Beru, Genor Cuabros, liegt im Sterben.

- Raifer Wilhelm hat fich nach Wien begeben, um an ben Beifetungs= Weierlichteiten theilgunehmen. Der frühere General-Rapitan ber

Philippinen, Beneral Muguftin, ift auf ber Fahrt nach Spanien in Benua ein=

- Das befannte irische Parnell= Organ "United Freland" hat nach acht= Bein ahrigem Befteben fein Ericheinen einfiellen muffen.

In Montreal geriethen bie Strafenbahnfdjuppen in Brand, mobei 68 Bagen gerflort wurden. Der Echaben wird auf \$150,000 tarirt.

- Es beißt, baß es unweit Canbig zwischen Injuigenten und türtischen Truppen gu einem Treffen getommen, wobei eine Magabl Chriften getobtet morben fein follen.

- Das "Neue Wiener Tageblatt" melbet, bag auf ben Bringen pon Reapel in Loeben, Steiermart, ein anarchisisches Attentat gemacht wurde, während er fich auf ber Reife nach Diefer Stadt befand. Giner ber Unarchiften, Ramens Diggi, murbe verhaftet. Gin anderer, Ramens Cabi-

- Unläflich ber bom Raifer in Dennhaufen gehaltenen Urbeiterichut-Rebe haben in ben letten Zagen ber= fchiebene fogialiftifche Berfammlungen ftattgefunden, die ben 3wed hatten, Die Benoffen auf bie bon bem Raifer empfohlene Befchräntung bes Roali= tionsrechtes aufmertfam gu machen. Berichiebene fcharje Reben murben ge= halten und in fammtlichen Berfamm= lungen find Protest=Beschlüffe ange= nommen worden.

#### Dambfernadrichten. Mugetommen.

New Nort: Furnefia, von Glasgow; Umbria, von Liverpool.

Queenstown: Aurania, bon New Port nach Liverpool; Etruria, von New York, nach Liverpool weitergefah= Liverpool: Britannic und Tauric

bon New York. Stettin: Thingvalla bon New Yort. Southampton: Southwast, von New Yort nach Untwerpen.

Genua: Fulba von New York über Gibraltar und Reapel. hamburg: Augusta Bictoria von New Nort.

Mbacaanacn. New York: Rotterbam nach Rotter=

bam. Moville: State of Nebrasta nach New Yort.

#### Lotalbericht.

Lotalbolitifdes.

Uneignickliche Musfichten für die Wähler begüglich der Kampagne-führung.

Demofratische Inftruftionsversammlungen. Billy Lorimers Rundreife.

Gemäßigte Politifer ber beiben gro-Ben Parteien fprachen fich geftern fehr unangenehm berührt barüber aus, baß bie diesjährige Herbsttampagne, welche foeben ihren Unfang genommen hat, im Innern bes anscheinend sowohl Staates, wie auch in Coof County nun boch eine äußerft gehäffige, von perfon= lichen Angriffen strogende werden wird. Da Couberneur Tanner in fei= ner erften, porgeftern Abend im fiibli= chen Theile bes Staates gehaltenen Bablrebe, fich fast ausschließlich bamit befaßt hat, Die Bermaltung bes Er= Gouverneurs Aligeld und biefen per= fonlich heruntergureißen, fo aab Lette= rer geftern die Erflärung ab, baß er noch bor bem Wahltage mit Tanner pollständig quitt werben würde. Der Ex-Bouverneur machte geftern nur auf einzelne Buntte aufmertfam, Die er in feinen fpateren Reben als Material vermenben wirb. Go fagte er unter Underem: Tanner hat behauptet, baf unter meiner Berwaltung zu biel Gelb berichwendet worden ift, nun, bier ift ein Beifpiel, welches bas Gegentheil beweift. Früher murben bie Gehaltsli= ften fammtlicher Staats-Ungefteilten beröffentlicht, jeber Bürger fonnte fich babon überzeugen, wer die Leute ma= ren, die Gehalt bezogen, und wie viel fie erhielten. Seute ift bas nicht mehr möglich: Die Gehaltsliften merben nicht

mehr veröffentlicht, aber es wird nabe= gu boppelt fo viel Gehalt ausbegahlt, als früher, wer befommt nun basfelbe Dann außerte fich herr Altgeld noch weiter babin, bag gum Schluß feiner Bermaltung mehrere Staats Inftitute, o unter anderen bas Solieter Bucht haus, staatliche Zuschüffe nicht mehr gebraucht hätten, sonbern bag bort so viel Gelb eingenommen murbe, wie gur Führung ber Anftalt nothwendig mar. Much ber bemofratische Ranbibat für ben Kongreffit bes 2. Diftrifts, C. Borter Johnson, ber Gegentanbibat bon Wm. Lorimer, hat fich bereits ba= in ausgesprochen, bag er fich jest bon einem Borhaben und feinem Berfprechen, keine perfonlichen Angriffe in feinen Wahlreben zu machen, entbunden fiible. Lorimer habe ihn perfonlich angegriffen, er habe ihn fogar, woch einer Unficht nach bas Schlimmfte fei. u einem verfappten Republifaner maden wollen. Dafiir merbe er fich bitter rächen: er werbe ben Mählern erählen wie es gefommen fei baf ber Republifaner Porimer einft pon einem republifanifchen Bürgermeifter plöglich aus bem itabtifchen Wafferamt entlaffen worden fei, und wie es gefommen fei, baf ber fratere Kongreh-Mbgeord= nete fcbleuniaft aus Baibington abgereift und nach Springfielb geeilt fei, um bort als gemöhnlicher Lobbnift für bie Unnahme bes beriichtigten "Men"=

Befeges zu mirten.

10 alc alc

In ber geftern im Tremont-Soufe von Mitglieder bes bemofr. County= Romites und von Bertretern ber perschiedenen Wards abashaltenen Ver= fammlung wurde ein neuer Vorsiken der für das Kampaane-Romite noch nicht ernannt. Die Erledigung biefer Angelegenheit wurde um eine Woche verschoben. Der jetige Vorsitende Thomas Gahan, wird jedoch unter al len Umftanben gurudtreten, und als fein Nachfolger murbe geftern bas Schulrathsmitalied Thomas Balla= troller Waller foll zu viele ftäbtische Umtsgeschäfte vorgeschütt haben; es ichien aber auch, als wenn er einiger eingefleischten Silber-Demokraten nicht recht genehm fein mirbe. Ungeheuer fiegessicher war geftern ber Beneraliffi= mus ber Partei, Robert G. Burte; er verstieg fich zu ber Behauptung, bag as gange bemokratische Tidet bon Soot County aus ber Wahlschlacht am 8. November mit großer Mehrheit sieg eich hervorgeben murbe. Es wurde ann beschloffen, bag bon jett an bis gur Wahl an jedem Freitag eine geneinschaftliche Berfammlung ber Ro mite-Mitglieber, Ward-Bertreter und uch der Kandidaten im Tremont Hou se stattfinden soll. Des Weiteren wur be beichloffen, bag am nächften Dien ftag Abend für die eigentlichen "Bartei arbeiter" Inftruttionsperfammlungen abgehalten werben jollen, und gwar auf ber Mordfeite im Sauptquartier Rr. 208 R. Clarf Str., auf ber Sub feite in ber Giibfeite-Turnhalle unb auf ber Beftfeite in ber Maurer=Ber=

In ber Salle, Mr. 3038 Wifth Abe. murbe geftern zu politischen 3meden ein



Our ability to brew a beer of unusual high quality gives us an extraordinary ability to please consumers.

VAL.BLATZ BREWING CO. MILWAUKEE, U.S.A. Chicago Branch, cor. Union and Erie Streets. Tel. 4357 Main.

aus Bewohnern ber 5. Warb beftehen= ber Comebisch-Umerifanischer Rlub organifirt. Demfelben traten bereits geftern Abend 100 Mitglieder bei. Bu Beamten wurden gemählt: Ellis I. Beffell, Brafident, G. G. Beterfon, Bize-Brafident, S. Lundahl, Schatzmei=

Im republitanischen Staats - Saupt = quartier fprach geftern Berr Rittribge bon Montana, ein Mitglied bes natio= nalen republikanischen Romites bor, und ersuchte ben Borfigenben Rannells, Cenator Mafon und herrn 23. 3. Calhoun einzuladen, mabrend ber Wahlfampagne in Montana Reben gu halten, ba bie bortigen Wähler biefe beiben Mebner aus bem Prairie-Staate gu hören wünschten.

\* \* \* Rongreß-Randidat Lorimer befand fich geftern mit feinem Belt in Git Grove; er brachte wiederum eine gahlreiche Buhörerschaft zusammen. Seute ift bas Belt nach Desplaines gebracht worden, und bort foll bann am Nachmittag ein Bifnit abgehalten werben,an welchem fich auch die meisten anderen republitanischen Randidaten betheiligen wollen, mabrend für heute Abend eine große Maffenverfammlung anberaumt

Polizeichef Riplen hat geftern folgenbe Boligiften mit Strafen belegt: Sergeant Patrick Johce und Patrolmann Patrid Meehan, erhielten je 10 Tage Gehaltsabzug zudiktirt wegen Rachläffigteit im Dienft, während Patrolmann Batrid DR. Cheebn, wegen ungiemlichen Betragens, mit 5 Tagen Behaltsabzug babontom.

#### Bu abgelegen.

Richter Sutchinfon bewilligte geftern ber Union Truft Co. einen borläufi= gen Ginhaltsbefehl gegen Dr. Jofef Zeisler und den Friedensrichter M. Clart McIntofh von Barrington. Dr. Beisler hat im Januar 1897 von Dic-Intofh's Amtsborganger Cafile ein auf \$22 lautenbes Zahlungsurtheil gegen henrn C. Jacobs erwirft, ber bei ber Union Truft Co. angestellt ift. 3acobs hat big auf ben heutigen Tag noch halb fürglich, bor Rabi Mcantofh, ein auf freien Guß gefegt worden. Beichlagnahme = Berfahren gegen bie Union Truit Co. angeitrengt. Der erfte Termin wurde auf ben 1. Geptem= ber, Vormittags 8 Uhr, anberaumt. Barrington ift nun aber 35 Meilen bom Mittelpunfte ber Stadt entfernt, und ber erfte Morgengug borthin geht erft gegen 18 Uhr von Chicago ab. Es liegt unter Diefen Umftanben auf ber Sand, baf ber Rlager burch bie Bahl bes Gerichtsortes einen unrechtmäßigen Bortheil über bie berflagte Bartei zu erlangen fuchte. Michter Sutchinfon hat bem Kläger nun bedeutet, er miffe feine Angelegenheit vor einem leichter erreichbaren Friedensrich ter anhängig machen.

Muf Betreiben bes Benry Gecling von Enons erlieft Richter Tuthill ge= stern eine Zwanasvorladung für den Friedensrichter John Bowman bon Großbale. Derfelbe foll fich wegen an= geblichen Amtsmissbrauchs verantwor= ten. Er hat fich angeblich am 14. September geweigert, bem Seeling und einem gewiffen Louis Birthoff, Die in einer Bagatellsache als Verklagte por ihm erschienen, die Berlegung des Gerichtsberfahrens zu bewilligen.

Berdienen das Berfrauen. (63 gibt feinen Gegenstand, welcher fo reichlich bas vollständige Bertrauen Aller verdient, wie Brown's Brondial Eroches brenleiben, Dunen und Grfaltungen ge plagt find, follten fie verinden. Gie find allgemein für vorzüglicher, als alle anderen Urtifel, welche zu ahnlichen Zwecken angewandt werden, anerfannt.

#### Tödtlich berlaufen.

Der Rohlenhändler John Griffin, bon Mr. 1233 2B. 13. Strafe, ift während der letten Racht im County Sofpilal ben Berlepungen erlegen, mel che ihm am Mittwoch Abend ber Polis gift Patrid Rennedy bon ber B. 43 Str.=Revierwache zugefügt haben foll. Rennedy ift bereits geftern unter ber Untlage bes Mordangriffs verhaftet worden und wird fich jett wegen Mordes zu verantworten haben. Vor feinem Tobe gab Griffin an, er habe in ber Rabe feiner Wohnung auf einem Baune gefeffen und ben gufällig bor= übergehenden Polizisten wegen einer Roblenschuld in Sobe bon \$25 aes mahnt, als biefer ihm ftatt einer Unt mort einen fo wuchtigen Fauftschlag versetzt hätte , daß er rücklings von dem Baun in die tiefer gelegene Bauftelle herabgestürzt fei. Der Rohlenhand: ler hatte babei eine Berrenfung bes Benicks und ber Wirbelfaule erlitten, wodurch ber Tod herbeigeführt murbe.

#### Lebensgefährlich verlett.

Schredliche Brandwunden hat getern Nachmittag ber 12jahrige Sarrn Jung, beffen Eltern Dr. 959 Rimbell Abenue wohnen, in Folge feines eigenen Leichtfinns babongetragen. Der Knabe war an ber Sawyer Abe. auf bas Gerüft ber Metropolitan- Sochbahn geklettert und spazierte bort her= um, bis er ungliidlicher Weise auf bie britte, ben eleftrischen Strom fortleitende Schiene trat. Durch ben elettri: ichen Schlag wurde er zu Boben geworfen und mußte langere Zeit auf ber Schiene liegen bleiben, wobei er lebensgefährlich verbrannt wurde. Der unglückliche Anabe hat fo furchtbare Berletzungen an ben Armen und am linten Fuß erlitten, bag eine Umputa= tion unbermeiblich erscheint.

\* Der 57 Jahre alte, Mr. 2087 20. 16. Strafe wohnhafte Sandlanger Nacob Bundes murbe geftern in einem Neubau an ber 24. Strafe burch einen aus bem britten Stodwert herabfal= lenben Ziegelftein am Ropfe getroffen und baburch lebensgefährlich bers

#### Das Räuberunwefen.

Wieder eine Wirthichaft in der inneren Stadt ausgeplündert. Die Bolizei hat bisher trop aller

Bemühungen weber ben "Langen" noch ben "Rurgen" gefaßt, benn bas Ban-Ditenpaar verübte geftern Abend wieber ungeftort und in üblicher Weise ein höchft freches Räuberftudchen im Sergen ber Stabt. Diefes Mal hatten fich Die beiben Rerle für ihren Raubzug die Wirthschaft von John Doble, an Ban Buren Str. und 5. Abe., ausgewählt. Dort war gegen 10 Uhr ber Gehant fellner harry Thomas mit bem Hus fpulen ber Glafer beschäftigt, als zwei junge Burichen, welche fich um ben unteren Theil bes Gefichts Tafchentiicher gebunden hatten, eintraten und fofort ihre Revolver brobend emporhoben. Während ber "Lange" bem Schanttellner gurief: "Wie wollen Dein Geld und gmar fehr fcnell," trat ber "Rurge" an ihn beran, nahm ihm bie goldene Uhr ab und befahl ibm. fich schleunigst in ben Gisschrant zu beaeben. Thomas folgte bem Befehle und ber "Rurge" ftand bor bem Gisschrant mit feinem Revolver Dache, mahrend fein Spiefgeselle bie Labentaffe, in ber fich etwa \$25 befanden, ihres Inhalts beraubte. Sobald bie Banditen fich entfernt hatten, zerschlug ber Gin gefchloffene bas Glasfenfter bes Gi ichrantes mit einer Flasche und rie laut um Silfe. Gin Paffant borte Die Silferufe und befreite ben Schantfellner aus bem eifigen Gefangnift. Rad ber bon bem Ueberfallenen gegebenen Befchreibung find bie Rauber mit bem unter ben Ramen ber "Lange" und ber "Kurze" befannten Banditenpaar ibentisch, welches jüngst auch die anderen Beraubungen in Schantlotalen ber inneren Stadt verübt hat. Die Bolizei verhaftete beute am frühen Morgen an harrifon und State Gtr. brei Burichen, welche fie im Berbacht bat. an jenen Raubüberfällen betheiligt gemefen gu fein. Die Arreftanten gaben ibre Namen als Dennis Coonen, Eb. Gordon und James Coonen an.

Jener George Rogers, welcher porgeftern Abend unter bem Berbachte eingestedt worden war, er fei einer ber Rauber, bat ingmifchen feine Sarm= nicht bezahlt, und Dr. Zeisler hat bes- lofigfeit nachgewiesen und ift wieber

#### Ediffebrand.

Während ber Paffagierbampfer "City of Holland" gestern Nachmittaa im Fluffe am Fuge ber State Gtr. bor Anter lag, brangen ploglich bichte Rauchwolfen aus bem unteren Theile bes Schiffes und verurfachten unter ben bereits anwesenben Baffagieren eine nicht geringe Panit. Das Stoblenlager war in Brand gerathen und bas Feuer hatte jedenfalls ichon mehrere Stunden bort geglommen, bebores entbedt wurde. Balb war bas gange Schiff bon Rauchwolfen eingehüllt, moburch bie erichreckten Baffagiere gu eiliger Flucht veranlagt murben. Gine Frau, welche in Folge ber ausgeftande= nen Angst halb ohnmächtig geworben mar, mußte mit ihrem kleinen Rinbe auf dem Urm in ein Boot herabgelaffen werben, welches fie an's Lanb brachte. Die Feuerwehr trat schnell in Thatiafeit und unterbrückte mittels gewaltiger Waffermaffen, welche bas Weuerboot "Dofemite" in ben Schiffs= raum fchleuberte, ben Brand, ebe gro-Berer Schaben angerichtet war.

#### Meuer Gefangverein.

Der im beften Unfeben ftebenbe "Ge= genfeitige Unterftühungs-Berein" bat por Rurgem eine Befangs-Settion gegrundet, welche vom Mittwoch, ben 21 September, an in ber "Aurora Halle" Gee Milmautee Mise und Suron Gir. wöchentlich ihre Gefangsftunden abhalten wird. Die neuerwählten Beamten ber Gettion find folgende: 2. Schles gel, Prafibent; Jos. Sieben, Bige-Brafibent; Jul. Gievers, Brot. Gefretar Frang Föllmer, Finang=Sefretar; 3. Schmidt, Schatzmeifter und L. Schind ler, Bummel=Major.

#### Konnte nicht schlafen. Fran Bintham befreite fie von all' ihren Leiben.

fran Madge Babcock, 176 Zweite Str., Grand Rapids, Mich., litt an Gier. ftod-Krantheit mit den diefelbe begleiten. den Schmergen und Qualen, jett befindet fie fich wohl. Bier folgen ihre eigenen

folgen ihre eigenen Worte: "Ihr "Dege. table Compound' bat mid wie neugeboren fühlen gemacht. Che ich anfing es einque nehmen, mar ich gang entfraftet, die meifte Zeit bindurch mude und fdläfrig, litt an Rückens fomerzen und Seitenfte chen, fowie fortmähren. dem entfettlichen Kopfweh, und foun. te nachts faum fchlas fen. 2Ind batte ich ein Gierftod Leiden.

Auf den Rath einer

freundin bin begann ich Lydia E. Pintham's "Degetable Compound" einzunehmen, und feit ich es gebrauche, bin ich von all' meinen Leiden erlöst. früher pflegte mein Monatsfluß ungemein fcmerghaft gu fein, feit ich jedoch Ihre Urgnei gebrauche, hatte ich nicht den geringften Schmerg mehr. 3d fann 3hr "Degetable Compound" garnicht nach Derdienft ruhmen. Mein Gatte und meine freundinnen mundern fich über die mit mir vorgegangene Deranderung. 3ch febe viel beffer aus und mein Beficht hat wie.

der farbe." frau Pintham ersucht alle leidenden franen, an fie nach Eynn, Maff., um toftenfreien Rath au fdreiben.

#### Des Mundarites Messer

So glaubte man frager, fei das affeinige Beilmittef für Samorrfloiden und After-grankheiten.

Betit aber ift eine beffere Methode entdedt, nach welcher alle Urten Bamorrhoiden gebeilt werden ohne Schmerzen oder Unbequemlichkeiten.

Diele Leute leiben jahrelang Schmer gen, Berdruß und an andern schlim mern Folgen von Samorrhoiden, und nachdem fie viele Waschmittel, Galben und viele fogenannte Ruren verfucht haben, ohne Befferung gu berfpuren, geben sie alle Hoffnung auf endliche Heilung auf, lieber als fich mit Lebensgefahr ben grafilichen Schmergen gu unterwerfen, welche eine argtliche Dperation mit fich bringt.

Alle biefe Leiden find jett gliidlicherweise unnöthig, feit der Entded ung ber Phramid Bile Gure, ein Mit tel, welches in der mediginischen Bif fenfchaft anerkannt ift als vollständig guverläffig, frei von jeder Spur von Opiaten, nartotifden ober minerali ichen Biften, und fich als guverläffiges Beilmittel (nicht nur Linberungs mittel) bewährt hat in jedem Kalle bon Samorrhoiben, ob judenbe, blinbe, blutende oder vorstehenbe. Manche ber hunderten von Seilungen die es fürg= lich bewirtt hat, find geradezu munder= bar, wie bas Durchlefen bes Rachfte= benben zeigi.

Major Dean von Columbus, Ohio. fagl: 3ch wlinfche mein Zeugniß ber großen Angahl, die Rugen bon ber Un= wendung der Phramid Bile Cure gehabt haben, hingugufligen. 3ch litt feit 40 Jahren an Samorrhoiden und feit 20 Jahren an judenben Sämorrhoiden und 2 Schachteln ber Phramids Bile Cure haben mich wirtfam furirt.

Dr. 3. 2B. Dleagon, Leonardville, Rans., fcreibt: 3ch habe eine Chach tel ber Buramib Bile Eure gebraucht und erhielt babon mehr Linderung und Rugen, als von ben vielen anderen heilmitteln, die ich feit ben letten 20 tabren anwandte.

James Jamerson, Dubuque, Jowa, fagt: 3ch mar 6 Jahre mit Samorr= hoiben behaftet, gebrauchte bie Bbra= mid Bile Gure, und bin jest ein ge= funber Mann.

Mrs. M. C. Sintin, 601 Miffiffibbi Strafe, Andianapolis, Ind., fagt: 3d hatte Comergen und Unannehmlichtei ten von Sämorrhoiben volle 15 Nahre auszustehen, Die Phramid Bile Cure und Buramid Billen gaben mir fofor= tige Erleichierung, und heilten mich in turger Zeit vollständig.

Die Boramio Bile Gure ift bei allen Apothefern gu finden ju 50 Cents und \$1 bas Badet. Gin Buch über Urfache und heilung bon Samorrhoiben per Poft gefandt, wenn man abreffirt: The Phramid Drug Co., Marfhall, Mich.

#### Sout-Mingelegenheiten.

Ein Unterausschuß bes schulräthli= den Komites für Grundftude und Gebaube wird fich am Dienstag nach Bull= man begeben, um bort nach einer Baustelle für ein neues Schulhaus Umfchau zu halten. Bu Lebzeiten pon Geo. M. Bullman mare bas periprene Liebesmuh' gewesen, benn Jener hat un= ter feinen Umftanben etwas bon bem Boben feiner Mufterftadt verkaufen wollen. Das gegenwärtige Schulhaus in Bullman ift Privateigenthum ber Bullman Co., und ber Schulrath hat es bon biefer gemiethet. Die Ergieh= ungsbehörde glaubt, baß fie bei Berwaltern ber Nachlaffenschaft Bull mans ein freundwilligeres Entgegen tommen finden wird, als früher bei herrn Bullman felbft.

Der Finang-Ausschuß bes Schul raths mirb empfehlen bak bie Bahl stelle ber Behorde funftig nach ber Some Capinas Bant berlegt merben migge, boch wird die Bankverwaltung für die Sicherheit der ihr angubertrauenden öffentlichen Gelder \$500, 000 Bürgschaft stellen müffen.

Schul = Superintendent Andrews legte gestern beim Musschuß für Die Sochschulen Protest bagegen ein, bag Böglingen, bie auf ber "Gubfeite" wohnen, b. h. nördlich bon 39. Strafe, Erlaubnig ertheilt wird, die Sochichulen von Sinde Park ober von Engle mood zu besuchen.

Der Unterricht in ben Abenbichulen beginnt am Montag, ben 3. Oftober. Muf ber Nordseite mirb außer ben icon porher an porliegender Stelle aufgezählten Abendschulen auch noch in der Suron = Schule, Gde Suron und Franklin Str., eine folche eingerichtet werben.

\* Extra Pale, Salvator und "Bairisch", reine Malzbiere ber Conrad Seipp Brewing Co. zu haben in Fla-schen und Fäffern. Tel. South 869.

#### Gewaltthaten.

Bmifchen bem Mr. 777 Forquer Str. mobnhaften Möbelschreiner Smith und beffen Rollegen Nidel von Mr. 623 Diron Strafe, tam es geftern Nachmittag in ber Möbelfabrit bon Roenig und Garnet, wel= che fich Mr. 266 M. Green Strafe be= findet, ju einer Golagerei, melche ein ichlimmes Ende nehmen follte. Nidel fclug im Berlauf bes Sandgemenges feinen Wegner mit einem Stud Solg über ben Ropf und fügte ihm baburch schwere Berletzungen gu. Schmidt fand Aufnahme im St. Glifabeth Sofpital, mährend Nidel in ber B. Chicago Ave.=Polizeistation Quartier nehmen mußte.

Während eines Streites, welchen ein gewisser Hermann Schwundt gestern mit seiner Frau in ber Wohnung Nr. 4825 Page Straße hatte, mischte fich der im Nachbarhause wohnhafte Tonh Schwart ju Gunften ber Frau ein, mas gur Folge hatte, baß bie beiben Männer fich in bie Saare geriethen. Schwart griff zum Revolver und feuerte auf Schwundt eine Kugel ab, wel= de feine Oberlippe traf. Der Schieß= bold wurde in haft genommen.

#### In Chicagoer Sanden.

P. D. Urmour, Norman Ream und Marfhall field kontrolliren jetzt die 3. & O. Bahn

Diefelbe wird mit der Great Morthern und der Great Weftern-Bahn verbunden.

Unter ber umfichtigen Leitung ihres

Gründers und langjährigen Bräfiden= ten und Saupteigenthumers John B. Garrett war die alteste Gifenbahn=Li= nie ber Bereinigten Staaten, Die Baltimore & Ohio-Bahn, Jahrgebnte lang auch die größte Bertehrslinie bes Landes. John W. Garretts ältefter Sohn Robert zeigte fich ber Macht= flellung, welche ihm als väterliches Er= be zufiel, nicht gewachsen. In beißen Borfentampfen wurde ihm bon einer feindlichen Clique bas heft aus ben Sanden gewunden, und ber Rampf endete mit feinem bollftanbigen Ruin, ben er nicht lange überlebt hat. Die Baltimore & Dhio-Bahn gerieth in Folge ber Umtriebe, welche man gegen ibre Bermaltung in's Wert gefett bat= te, unter die Kontrolle eines Banterolt: bermefers, ber ihre Ungelegenheiten auch jest noch leitet. Aber Die Tage ber herrlichfeit bes Receipers find nun gegablt, und bald wird bie Balti= more & Ofio-Bahn frarter als je wieber in ben Konturrengfampf ber gro= fen Berfehrelinien eintreten. Die Chicagoer Rapitaliften Rorman D. Ream. Marihall Wield und B. D. Ur= mour haben sich die Kontrolle über bas gange Suftem ber Linie gesichert. Gie handelten hierbei im Ginvernehmen mit Rames 3. Sill, bem Brafibenten ber Great Northern-Bahn. Mit biefer Linie hat die Baltimore & Dhio-Bahn fcon jest ihren biefigen Bahnhof ge= meinsam, und bas gibt ihr für ben Frachinerfehr nach und bon bem Nordmeften einen gewaltigen Bortheil. Die Great Rorthern fieht wieber in einem Kartellverband mit ber Great Weftern Bahn, und biefer wird nun unfraglich auch auf bie B. & D. Bahn ausgebehnt werden, fo bag biefe nach ber Reorganifalion gu einer Ueberland-Li= nie wirb. - Die bisherigen Beberr= fcher bes lleberlandverfehrs ftehen bie= fen beränderten Berhaltniffen ein me= nig verblüfft gegenüber.

\* Die alten Deutschen agen alle Schmarzbrob, wie es bie 20m. Comibt Bating Co. heute noch immer an ihre Runden liefert.

#### Deutsches Theater. Bur Eröffinna der Saifon: , Cornelius Dog" Cufispiel von f. v. Schönthan in 4 Alften.

Morgen, Conntag, Abend wird in

Bolbers' (früher Hoolens) Theater bon ber Direttion Belb & Bachsner Die Spielzeit bes beutschen Theaters eröff net, und zwar mit ber Aufführung von "Cornelius Boß", einem ber beften Luftspiele Frang von Schönthans. Die Wilhrung ber Regie wird in ben bewährten Sanden bes herrn Ferdinand Welb liegen. Der Borbertauf ber Sige findet an ber Theatertaffe ftatt. Morgen wird bie Raffe bon 10 Uhr Bormittags bis 1 Uhr Mittags und Abends von 6 Uhr an geöffnet fein. Die aus nachftehenbem Bergeichnif ber Rollenbefegung gu er feben, wird bas Bublitum ichon in ber Eröffnungs = Borftellung Gelegenheit erhalten, bier bon ben neu gewonnenen Rraften ber Gefellschaft tennen gu ler: nen und fich über beren Leiftungefähig feit ein Urtheil zu bilben.

Doni, Sinbenmödden ber Baronin, ConifeBellmann Bojof, Diener ber Baronin ...... Friedr. Wolff

Die neuen Rräfte find bie Damen Marie Gulger (bom Stabttheater in Maing) und Therefe v. Aroll (vom Schiller = Theater in Berlin) und bie Berren Albert Meger und Billn Loehr. Frl. Gulger ift an Stelle bon Frl. Bor= mann und Frl. b. Rroll an Stelle bon Grl. Bünger engagirt. Berr Meger ift ber nachfolger bes herrn Dlar Rappner und herr Loehr tritt an ben Plat bes herrn Georg Carl.

Ein Heilmittel, welches von sämmtlichen zivilisirten Völkern benutzt wird, muss gewiss ein vorzügliches Präparat sein. In allen Theilen der Welt hört man den "Anker" Pain Expeller preisen als bestes Mittel gegen Rheumatismus, Gicht, sowie Muskel- und Nervenschmeren etc. Preis 25 Cents und 50 Cents per

#### Zurnverein "Ginigfeit."

Unter bem namen "Der Jahrmarkt

in Santjago be Cuba" beranstaltet ber Turnberein "Ginigfeit" in ben Tagen bom 4. bis 8. Oftober in Hörbers Sal= le, 714 Blue Island Abe., eine große Fair, bei welcher Gelegenheit eine na= turgetreue Darstellung vom Leben und Treiben in Santjago gegeben werben foll. Turnlehrer Audolf Lautenbach und ein aus ben Turnern Bus. Rlein, Ch. Rlein, Abolf Ragl, John Ragl, Arthur Ahlgrim, John Gradt, 28m Anoth, Fred Mittelftebt, Frant Brobft und Chas. Dieberich beftehenbes Ro= mite find icon geraume Beit bamit be= schäftigt, diese Fair zu einer der größten Attraftionen für bie fommenbe Saifon auf ber Giibweftfeite gu ma= chen. - Unter Anderem werben bor= geführt: Cubanische Tänze und Kriegs= führung, fowie ftereoptische Bilber. melde Die herrlichften Puntte Cantja= gos bor Augen führen. Ferner werben Mufführungen fammtlicher Rlaffen bes Turnvereins "Ginigfeit", barftellend ben Rampf bei Santjago, veranstaltet. Rahlreiche Turn= und Gefangbereine wollen fich an diefer Festlichkeit bethei= ligen. Es wird sicherlich Niemand bereuen, bem Turnberein "Ginigfeit" bei biefer Jeftlichteit einen Befuch abge= stattet zu haben.

\* Mer beutiche Arbeiter, Saus= und Rüchenmädchen, beutsche Miether, ober beutsche Rundschaft municht. erreicht feinen 3wed am beften burch eine Unzeige in ber "Abenbpoft".

# Hernia oder

### Kurirt durch Dr. Birkholz, dem Seiler, in Einer Behandlung.

Bunber boren niemals auf. Die Tochter bon Frau ranc U. Roehler, einer Richte bes Editors bes trogreffibe Thinfer, nachdem fie fieben Jahre ein Bruchband getragen bat, murbe burd Dr. Birtholy in ner einzigen Behandlung geheilt, wie folgende bechworene Ausjage beweift:



Ctate of Minois, County of Coot, CS.

Blace in ber Ctabt Chicago, ift von mir eiblich ernommen worden, und jogte aus, daß fie die Knrier von Grace Boehler ift, welche von einem blimmten Bruch burch Dr. Birthola geheilt murbe. Can feit ungefähr ficben Zahren, ebe fie in bie gebandlung bes Dr. Birtholy trat, genannte Toche er ein Bruchband tragen mußte, um fich bewegen gut binnen. Daß genannte Grace jest 14 gabre alt ift Birlhol; das Bruchband bei dem Dofter lief und es bis jest nicht wieder gebraucht hat; in ber That, fie ift vollhandig geheilt, und verfpurt and nicht bie geringten Symptome, bab ber Brud fich vieher einftellen wird, obgleich jest 6 Monate nach

ber befagte Bebandlung verftessen find. Sie fagt weiter, bag frither, por ber bejagte Bes bandlung aurch Tr. Birtholz, fie fich an viele ber eichidteften Mergte in Chicago gewandt, und ihnen bre Sodier in Behandlung gegeben batte, ohne wer den geringhen Rugen bavon ju haben. Frau Franc A. Roebler.

Unteridrieben und beichworen vor mir ben 16. Jag nes Monato Mai 1898. Us m. (9. Deale,

Ceijentlicher Rotar, Coof County, Minois. Office 3201 Anblana Abe., Gde 32. Strafe. Cprech: finnber bon 9-12 und 1-5; Conntags von 9-12. Cont Briefmarfe jur Antwort. Echidt 4 Cents fur

#### Min Midigan Alvenuc.

Bud über Beilung.

Die familie McCormick dehnt ihren Grund. besitz aus.

herr harold &. McCormid von ber McCormid Harvester Co. hat gestern bon herrn D. M. Powers, bem Brafibenten des Metropolitan Bufineg College, für Die Summe bon \$200,000 bas fiebenftödige College-Gebäude und ben bis jum Jahre 1988 laufenben Bachtiontratt für bas Grundfild er= worben, auf welchem bas Gebäube, an ber Nordwest-Gde von Michigan Abe. und Monroe Strafe, fteht. Bon ber Frau Buniata Minnie Stafford, ber Sigenthumerin bes Grundftiides, hat herr McCormid bie Buficherung er= langt, baß ihm die Bauftelle, welche 38 bei 171 Guß groß ift, fpaterbin für \$100,000 perfauft werben wird. Berr Bowers hat beim Berfauf die vier obe= ren Stodwerfe bes Gebäubes feinem College noch auf fünf Jahre gur Benu= gung gesichert.

Die feche Bauftellen an Michigan Apenue nörblich bon bem Ed-Grund= ftud haben fich bereits im Befit ber Familie McCormid befunden, und jett hat diese von George A. Armour auch ben Blat gefauft, welcher ihren Befit bisher bom Gebaube ber Chicago Uthletic Uffociation trennte. Huf bem fo erweiterten Kompler wird ein fiebenftos diger Gefchäftsbau errichtet, beffen Räume schon jest an die Bugmaaren= Großhandlungen Gage Bros. Theo= bor Micher & Co. und Cofon Reith & Co. bermiethet finb.

3m nächften Frühighr wird fomit bie ganze Westfront ber Michigan Abe. awischen Monroe und Madison Stra= ke, bon ftattlichen Bauten eingenom= men fein. Weiter nach Norben gu, an ber Norbweft-Ede bon Michigan Abe. und Madifon Strafe, lägt bie Firma Montgomerh Ward & Co. auf einem Grundstiid, bas ber fatholischen Rirche gebort, einen amolifitodigen Un= bau zu ihrem Geschäftspalaft errichten.

#### Aury und Reu.

\* herr Paul C. Juft, bon bem bie elettrische Fontane im Lincoln Part birigirt wirb, machte geftern Abend zum erften Male einen Berfuch, mittels eines Stereoptifons Bilber auf ben Waffern bes Brunnens wiebergufpiegeln. Er hat bamit borläufig noch teis nen bollen, aber boch einen gufriebenftellenden Erfolg erzielt.

#### Cowindfuct geheilt.

Ginem alten Argte, ber bon ber Bragis gurfidge

Abendpost. Ericeint taglich, ausgenommen Conntags. herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft": Gebäube. .... 203 Fifth Ave. Emifden Monroe und Abams Str. CHICAGO.

Telephon Do. 1498 und 4046. Preis ber Conntagsbeilage Durd unfere Trager frei in's Saus geliefert, woodentlich .. 6 Cente Sabrlich im Boraus bezahlt, in ben Ber. Jahrlid nach bem Auslande, portofret ........ \$5.00

Briten und Grangofen in Afrifa.

Muf fehr buntle Rachrichten aus bem dunkelften Kontinent bin entwer= fen manche Blätter bereits ein Schredensgemälbe bon bem unbermeiblichen Bufammenftoge ber Frangofen und Englander in Afrifa. Bahrend nämlich ber britische General Ritchener mit einem britisch=egnptischen Beer langsam ben Ril hinaufgezogen ift und bie bon Gordon aufgegebene Stadt Rhartum wieber eingenommen hat, ift auch ber frangoffiche Major Marchand bom Genegal aus nach bem Sudan marichirt und mit feinen Begleitern in Faschoda am Beigen Mil eingetroffen. Much ber Frangofe will mit dem Rhalifen getämpft und burch feine Rriegsthaten Die frangofischen Unfprüche auf Inner-Ufrita gefräftigt haben. Er ift ben Rilquellen fogar icon um 200 bis 300 Meilen näher, als Ritchener, weil er eben auf einem andern Wege gefommen ift, aber ber Engländer wird ihn wohl in einigen Zagen eingeholt haben. Dann werben fich die Frangofen und Engländer am oberen Ril ebenfo feindselig gegenüberfteben, wie früher am Riger und im

Sinterland bon Dahome. Doch gerade, weil fie nicht gum er= flen Male in Afrita aufeinander flo= fen, ift es auch nicht mahrscheinlich, baß ihre neueste Begegnung fo schredliche Folgen haben wird, wie die Beitungen hüben und brüben angeblich glauben. Allerdings beift es, bag Major Marchand burch 10,000 Abefinnier berffarft worden fei, die ihm ber "Raifer" Menelit auf Unftiften feiner ruffifchen Freunde gu Silfe geichicht habe, boch ift bas mahricheinlich eine Erfindung,, weil ber "Regus" viel gu fchlau ift, um fich in bie Streitigfeiten amischen ben europäischen Grohmäch= ten einzumischen. Auf ber anderen Seite wird gemelbet, bag Ritchener, ehe er nach Faschoba aufbrach, alle Be= richterftatter aus feinem Lager ber= wies, alfo fich bermuthlich anschict, einen Schlag zu führen, ber bor ber Sand geheim gehalten werben foll, und ferner wird berichtet, daß er bon Lon= bon aus angewiesen worben fei, bie Frangofen nothigenfalls mit Gewalt fortzuscheuchen. Gollte bas aber mahr fein, fo tonnte bochftens ber Schlug baraus gezogen werben, bag Ritchener ftart genug ift, die frangofischen "Gin= bringlinge" erfolgreich anzugreifen. In biefem Falle werben bie Frangojen ben Angriff natürlich nicht erst abwar= ten, fondern fich "unter Broteft" gu= rudgiehen. Alsbann wird wieder ber befannte "Notenaustausch" zwischen ber britischen und ber frangofchen Regierung folgen, der bis jest noch im=

mer ju einem "Musgleich" geführt hat. Muf einen regelrechten Rrieg um Afrita werben es bie Frangofen nicht antommen laffen. Gie haben feinerzeit bas viel beffere nordameritanische Teft= land nach langwierigen Rämpfen ben Englandern überlaffen muffen und find heute noch weniger in ber Lage, als bor 150 Jahren, fich in einem fremben Erbtheile mit ben Briten gu mef= fen. Ihre Rolonien im Norden jowohl wie im Weften Ufritas ftogen an bie große Bufte Sahara und bilben nicht annähernd fo gute "Stütpuntte", wie Cappten und Die britischen Rieberlaf= fungen. Rame es im Guban gu Rampfen, fo konnten die britischen Truppen fortwährend Nachschub erhalten, mährend bie frangöfischen vollständig abge schnitten waren. Daran wurde felbit bann nichts geanbert werben, wenn Rugland feinem "Bunbesgenoffen" burch einen Angriff auf Inbien gu Silfe tame, und an einen folchen ift bor ber hand nicht zu benten, zumal ber Bar foeben erft eine Friedenstund= gebung erlaffen hat. Die Frangofen haben in Tonkin und Mabagaskar ge= rabe genug zu thun und tonnen fich nicht in noch gefährlichere Abenteuer fturgen. Gie werben bas Borbringen ber Englander in Ufrita nicht aufhal-

Jamaica und Canada. Bon ber Angliederung ber westindi= ichen Infel Jamaica an Die Mer. Stagten ift nicht mehr bie Rebe, benn felbit bie eifrigften amerifanischen Singos tonnen nicht bestreiten, bag bie Ber. Staaten fich in Hawaii, Cuba, Borto= rico und ben Philippineninfeln icon genug Berantwortlichfeit aufgelaben haben und die Bolferbefreiung eine Beile ruben laffen fonnen. Dagegen ift abermals ber Borichlag aufgetaucht Namaica sowohl wie bie Bahama= arubbe und bie fleinen britischen 2intillen bem Dominion Canaba einguber= leiben, und biesmal fcheinen bie Cana= bier nicht mehr fo abgeneigt zu fein, wie bor 10 ober 12 Sahren. Denn fie fürchten nicht mit Unrecht, bag ihnen ber cubanische Martt burch bie Ber. Staaten berichloffen werden tonn= te, und feben fich beshalb bereits nach Erfat um. Gollte fein Sanbelsber= trag mit ihrer machtigen füblichen Rachbarin zuftande tommen, fo werden fie gezwungen fein, in ein innigeres Berhältniß zu ben britischen Rolonien in Weftindien gu treten.

Britisch-Weftindien ift ungemein gurudgegangen, feit bie Buderpreife fo ftart gefallen und bon ben europäischen Buderrübenländern Ausfuhrprämien eingeführt worden find. namentlich burch lektere merben bie Weffindier auf bem britischen Martte fo schiver benach= theiligt, daß sie wiederholt bei der Re-

gierung bes Mutterlandes vorftellig geworben find, ihnen Abbilfe gu gewähren. Die Briten aber gieben bebeutenbe Bortheile aus ben Ausfuhrprämien bes Festlandes und haben mit beren Silfe gewaltige Induftrien aufgebaut, bie fie ihren westindischen Schützlingen nicht opfern wollen. Auch widerftreitet es ihrer Sanbelspolitit, Nahrungsmit= tel und Rohftoffe burch Bolle und an= bere fünftliche Mittel zu vertheuern, oder "Subsidien" an einzelne Gemerbe= zweige zu bezahlen. Was fie fonft für die westindischen Zuckerpflanzer thun können, ift so herzlich wenig, daß es biese nicht bor bem Banterott bewah= ren fann. Gollte nun gar ber cuba= nische Buder unter gunftigeren Bedin= gungen in die Ber. Staaten eingelaf: en werden, als ber aus Jamaica, Tri= nidad, Barbados u. f. w., fo murben bie britischen Westindier aus bem ame= ritanischen Budermartt ganglich ber= brängt und unrettbar zugrunde gerich= tet werben.

In biefer Roth erinnern fie fich ba= ran, baß Canada mit feinen fünf Dil= lionen Ginwohnern weniaftens einen fehr großen Theil ihres Buders bergeh= ren und ihnen gerade bas bertaufen fonnte, mas fie am nothigften brauchen, nämlich Brot, Fleisch und Bauholz. Canada ift fein Freihandels= land, wie Großbritannien, fondern er= hebt "Souggolle" und tonnte, wenn es politisch mit Britisch=Westindien ber= bunden wäre, den Buder aus Jamaica zollfrei einlaffen, benjenigen aus allen anbern Ländern aber hoch besteuern. Bum Entgelt bafür mußten allerdings bie Buderpflanger barauf bergichten, ihren Bedarf on Nahrungsmitteln und Solg im moblfeilften Martie gu beden, aber eine Liebe ift bekanntlich der ande ren werth, und eine Sand mafait Die andere. Ueberdies tann Canada die in Westindien begehrten Erzeugnisse fast ebenfo billig liefern, wie bie Ber. Staa= ten.

Großbritannien fieht es zwar nicht gern, wenn seine Rolonien sich durch Bolle nicht allein gegen alle übrigen Länder, sondern auch gegen das Mutterland absperren, aber es wird ichmer= lich Ginwand gegen die Angliederung Britisch-Weftindiens an Canada erheben. Der Unschluß wird also höchst wahrscheinlich zuftande tommen, wenn bie Ber. Staaten nicht flug genug find, ibn burch einen Sandelsbertrag mit Canada zu berhindern. Den Cana= biern ift ber große amerikanische Markt natürlich viel lieber, als der fleine westindische, und sie werben sich die hauptfächlich ben Farbigen und Mifch= lingen bewohnten Rolonien nur bann anschweißen, wenn ihnen fein anderer Mustweg bleibt. Undererfeits ift ber handel mit Canada ben Ber. Staaten viel niehr werth, als der schattenhafte affatische, um beffenwillen fie fich mit ben Philippineninseln beschweren fol= Ien. Der rechte Weg ift so beutlich er= fennbar, daß es unbegreiflich ift, wie Jemand auch nur einen Augenblick ba= ran benten fann, ben falfchen eingu= schlagen.

#### Mageres Gifenbahnjahr.

Wenn man lediglich bie erzielten Di= videnden in's Auge fakt, fo war das Sahr 1897 für bie Gifenbahnen in ben Ber. Staaten, Canada und Merito bas ungunftigfte feit zwölf Jahren. Poors geschättes Gifenbahn = Sandbuch, bas foeben im 31. Jahrgang er= schienen ift, gibt uns barüber, wie immer, die befte Mustunft.

Wir erfahren baraus, bak bie Bah nen im Borjahre burchschnittlich nur etwas über anderthalb Prozent Dibi dende abwarfen, magrend bor gehn Jahren beinahe 21 Prozent erzielt wurden. Das ift, wie gesagt, ber Durchichnitt, welcher burch schlechte Geschäft im Guben und Sub weften, fowie fo ziemlich in allen Paci ficftaaten herabgedrückt wurde. Sonft aber bietet sich theilmeise benn boch ein wesentlich anderes Bild. Es ift bemerfenswerth, bag bie Bahnen in ben Reuengland = Staaten ben beften Ausweis haben; fie ergaben nahegu 5 Prozent Dividende. Nahezu 21 Pro= gent wurden in ben nördlichen Zentralstaaten, und 23 Prozent in den Mittelftaaten erzielt. Es ift babei nicht gu überfeben, baß bie gefammte Gum= me ber Dividenden an fich gleichmohl mehr als 14 Millionen Dollars höher war, als im Jahre borher, aber am höheren Stammtapital gemeffen, fich febr mager ausnimmt.

Bas ben Gifenbahn = Betrieb im Allgemeinen anbelangt, fo war wieberum eine, wenn auch bescheibene Bunahme gegenüber bem Borjahr zu ton= statiren, wie überhaupt in ben letten Sahren die Zunahme mit nichts weni= ger, als Siebenmeilenftiefeln bor fich gegangen ift. Die gesammte Länge ber Bahnen, einschlieflich aller Rebenund Geitengeleise u. f. m., belief fich auf 236,912 Meilen (gegen 235,483 Meilen im Borjahre, und 208,152 im Sahre 1890). Die thatfächlich im Betrieb befindlichen Meilen, Die allemal weniger find, betrugen 181,133. Mas bie Rahl ber beforberten Baffagiere betrifft, fo betrug fie diesmal 504,108,= 525, war alfo ungefähr fiebenmal fo groß, wie die gefammte Ginwohnerzahl ber Ber. Staaten; bas ift gewiß eine imponirende Bahl. Die Guterbefor= berung erreichte bie ftattliche Sohe bon 788,385,448 Tonnen. Befonders ftark scheint die Konkurreng bon Binnensee= und Flugbooten nicht gefühlt worden gu fein; lettere fommt ja längft nicht mehr viel in Betracht, und bon erfterer miffen wir aus anberer Quelle, bag trot ber ftarfen Getreibe= beforberung im Allgemeinen bas Bin= nenfee-Geschäft fein fo anhaltend gun= ftiges geblieben ift, wie man beim Beginn bes großen Getreibeberfanbt= Buhms erwartet hatte.

Der Mugenwelt gegenüber fonnen Die Umerifaner jedenfalls noch immer mit ber Größe ihres Gifenbahnwefens Staat machen, wenn auch die Zeit ber "phanomenalen" Fortschritte borüber

Bordringender Rohlenhandel. Fast gleichzeitig beschäftigen mehrere ameritanische Ronfulsberichte aus berichiebenen Lanbern mit ben Musfichten ober Erfolgen bes amerita= nischen Rohlenhandels in ben betref= fenden Regionen. 3mei biefer Berichte tommen aus Gubamerita; ein dritter tommt aus England, bezieht sich aber auf ben Rohlenhandel in Weft-

In ben erfteren Berichten wird berborgehoben, daß sich in verschiedenen fübameritanischen Ländern, befon= bers aber in Benezuela und Brafilien, recht gunftige Belegenheiten für ame= rifanische Rohlen = Ginfuhr boten. Benequela, bas ein auter Ronfument pon Steinkohle ift, fo wenig biefelbe auch ju bauslichen Beigungszweden bedurft wird, hat bis jest faft feinen gangen Bebarf aus Wales bezogen. Diese Roble ift in "Ziegel" gepreßt, welche 7 Boll did und 11 Boll lang find, und wird in dieser Form von den dortigen Gifenbahnen bevorzugt, ba bie Loto= motiven berfelben feine Tenbers haben. Sie geht in Benezuela gollfrei ein und wird bort für \$12 die Tonne verfauft. Die ber ameritanische Ronful in La Guanra glaubt, murbe fich bier eine ausgezeichnete Gelegenheit für Roble aus ben Ber. Staaten bieten, welche biel billiger an Ort und Stelle ge liefert werden tonnte, als die britische, Indeh dürften auch hier nicht die besonderen Bedürfnisse des Einfuhrhan: bels außer Ucht gelaffen werben, eine fo häufige Unterlaffungssünde ber Umerikaner. Man mußte auch bas ameritanische Produtt unbedingt in ber befagten Ziegelform einführen, und gerade zu folchen Rohlegiegeln liefe fich eine Gattung Weichtoble verwenden, welche in ben Ber. Staaten felbit nicht immer vertäuflich ift. Go fame alfo biefer Musfuhrhandel gang gelegen.

Bum Theil biefelben Berhältniffe iegen in Brafilien bor, und jüngst hat bie Brafilische Zentralbahn einen grogen Rohlelieferungs = Kontraft ausge= ichrieben, bon welchem ber ameritani fce Gefandte bem Stagisbepartement eine, icon vorher telegraphisch angefündigte lleberjetung übermittelt hat. Unter ben Bedingungen wird auch in diesem Fall ausbrücklich angeführt, daß bie Roble "in großen Studen" geliefert werden muß, und nur 5Prozent Stude angenommen werben, welche fleiner find, als 30 Rubitzoll. Borfichtiger= weise wird auch verlangt, baf im Fall eines Arbeiter = Ausstandes in ben betreffenden Rohlengruben bie Rontraftoren ein ebenso großes Quantum ebenso guter Rohle von anderswoher zu dem kontraktlich vereinbarten Breis beforgen. Im Uebrigen find die Bedin= gungen ziemlich liberale und follten die amerifanischen Intereffenten teines wegs abschrecken, einen Bersuch zur Er= langung des Kontrattes, wie überhaupt gur Eroberung bes brafilischen Rohlemarttes zu machen. Es ist noch bemerfenswerth, bag bas befaateRon= trafts-Ausschreiben wohl nur bonCar diffe=Rohle sprach; doch sehte es der Generalkonful Seeger in Rio durch, baß hinzugefügt wurde: "ober anderen bon gleicher Güte".

Ginen faft bollftanbigen Triumph hat die amerikanische Roble bereits in Westindien errungen. Der Lon boner "Morning Leaber" brachte jungft einen Marm = Artifel darüber, vorin gesagt ift, daß die amerikanischen Rohlenhändler ben Briten ben weftindischen Kohlenhandel fogut wie vollftändig weggeschnappt hätten. Und dann heißt es weiter: "Es ift fehr wohl möglich, daß in wenigen Jahren Umerifa uns in ber Rohleproduttion auf ber gangen Linie ben Rang abgelaufen haben mirb, geradeso wie es bies in ber und Stahlbrobultion gethan hat. Je länger bie Walifer Kohlen= aruben = Wirren anhalten, befto mehr ftellt es fich heraus, daß die Welt Walifer Rohlen entbehren fann. Much in Gubamerita und in Gubafrifa wird die amerikanische Rohle immer beliebter.

(Der Grubenftreit in Wales ift übrigens nach fpateren Berichten gu Ende.)

Noch mehr vielleicht fällt in's Gewicht, daß eine fehr angesehene britische Fachschrift , die "British Coal & Iron Trades Review", in einer neuerlichen Nummer fast ebenso weit geht und eine großartige Entwickelung ber amerifanischen Rohle-Ausfuhr in naher Bufunft prophezeit.

Rum Theil blidt freilich aus ben betreffenden Auslaffungen, fowie aus ähnlichen einer belgischen Fachzeit= schrift für Rohleninduftrie auch ber Berfuch beraus, die brobende amerifa= nische Weltkonkurreng auch als Bo= pang zu berwenben, um Stimmung gegen weitberbreitete Rohlenaraber Ausstände zu machen. Doch behalten bie porgebrachten Gründe für die hohe Welttonfurrengfähigfeit ber ameritanischen Rohle ihren selbständigen

- Am Telephon. - hier Mener! Wer dort? — Müller! — Ach Sie lieber Müller, gut, baß Gie ba finb, ich tann heute Albend nicht in die Gig: ung fommen, habe riefig zu thun. -Ach?! 3ch bin aber Dein Freund A. Müller, der Dich zu heute Abend git ei nem Fagden und einem fibelen Schafs: fopf einladen wollte! - Famos! Sabe gerade Zeit! Romme unbedingt!

## **Gutes Blut** macht gesund

und Hood's Sarsaparilla macht gutes Blut. Dies ist der Grund, warum es so viele Krankheiten ku-rirt, und viele Leute sich darnach besser befinden, als jemals zuvor. Falls Euch nicht wohl ist. Ihr halb krank seid, milde und abgearbeitet, so nehmt um gesund zu werden,

Hood's Sarsaparilla Amerikas grossartigste Medizin.

Hood's Pillen heilen alle Leber - Beschwer-

Ausdehnung von Ruflands Flot-

tentraft. Gin mertwürdiges Bufammentref= fen ift es, daß gerade jest, unmittelbar nach dem vielbesprochenen "Weltfriebens = Manifeft" bes Baren (beffen Tragmeite übrigens nachträglich offi= Bios ftart eingeschränft worben ift), ber obige Gegenstand fehr bon fich reben macht. Die Marine = Politifche Ror= respondeng bringt neuerdings einen beachtenswerthen Mus- und Rudblid über die Entwickelung bon Ruglands

Rriegsbereitschaft gur Gee, und barin wird u. A. gefagt: Die zielbewußte Ausbilbung maritimen Wehrtraft bes ruffifchen Reiches batirt erft aus bem borlegten Jahrgehnt, und ihr Beginn fällt mit dem Regierungsantritt Alexanders III. zusammen. Bis dahin hatte man fich im Barenreiche mit ber Berftellung einer Ruften = Pangerflotte begnügt. In wie umfangreichem Mage gegenwärtig eine Erweiterung ber ruffifchen Geerüftung im Werte ift, murbe jungft burch die Befannigabe ber bebeutenben, bom Baren berfügten Geldaufwendungen für weitere neue Schiffsbauten, Die Erflärungen ber Regierungsbertreter im englischen Parlament, fowie Die neuesten Rachrichten über bie Berge= bung von Schiffneubauten an eine Un= zahl nichtruffischer Schiffswerften, un= ter benen sich auch beutsche befinden, eindringlich bor Augen geführt. Sin ter bem Musbau ber Flotte bleibt berjenige ruffischer Werften und Kriegs häfen nicht zurück. Im fernen Oftafien erhalt ber

Safen Wladimoftot feine ihn gum Rriegshafen erften Ranges machenbe Musgeftaltung; neben ihm ift ber mit Rücksicht auf die Gisverhältniffe erheblich günftiger belegene dinefische Safen Port Arthur bekanntlich von Rugland erworben und wird in technischer Sin= ficht ausgebaut sowie ftart befestigt. In Ausführung begriffene Bahnlinien burch die weitgebehnten, bem ruffischen Ginfluß unterworfenen Sinterlandge= biete forgen für unmittelbare Berbinbung ber genannten Safen mit ben ftrategischen Sauptsuftem ber Gibiri fchen Bahn. Daß für eine Berftartung ber Garnifonen im fernen Often un ermüdlich geforgt mirb, lehren bie wiedertebrenden Melbungen über Truppentransporte vermittels ber Dampfer ber "Freiwilligen Flotte" nach Wladiwoftot. Die Freiwillige Flotte feibst, ein Hilfsbestandtheil ber ruffischen Marine, ift babei burch Bu tauf bermehrt worben.

In bem bom freien Berfehr ber Rriegsschiffe bisher abgeschloffenen Schwarzen Meere ftehen bie ruffifchen Pangerichiffe schwerften theils auf ben Werften im Bau, theils schwimmen fie bereits vollendet auf bem Baffer: es ift bies fo befannt, baf bon einer Aufgählung im Gingelnen abgefehen werden fann. Dabei erfahren die Werften (Nikolajew) bort fortgefette Erweiterungen, werden alfo einer höheren Leiftungsfähigkeit für bie Bufunft entgegengeführt.

Die ruffischen maritimen Berhältniffe in ber Dft fee find offentundig Die ruffifche Oftfeeflotte ift ber beut ichen gewachsen, und in ihrem Ausbau finbet ein Stillstand nicht statt. Die ruffifden Rriegshafenanlagen in ber Ditiee erfahren jedoch durch ben Mus bau bes hafens bon Libau eine fu augenfällige Berftärfung nach Umfang und Lage, baß bierin ein gang außer ordentlicher Machtzuwachs ber ruffi ichen Marine erblidt merben muß.

Ift schon durch die Art und Bahl ber ruffischen Schiffsneubauten Die Möglichkeit einer fraftigen ftrategi-Offenfine ber Flotte geschaffen und gemährleiftet, mas gegenüber dem Buftanbe bor etwa zwei Jahrzehnten eine eine Stärtung ber Offensibfraft in ber Ditiee gang besonders burch ben borgenannten Kriegshafenbau bon Libau im Merte. Diefer Safen mirb ber ruffischen Marine in nautischer wie in ftrategifcher Beziehung gang außeror= dentliche Vortheile bringen. Denn derfelbe ift nicht wie der Hafen von Aronstadt, nahezu ein halbes Nahr gugefroren, fondern faft bie gange Jahresbauer hindurch böllig eisfrei. Dabei liegt Libau von ber beutschen Grenze nur ben gehnten Theil fo weit ent fernt, wie Riel bon ber ruffischen Grenze, und ein ruffifches, bon Libau auslaufendes Gefchwader hat beifpiels: weise nach Dangig nur bie Sälfte ber bon Riel gurudzulegenden Strede gu burchmeffen. Die große Geefestung Libau, die mit bem Aufwande bon bie Ien Millionen Rubeln erbaut wird, ift in wenigen Jahren fertig, und bamit wird ber ruffischen Oftfeeflotte eine gang außerorbentliche Stärfung gu

Wie weit ein jeber Staat in berAusbilbung feiner maritimen wie feiner fonftigen militärifchen Streitfrafte gu gehen hat, bleibt in der Braris natürlich feinem eigenen Ermeffen überlaf fen: es ift aber nur natürlich, bag feir Staat, fofern feine leitenben Rreife bas Gefühl ber ihnen beigelegten hohen Berantwortlichkeit für die Sicherheit bes Staates in allen Wechfelfallen ber Politit haben, in feiner Leiftungsfähig= feit gurudbleiben will. In welchem Grabe hierin burch bas bom Baren angeregte Streben nach Berminberung ber Militärlaften ein Wanbel eintreten wirb, fann niemand vorausfagen; es wird jedoch wohl bon allen Seiten bem ersichtlich von humanitätsliebe biftirten Beginnen ein möglichft boller Er= folg gewünscht. Bis ein folder thatfächlich verwirflicht ift, tann aber fein auf feine Sicherheit bebachter Staat in ber fachgemäßen Musbilbung feiner Wehrfraft gurudbleiben. Das lehren grabe bie Beftrebungen jenes Staates, beffen Gelbftherricher foeben ber Uebertreibung ber Rriegsrüftungen ein "Salt" zugerufen hat.

- Rein fo lederes Gericht für ge= miffe Gourmands ber Gefellichaft wie bas Gerücht bon einem pitanten Stanbal.

Betterberichte von Beftindien.

Profeffor Garriott, ber bon früher her in Chicago fo wohlbefannte Betterontel, erhalt jest im Ober=Better= amt in ber Bunbeshauptstabt neue Arbeit genug.

Das Aufhören ber Feindfeliafeiten gegen Spanien und die Wieberauf= nahme biretten telegraphischen Berfehrs zwischen ben Ber. Staaten und Cuba bedeutet auch eine erhebliche Befferung in ben Dienstleiftungen unferes Wetterbureaus, infolge ber Möglich= feit, meteorologische Berichte von Sabana und anderen meftindifchen Blagen zu erhalten.

Unfangs erlitten bie Aufzeichnun= gen unseres Wetteramtes feine Unterbrechung burch ben Rrieg mit Spanien; als aber bas Rabel nach Cuba bon ben Amerifanern bunchschnitten war, ba hatte natürlich unfererfeits alle Berbindung ein Ende. Durch biefe Lage ber Dinge wurde man barauf aufmertfam, baß es im Magemeinen noch fehr an Belegenheiten gebreche, Berichte von den westindischen Gegen= ben und bon Zentral-America zu er= langen. Und doch mußte man sich fa= gen, daß die Witterungsverhaltniffe im gangen gewaltigen Diftritt bes Ra= ribischen Dieeres das Wetter in ben Ber. Staaten oft bedeutend beeinfluß=

Daber that man benn Schritte, eine Rette von Beobachtungsstationen an gunftigen Puntten zu begrunden. Bu= nächst war es dabei barauf abgesehen, bem ameritanischen Blotabegeichwaber Bortheil zu bringen und basfelbe möglichst aut schützen. Aber ber bauernbe Werth Diefes Snftems ift ein viel gröherer; benn es ermöglicht vor Allem, bas Berangiehen bon Orfanen, Die in jenen Bemaffern entftehen, für bie Schiffs-Interessen an unferer südlichen Rufte zeitig genug zu verfunden.

Bu Ringston, Jamaica, wird biefes Shftem feine Bentralftation haben, und noch ungefähr acht 3weigstationen (fpater vielleicht noch mehr) follen er= richtet werben. Wie jungft ber Telegraph in Rigge melbete, hat bie Regie rung oon Santi ber ameritanischen bofitio die Erlaubniß gur Errichtung einer Zweigstation baselbst berweigert,

- aus Beforgniß, baß folches vielleich gar der erfte Schritt gu einer Unnettirung Santis feitens ber Ber. Staaten werben tonnte. Es ift inden noch bin= zuzufügen, daß auch bie Berfaffung Hahtis (welche furg nach der Befreiung ber Infel bom frangofischen Joch an genommen wurde) eine hinderliche Beftimmung in biefer Sinficht enthalt. Ontel Cam wird fich eben nach biefer Seite hin vorerft anderweitig behelfen und hat auch mit ber frangösischen Regierung, welche bereits ju Buabelupe und Martinique ebenfalls folche Stationen hat, ein Abtommen betreffs Mus: tausches ber Berichte getroffen.

Der jüngste, fo berhängnifvolle Dr tan in Westindien bildet wieder eine lehrreichen hinmeis barauf, von wel cher Bebeutung unmittelbare telegraphische Berichte aus bem gangen weftin bifchen und faribischen Meeresgebiete unter Umftanben werben mögen!

### Deutiche Exergiermeifter in China.

3m Jahre 1895 - fchreibt man ber "Boff. Zeitung" - mahrend bes japa= nisch-chinefischen Rrieges, faßten Die Chinefen ben Entschluß, ihre Goldaten burch deuische Militarlehrer nach beutfchem Mufter ausbilden gu laffen. Go gog ber Bigetonig Tichangetichistung bon Marg bis Oftober 1895 insgefammt 35 beutsche Offigiere und Unteroffiziere zu diefem Zwed nach Ran fing, mo er bertretungsweise refibirte.

Der Dienft mußte feitens der Deutichen, in Ermangelung von Dolmetichern in dinefischer Sprache merben, eine Schwierigleit, Die bon benfelben fehr bald überwunden wurbe. 211s fpaler gum Beifpiel Dolmetscher tamen, ging es Unfangs beffer ohne als mit benfelben, weil diefe, dem Drill fremd, ben Goldaten häufig faliche Uebersetzungen machten. Cobann fam es auch bor, bag manchmal einem Inftrutteur, ber nur beutsch fprach, ein Dolmetscher zugewiesen wurde, der au-Ber feiner Landessprache nur Englisch berftand. Rachdem längere Beit erger girt worden war, wollte fich ber Bigefo nig perfonlich bon ben erreichten Refultaten überzeugen. Es murbe bemfel ben ein Gefecht mit anschließendem furgen Exergieren porgeführt. Da bie Soldaten fich erft furge Zeit in ben Sanden der Inftrutteure befanden, und die Musbilbung bei Beitem nicht vollendet war, wurden nur einfache Cachen borgeführt. Der Bigefonig fal fich diefes Schaufpiel von zwei Bügeln aus an, auf welchen Belte aufgebaut waren. Damit er bequem borthin ge= langen fonnte, maren eigens Bege für ihn angelegt worben. Der intereffante Boden, auf welchem diese Truppenbefichtigung bor fich ging, maren bie Ming-Graber mit ber Beifterftrage, wo bie alten Raifer aus ber Beit ber Ming-Dynaftie ruben.

Um Tage nach ber Besichtigung ließ ber Bizefonig ben Instrutteuren feine Anertennung für bie bisher erzielten

Erfolge ausibrechen. Schlieflich fam die Beit, in welcher bie Leibmache bes Bigefonigs ausgebil= bet mar, und ben Inftrufteuren wur= ben neue Truppen überwiesen. Das ging nicht ohne eine langere Unterbre= dung ab. Der eigentliche Bigefonig bon Ranting, Li-Bu, fam gurud, und fein Stellbertreter nahm feinen gefammten Seer= und Beamtenftaat in feine alte Probing mit. Die Unwerbung bon neuen Solbaten aber nahm langere

Frei an leidende Frauen!



36 litt fabrelang an Gebarn Leiben, ichmerhaiten Berieben, meis ben Aluf, alleich er Gebarmutter etc. ben Durch alleich er Gebarmutter etc. daleichte gein einfache, licheres hause mittel, welches mich ohne ertliche beite beilte. Der Rauur heilmittel jür grauen. Er foster nichts, sich von feit nen Dorzsigen zu überzugen. Ich fende es mit bollftändiger Gebrauchts anweitung feit an iche elbende Rrau. Wan ichreibe an:

Mrs. C. Hudnut,

Zeit in Anspruch. Etwa 2500 Mann wurden im Bangen angeworben. Die= fe waren borläufig in Tempeln unb Beltlagern untergebracht. Es follten jeboch Rafernen für fie und auch europaifche Saufer für die Deutschen ge= baut werben. Das Cand hierzu murbe ben Gigenthumern feitens ber chinefi= ichen Behörden einfach meggenommen und ihnen borgerebet, bie Deut= fchen hatten das Geld bafür in ihre Tafche geftectt. Als nun die beutschen Offiziere fich bort zweds Besichtigung bes Geländes berfammeln wollten, wurden fie einzeln bon großen Men: schenhaufen überfallen, famen aber bant der Schnelligfeit ihrer Pferbe mit geringfügigen Bunben babon. Spater murbe ein Inftrutteur wegen Rangftreitigkeiten bon alten chinefifchen Golbaten überfallen und ichmer bermunbet. Er wurde feitens ber dinefischen Regierung mit 25,000 Mart entschä bigt und entlaffen. Mus diefen Unlaf. fen tamen auch deutsche Kriegsschiffe nach Ranting, um ben geftellten Entichabigungsanfprüchen mehr Nachbrud gu berleihen. Da burch berartige Borfälle bie Stellung ber Deutschen bort unhaltbar geworden war, wurden fie mit ihren Truppen nach ben Woofung= Forts bei Changhai berfest. Das ge-

fie in Woofung ein. Sier murbe ber Dienft energificher betrieben, und es wurden auch gute Erfolge erzielt; benn der Chinese ift (wie auch Admiral Demen gefunden bat!) äußerft gelehrig und bei entsprechender Behandlung auch fehr willig und eifrig. Go murbe es ben Solbaten auch nach und nach bei= gebracht, bei Regenwetter zu ererzieren, wenn dasfelbe nicht allgu ftart war. Conft ift, fowie ein Tropfen fällt, auf einem dincfifchen Exergierplat fein Menfch mehr zu feben. Als fpater eine Besichtigung ber Truppen durch ben Gouverneur der Proving ftattfand, er= erzierten die Solbaten ausgezeichnet; eine deutsche Truppe hätte es taum bef fer machen fonnen! Un bem nämlichen Zag fah ber Bouberneur auch bie "alten" Colbaten an, die bon ben Deutschen nicht ausgebildet maren. Ihre Grergitien glichen einem bunten Kaftnachts reigen und ber Beibenlarm war noch das Furchtbarfte daran!

ichah mit Hilfe von Kriegsschiffen, auf

Baschgelegenheit waren, und größten:

theils unberbauliches Effen erhielten.

Die von den Deutschen ausgebildeten Truppen haiten auch Gelegenheit, fich mit den alten Soldaten in einem Genftfalle zu meffen und zwar gelegenilich ber Revolution in Setschelin. Sier follten die alten Mannichaften gum Theil entlaffen werden. Beim Musgahlen des Goldes entftanden Streitig: feiten, die schlieflich gur offenen Rebolution führten. Die neuen Boofunger Truppen wurden gur Unterriichma berbeigerufen. Der bloge Unblid bewirfte Wunber, nirgends tam es gu größeren Musschreitungen. . Die Artillerie ber bon ben Deutschen ge= führten Solbaten mußte, in Ermange= lung bon Pferden, ihre Ranonen felbit gieben. Burud beforgten es biejenigen entwaffneten alten Goldaten, welche fich am widerspenstigften gezeigt hatten. Die hauptradelsführer wurden dann enthauptet.

Co waren ichlieflich brei Jahre ber= floffen, und bie Beit tam beran, in welcher die erften Rontratte abliefen. Die Chinesen wollten nun alle Inftrut= teure entlassen. Es geschah dies im Mai b. J. Denjenigen, welche nach Kontratte bis gum Ottober hatten, wurde hierbei bas Behalt für bie volle Kontraftbauer ausbezahlt. Bemertt fei noch, daß neben ben Golbaten auch ein Militärtapelle bon ben Deutschen in borguglichfter Weife ausgebildet wurde. Kurg bor ihrer Ent laffung hatten bie Inftrutteure noch bie Ehre, ihre Truppen dem Bringen Bein= rich bon Breugen in Parade porfühen zu dürfen.

Was für einen Rugen haben nun die Thinefen aus diefer gangen Sache ge= gogen? Sogut wie gar teinen. Denn bie Truppen, welche fpater nach Riangenen berfett wurben, muffen unbedingt gerfallen, ba ihnen die beutichen Führer genommen find. Die die nefischen Offiziere find mit wenigen Musnahmen unfähig, das bon ben Deutschen begonnene Wert zu erhalten, viel weniger es weiter fortguführen.

#### Die neuefte Delifateffe

auf ben Speifefarten ber bornehmften

Sotels und Klubhäufer Londons find bie Rangurufchmange in Mabeira. Gie verbrängen vollständig bie bisher fo beliebten Ortails. Dem Rangurumerben Gigenschaften nachgerühmt, welche es wahricheinlich machen, bag er in Rurge einer ber gesuchteften Lecker= biffen europäischer Länder werben mirb. Der Schwang bes Rängurus ift unbehaart; er ift aber auch aukeror= bentlich mustulos und fleischig. Das Fleisch ift fehr faftig und ahnelt im Gefchmad etwa bem Ralbfleifch. In ber Nabe bes Riidenanfages befinden fich ftarte Ablagerungen bon Wett, Die bem Fleisch beim Braten ober Gomoren einen eigenthümlichen Geschmad berleihen. Die nachfrage nach Ran= gurufchwängen biirfte jebenfalls einen giemlichen Umfang annehmen, zumal ber Preis bafür ein verhaltnigmäßig niedriger ift. In London werden Exemplare bon 5 bis 8 Pfund mit 2 bis 3 Schilling verkauft; bas Afund biefer neuen Fleischforte murbe fich bemnach auf nur 4 Bence ftellen. Die Ginfuhr bes neuen Artifels hat ichon giemlich große Dimensionen angenom= men.

- Unter Freunden. - A .: Saft Du ber Marie fchon Deine Liebe erflärt? - B .: Noch nicht, ich habe ihr nur leife Unbeutungen meiner Liebe gegeben. -U.: Verstehe - Du haft burch bie Blume gu ihr gefprochen. - B .: Rein - burch's Telephon hab' ich zu ihr ge= fprochen.

#### Die Regenfchirm. Induftrie.

Während ber letten Jahre hat bie Regenschirm-Industrie in ben Bereinigten Staaten eine gewaltige Musbeh= nung gewonnen und heute gibt es bier gu Lande an 500 Regenschirm-Fabrifen mit einem Unlagekapital von \$6,000,000 und einem Jahresprodutt im Werthe von \$25,000,000. Unter ben "Regenfchirm = Städten" nimmt Philadelphia den erften Rang ein, benn in ber "Stadt ber Bruberliebe" find über \$3,000,000 in biefem Induftrie= zweige angelegt. Auch in New York, Maffachusetts, Marhland und Ohio ift die Industriefabritation bon ftetig wechsender Bedeutung. Biele Jahre lang wurden die beften Regenschirme aus Europa, namentlich aus England importirt und bis jum Jahre 1890 betrug der Ginfuhrzoll auf Geiden= ober Alpacaichirme 50 Prog. und auf alle anderen 40 Prozent bom Werthe. Durch die fogenannte McKinlen-Bill bom Jahre 1890 murden die betreffen= den Bolle um 5 Prozent erhöht. Geit jenem Sahre hat sich ein merklicher Rudgang in ber Schirmeinfuhr be= merfbar gemacht, wiewohl berfelbe nicht bollftändig auf den Ginfluß bes Gin= fuhrzolls guriidguführen ift; bie amerifanischen Schirme find nämlich billi= ger als bie importirten und ebenfo benen bie Inftrutteure ohne Betten und bauerhaft als diefe. Außerbem zeichnen fich die in unferem Lande fabrigirten Regenschirme burch größere Leichtigfeit Um Abend bes 26. Juli 1896 trafen aus, ba ber Umerifaner feinen Schirm nur im wirflichen Bedürfniffalle in die Sand nimmt, mabrend man in Guropa auch bei schönem Wetter viele Leute mit einem "Regendach" in ber Sand fieht. Mus biefem Grunde fa= brizirt man in Guropa theilmeife bauerhaftere Schirme als hier, dafür find fie aber auch plumper.

Im Gangen find in ben Regenschirm= Fabriten unferes Landes etwa 8000 Menschen (meiftens Männer) beschäf= tigt und diese verdienen an Löhnen über \$4,000,000 im Jahr.

#### Todes-Unjeige.

Bavaria Loge No. 697, & & 2. of &. Mitgliedern obiger Loge gur

Charles 3. Rimeth, Gefretar,

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht. Muguft Wolofn,

Alter von 42 Jahren 8 Monaten fanft entschla-ift. Beernigung Sonntag, den 18. Sept., sin I von Bies Island nach Mt. Greenwood. Um Theilnahme bitten die trauernden Dinterbliebe-

Mathilbe Wolefn, Gattin, Joa, Carl, Anna, Wilhelm, Augusta, Heinrich Wolefn, Rinder.

Todes-Minjeine. Greunden und Befannten Die traurige Rachricht,

am Freitag, um 20 Minnten, im Alter bon 36 Jahren gestorben ist. Berroigung Montag, um 2 Ubr Nachm., in Blue Jeland, Jll. Die trauernden Sinterflichenen:

Roja Gogman, Gattin nebft Rinbern

#### Zodes:Mugeige.

Bilhelm Tell Loge Ro. 160, 3. C. M. A. Den Beamten und Prüdern ber Wilhelm Tell Loge, J. D. M. U., jur Rachricht, bag Bruber Mug. Wolofy

om Mittwoch, ben 14. Sept., gestorben ist. Beerbis gung Zonatag, ben 18. Sept., bon Blue Jaland nach Mt. Greenwood. — Veriammlung ber Krüber und Bramten bei Schaftein, 2418 Sanger Str. 29m. Munfter, Gefr.

Beftorben: George Edwerr, 5038 Mihland

Abe. — Begrabuty Sonntag, per Gijenbann bon Aihland Ave. Tepot nach bem St. Marien Friedhof

### **Charles Burmeister** Peidenbestatter.

30i und 303 Larrabee Str.

Alle Auftrage punktlid und billigft beforgt. Pentschies Cheater

POWERS' (Hooley's) Direftion ..... Welb & Wachiner. Gefchäftsführer .... Sigmund Celig.

Conntag, den 18. Ceptember '98. Marie Su'zer

herese von Kroll Cornelins Albert Metzer Willy Loehr Yolf.

Suftipiel in 4 Viften
ben Franz von Schönthan

Cipverfauf beginnt Donnerftag an der Raffe. bfrfa

Freibergs opernhaus. 180—184 22 Straße.

Somitag, den 25. September.

Ercoffnungs-Vorstollung.

Brancrei:Hopfenrath. APOLLO HALLE

Populäres Konzert und Ball Jeden Countag Abend um 8 Uhr. Ausgeführt bon

I. Risdjars' Ordjester biftehend aus 20 tuchtigen Mufitern und bem Bari-

Trank's Family Resort und Sommer-Garten, 5008-5010 Cottage Grove

Während ber Sommer-Saison: Jeden Abend Mongert, ansgeführt vom Chicago Mandolin-Orchester.

F. Goedeke und J. Kutz.
170g.divosa.1:n



Dag fich in jeder ber befferen Abotheten Chicagos ein öffentliches Eelephone befindet, mittelft welchem 3hr, nach aghtung von 10c, ju irgend einem ber 16,2 Gine aute Cache Die Ihr miffen folltet vicentimes Leceyone verinder, untitelft beldem nach Jahlung von 10e, zu tigend einem ber 16e, Staat-Aldogneuten der Chicago Lelepdone Co. fon fonnt. Und weiter, dah nach Jahlung eine fignt Citeta-Bergittung Ihr iben der 4000 Teles 2 Indaber in den umliegenden Ortikaften erreis fonnt. Abolft Ihr telephoniren und feib bon

Dr. E. KARCAU,

ber einzige baierifche und beste Jahnargt, jest 215 Dearborn Str., Subostiede Abams Str., mmer 1092. — Beine Jahne S., Son und aufwärts. Jähne fomerflos gezogen. Die fconften Jähne ohne Matten. Golbe u. Giberfill 1., balben Breis. Mie Etebeiten garant. Sonntag offen b. 10—211br. 16fpli



# AMERICAN SEIFE

bedarf teiner Empfehlung. Seit vierzig Jahren ift Rirks Umerican Family Seife anerfannt als bie befte Marte von allen Bafchfeifen. Wir offeriren jest werthvolle Cachen als Pramien.

Spart Eure Umfchläge. Gine vonfindinge Bramien-Lifte wird Ench auf Wunich burch bie Boit zugesaubt.

aug27, fep3, 10, 17, 24, 30

JAMES S. KIRK & CO., Chicago.

#### Die Boft der Liebenden Berlins.

Irgend ein "oller" Romer foll als erfter ben fpater auch bon unfern Dichtern aufgenommenen Ausspruch gethan haben, daß biejenige Frau bie befte fei, bon ber am wenigsten gesprochen merbe. Ift biefer Musipruch auch nicht gethan worden, fo hat er boch etwas für fich; gum mindeften fo viel, bag er fich obile allgu großen Zwang auch auf an bere Bebiete ber Betrachtung anwen ben läßt. Man nehme beifpielsmeife bie biefigen Berfehrsmittel. Mit Begiehung auf fie läßt fich ber Musipruch bequem gebrauchen. Thut man dies, wie muß alsbann die Untwort lauten? Bon welchem Bertehramittel wird am wenigften gefprochen, und welches ift

banach bas befte? Sinmuthiafeit burfte auch über biefe Frage nicht herrichen. Immerhin wird man feinem unbeugfamen und grimmigen Biberfpruche begegnen, wenn man nach der Theorie von der besten Frau als bas befte Berfehrsmittel die Rohr= po ft bezeichnet. Jedenfalls wird menig über biefe Ginrichtung geredet, obmohl fich ihr manche Seite abgeminnen lant, die gum Blaudern und Unterhal ten einlädt und berausfordert, Unficht bar und geräuschlos berrichtet die Rohr post die ihr angesonnenen Dienste. Ihre Benukung wird immer ftorfer und bas Ret ihrer Linien immer größer. Aber Diefes Wachfen und Bebeiben vollziehi fich gemächlich und hat seine eng gezo genen Grengen. Welterobernbe Mie randerzüge, wie fie bas Telephon in ben zwei Jahrzehnten feiner prat. tifchen und allgemeinen Benut ung angetreten und jo glorreich pollbracht hat, find ber einige Jahre älteren Rohrpoft nicht beschieben und werden es auch nie fein. Berlin und feine Bororte, bas ift ber Bir fungstreis, welcher ber Rohrpoft nod auf lange hinaus zugewiesen ift. Heber Charlottenburg, Schöneberg und Rig borf hinaus reicht bas Berliner Rohr poftnet gegenwärtig nicht, und bei bie fer Ausbehnung wird es fich wohl noch geraume Beit befcheiben müffen. Die Rohrpoft führt ein Dafein, beffen Ru ben offenbar ift, bas nie laftig fall ober ftorend wirtt, und beffen weiter. Entfaltung nicht bagu angethan ift, Heberrafchung ober gar Berblüffunmachgurufen. Gie ift ba, fie ift thatig fie entwickelt fich, und macht fich bod nicht bemerflich. Gine angenehme Gin

richtuna! Um ihre Bebeutung für ben Bertebr zu ermeffen, muß man berücklichtigen baf burch fie jahraus, jahrein Zaufenbe und Abertausenbe bon Telegrammen mit Windeseile - in Die fem Rufammenhange wird man bas Gleichniß wohl hingeben laffen - nad ber Stätte beförbert werben, bon ber aus bas Abtelegraphiren erfolgt. (Se wird badurch unendlich viel Beit und Mübe gefpart, und die Beforberung ber Depefchen wird erheblich beichleu nigt. Much bie Beftellung ber von aus maris nach Berlin bestimmten Gilbriefe bollgieht fich burch Buhilfenahme ber Rohrpost viel rascher, als es sonft moglich ware. Schon um Diefer Dienfte millen mußte Die Mohrpoft, wenn es noch feine gabe, erfunden und hergeftellt werben. Die ftete Bunahme bes Berfehrs bedingt natürlich auch eine immer ftartere Benutung der Rohrpoft

Der berühmte dinefifde Dofton



noch immer allen anderen Speziariften weit bo 5 in ber heilung bon berruadigen und langur een frantbetten burch eine berühnten vegetab miten Manne maren zu beiten, ihe Borurs ind: im Stande waren zu beiten, ihe Borurs wurde bezeitigt durch die vonnderbaten Kreen, er toglich vollberigt Roset Hond pilangenkoffs weitnutter, die dieber noch nie in diese Land either wurden Sie wirken auf End mie durch eitbert wurden Sie wirken auf End mie durch der Angen und jese farten und ernenern jedes Organ und jese Ideal von Korpers und entfernen kaafhafte

CEE WO CHAN

ipat ift.
Sprechfunden von 10 Borm. bis 8 Ab.nds. Sonns ags 10 bis 4 Radm. Leute, welche nicht vorsprechen tonnen, sollten Bosmarten für Nebersenbung eines Fragebogens einichiden. Spring per Brief garanstirt. Natienten in jedem Stadtsbrile bejucht Alls Sprachen gesprochen.

258 STATE STR. milaba

feitens ber Boft- und Telegraphenberwaltung. Mber auch die Benutung ber Rohrpoft feitens bes Bublitums mehrt fich von Jahr zu Jahr. Im hinblid auf die ungeheuere Berbreitung, Die das Telephon gefunden hat, erscheint bas mertwürdig. Der Gernfprecher habe, fo möchte man glauben, in gahllofen Fällen die Rohrpoft überfluffig gemacht. Dem ift ohne 3weifel auch fo Babe es feinen Fernsprecher, so würde bie Rohrpoft noch gang anders in Unfpruch genommen werben, als es ber Fall ift. Das Telephon hat dem Robr postbertehr Abbruch, bedeutenden Abbruch gethan. Diefe Schäbigung befieht aber nur in einem entgehenden Mehr, nicht in einem zugefügten Beniger. Trot bes Telephons hat sich die Aohrpoft in der Bunft bes Publifums gu behaupten vermocht, und biefe Gunft wendet fich ihr, wie icon erwähnt, in einem immer fteigenden, freilich, um bes Ferniprechers willen, in einem

langfam fteigenden Dafte gu. Much bas ift beachtenswerth. Diefe Thatfache ju ertfaren, tragen verichiebene Umftanbe bei. Da ift por allem Die Beliebtheit, beren fich bas Stabitelegramm, bas ja nichts anberes als eineRohrpoftsenbung ift, als gliichviinichende Rundgebung bei festlichen Belegenheiten erfreut. Terner ift in Grmagung zu ziehen, daß, fo fehr fich auch bas Telephon noch verbreiten mag boch immer nur eine Minberheit im Befit eines Telephons fein wird. Unflingeln kann Jeber, aber nicht ange-flingelt werden! Die Rohrpost wird ftets aushelfen muffen, um Jemanbem, ber feinen Ferniprecher in feiner Bob rung hat, eine schleunige Nachricht gufommen gu laffen. Mus biefem Grunbe find die hiefigen Konfektionsfirmen gute Runden ber Rohrpoft. Will eine solche Firma beispielsweise den von ihr eschäftigten Schneibern rafch eine Mittheilung machen, fo muß fie fich ber Mohrpoft bedienen. Gange Stoge bon Rohrpostfarten werben oft bei berartigen Unläffen gur Beforberung aufgege

Der eben erörterte Grund im Berein mit bem Umftanbe, baf bie Rohr poft ein berichwiegenes Bertehrsmittel ift, eine Gigenschaft, Die bem Telephon oft völlig abgeht, ift auch die Urfache, bak bie Robrpoft bon ber erften Beit ihres Beftebens an die bevorzugte Poft ber Liebenben ift. Ungegablte Begegnungen werben Tag für Tag, namentlich aber Connabends für Conntag, mittels ber Rohrpoft verabrebet. Das Stellbichein fichert ber Rohrpoft einen großen und treuen Runbenfreis. Db an biefe Benutung gebacht worden ift. als man gur Farbe ber Rohrpoftienbungen bas Rofa ertor? Dag man auf rofafarbenem Billet eine gartliche Mittheilung ergehen last mar in non jeher ein Dogma aller Schöngeifter. Much bas alte sub rosa, im Bertrauen, im Beheimen, fommt burch die Rohrpoft gu feiner bollen Beltung. Mare bas nicht der Fall, so gabe die Rohrpost un= erschöpflichen Unlag gu Rebereien. Dann ginge es auch nicht mehr an, auf fie ben Gingangs erwähnten Ausspruch anzuwenden. ("Berl. Tagebl.")

#### Minfif und Lebensbauer.

lieber die Lebensdauer berühmter Romponifien und Musiter aller Beiten hat ein Mufiter intereffante Berechnungen angestellt und berausge= funden, daß die durchschnittliche Le bensbauer ber größten Meifter 67 Jahre beträgt (genau 66.94). Wir geben biermit eine Ueberficht von 53 ber hebeutenbiten Romponiften in alphabetischer Reihenfolge. Auber er= reichte ein MIter bon 89 Jahren, Bach 65, Beethoven 57, Berliog 66, Boielbien 60, Brahms 64, Biifom 64, Cherubini 82, Chopin 40, Clementi 80, Cornelius 50, Cramer 87, Donigetti 51. Dorn 88, Field 52. Frang 77. Elud 73, Gounod 76, Salenn 63, Sanbel 74, Haupimann 74, Handn 77, Heller 74, Hiller 74, Hummel 49, Rreuber 69, Fr. Lachner 86, Orlando bi Laffo 74, Liszt 75, Lorying 48, Löwe 73, Marschner 66, Mehul 54, Menbelsfohn 38, Menerbeer 73, Moscheles 76, Mozart 35, Paganini 58, Balestrina 80, Raff 60, Rameau 81, Roffini 76, Rubinftein 66, Scarlatti 74, Schubert 31, Schumann 46, Schütz 87, Smetana 60, Spohr 75, Spon= tini 77, Tartini 78, Taubert 80, Wag= ner 70, Beber 40. - Gin Miler bon 80 und mehr Jahren erreichten alfo: Muber, Cherubini, Clementi, Cramer, Dorn, Lachner, Paleftrina, Rameau, Schüt und Taubert. 70 bis 80 3ahre alt wurden: Frang, Glud, Gounob, Banbel, Sauptmann, Sandn, Seller, Siller, Orlando bi Laffo, Lisgt, Löme, Menerbeer, Moscheles, Roffini, Scar= latti, Spohr, Spontini, Tartini und Magner. Um jungften berftorben finb: Chopin, Mendelsfohn, Mogart, Schubert und Beber. Bon Komponiften, Birtuofen und Dirigenten, die jest noch leben, ist d'Albert 34 Jahre alt, Delibes 62, Joachim 67, Laffen 68,

Leoncavallo 38, Mascagni 34, Reinece

74, Saint-Saens 63, Bernhard Scholz 63, Berbi 85, Müllerer 66. - Man fieht, wer ein hohes Alter erreichen will, braucht nur - ein berühmter Musiter zu werben.

### Der verzollte ,, Simmelsbumm=

Sogar ernfte beutsche Schriftsteller schämen sich nicht, die dummen Mär= chen über unfere Berhältniffe für baare Münge zu nehmen. Go berichtet Leo Brenner, ber Berfaffer eines Wertes über Meteoriten: "Noch mertwürdiger ift aber ihr Schidfal, wenn fie fo unborfichtig find, in ben Ber. Staaten niederzufallen. Dort hat nämlich bor ein paar Jahren ein weiser Thebaner einen großen Meteoriten mit - Gin= fuhrgoll belegi! Mit ben legten Boll-Gefegen ber Ber. Staaten noch unbefannl (benn bei feiner Abreife aus ber Beimath hatte es noch feine Ber. Staa= ten gegeben), hatte sich nämlich ber große Meteorit ahnungslos in ber nordameritanifchen Union auf einer Farm niedergelaffen. Der Farmer fab. baf ber himmlische Baft aus Di= deleifen bestand und trollte ihn für ben Metallmerth verfaufen. Die Bollbehörde entichied, daß er "wegen nicht an= gemeldeter Ginfuhr bon Metallen in bie Union" nicht nur ben barauf festge= fehten Boll, fondern auch eine ftrafmeife Erhöhung besfelben zu gahlen habe! Bergebens erflarte ber armeffar= mer, er habe bie vorgefchriebene Ungeige nichl erstatten fonnen, meil die Ginfuhr für ihn felbft überrafchend getommen fei; - er mußte gahlen!"

- Manche Ceute finden uns fehr unterhaltend, wenn wir ihnen geduldig

## Sofalbericht.

Gin gutes Jahr.

Die Verfehrs : Emnahmen der 3ll. Central-Babn ftellen fich für 1897-1898 um 25.55 Prozent göner als um Vorjahr.

Die Bermaltungsbeborbe ber Minois Central = Gifenbanngefellichaft hat foeben ihren Bericht für bas Beschäftsjahr 1897—'98 peröffentlicht. Derselbe lautet gang außerordenilich gunftig und zeigt, daß wenigstens für Die Gigenthümer Diefer Babn Die "guten Beiten" in ber That in's Land gu= riidgefehrt find. Die Berfehrs - Ginnahmen ber Gefellschaft flellten fich für bas Berichtiaar auf \$27,317,819.67; gegen das Borjahr eine Zunahme von \$5,206,382.63 oder 23.55 Prozent. Dazu famen aus anderen Quellen Einnahmen im Betrage von \$2,236,= 369.34. Die Betriebstoften beliefen fich auf \$17,363,057.11, und an Steuern hatte die Befellichaft \$1,292,413.19 gu entrichten. Es verblieb mithin ein lleberschuß von \$10,898,718.71 in ber Raffe, wogu noch \$924, 416.93 fom= men, welche beim vorletten Jahresab= schluß im Dividenden-Fond belaffen worden find.

Der verhältnißmäßig hohe Betrag ber Steuern, welchen die Juinois Central Co. zu entrichten bat, ertlärt fich aus den Charter-Bedingungen ber Bahn. In Unbetracht ber großen Ber= gunfligungen, welche ber Gifenbahn= Gefellichaft bei ihrer Gründung bom Staate Illinois gewährt worden find, hat fie an biefen bon ben Befammt-Ginnahmen, welche fie auf ben 706 Meilen ihres urfprünglichen Babnip= ftems erzielt, fieben Prozent an Die Staatstaffe abzugeben. Diefer Betrag flellte fich im letten Jahre auf \$658,723. Auf die 3.069 Meilen Bahn, welche Die Gefellichaft außerbem befitt, hat fie nur \$663,690.19 Steuern zu gahlen brauchen. Rapitalifirt man ben "Gewinnantheil", melden ber Staat unter bem Charler ber Bahn aus beren Unternehmen gezogen hat, auf einer Bafis von 31 Prozent, fo ergibt fich für bas Gigenthums-Intereffe bes Staates an bem Unternehmen ein Werth von \$18.820.657.

#### ---Opfer fei ice Bernie.

Der Bahnarbeiter Aleranber Gen= tutes murbe gestern auf ben Geleifen ber Boltimore & Dhio Bahn, an Lumber und 16. Strafe, durch eine Ran= airlofomotive überfahren und auf ber Stelle getöbtet. Der Berunglüdte mar 34 Jahre alt und wohnte Dr. 51 Weft 15. Strafe.

\* Unmeit ber Ban Buren Strafe ift geftern im Geeufer=Bart ber Ropf ei= nes neugeborenen Rindes aufgefunden worden. Der graufige Fund murbe bon ber Polizei nach Rolftons Morgue an Moams Strafe gebracht.

\* Der Fuhrmann Benry Bartmann, welcher Nr. 3626 G. Leavitt Strafe mohnt, wurde geftern burch ben Bruch eines feiner Bagenraber, welches in ein tiefes Loch gerielh, mit großer Bewalt von seinem Gib auf bas Stra-Benpflafter gefchleudert und erheblich am Rudgrat berlett.

\* Der hausirer James Michaels murbe geftern an der 49. Court in Folge einer Rollifion feines Fuhrmerts mit einem Strafenbahnwagen auf bas Stragenpflafter geschleubert und erlitt dabei, außer gablreichen Rontufionen, erhebliche innere Berletungen. Der Berungliidte murbe mittels Umbulang nach feiner Bohnung, Nr. 3017 State Str., gebracht.

Man

Jedermann gebraucht es.

Man braucht tein

DYNAMIT

um ben Schmut los zu werben.

birurgen jum Poliren ihrer 3mi Buderbader jum Schenern ihrer Pfannen. Sandwerfer jum Blantmachen ihres Berfzeugs. Majdiniften gut.e Buten von Mafdinentheilen. Pfarrer zur Neuwirung alter Kapellen. Küfter zum Reinigen von Grabiteinen. Knechte an Pferdegeschirren und weißen Pferden. Sausmädden jum Schenern der Marmorböden. Auftreicher zum Glattmachen der Wände. Künftler zur Reinigung ihrer Baletten. Röchinnen gum Reinmachen von Küchen-, Sinfa

### Die Friedensfeier.

Die Plane für die Deranstaltung nehmen fefte Beftalt an.

Die Zwiftigfeiten, welche innerhalb des Arrangements-Ausschuffes für die Friedensfeier ausgebrochen maren, find jum Theil wieder geschlichtet worden, jum Theil scheinen fie nicht bon fo gro-Bem Belang gu fein, daß bie Beranfialtung als folche badurch gefährdet wer-

ben fonnte. Un Stelle bes gurudgetretenen Serrn John I. Shanne ist jett herr Louis Di. Stumer, von ber Bugmaaren-Fir= ma Stumer, Rofenthal und Gaftein. jum Borfiger Des Deforations - Muschuffes ernannt worden. Diefer glaubt. es werde fich die Musschmudung ber Strafen auf ber Marichroute des Feit= juges schon für \$15,000 in angemeffener Beife beforgen laffen. Es find ihm geftern bereits \$10,000 fur bie Forderung feiner Aufgabe angewiefen worden. Die Marschroute wurde etwas abgeandert, fo daß fie jegt ausfieht wie folgt: Michigan Abe., Congreß Strafe, State Strafe, Randolph Str., Dearborn Strafe, Abams Str., La Calle Str., Wafhington Strafe, Franklin Strafe, Radfon Blod. 3m Jackson Blob. öftlich nach ber Michi= gan Avenue zurück. Die große Tribune für ben Brafi-

benien und feine Umgebung wird bor bem Union League-Alubhause am Jadson Blod, aufoeschlagen werben. Au= gerdem wird ein linterausschuß bes Festzug-Romites aus dem herren 3. L. Resner, D. Abler und B. S. Chamberlain bestehend, im Jacfon Blod. und in ber Mbams Strafe an ber Gubfeite und nordfeite bes Bunbes-Grundftiides zwei große Tribunen errichten laffen, bon welchen aus ein= geladene Gafte und gahlende Bufchauer ich ben Zug werben ansehen können. Die zu erzielenden Ginnahmen find für ben Unterftützungs-Fond ber Army ang nabh League bestimmt.

Polizeichef Riplen hat berfprochen, bag er mahrend ber Barade in ben Strafen bes Gefdiaftstheils meder Magen= nach Strafenbahnverfehr ge= flatten wird. Für ben Barantiefond gingen geftern

\$1,200 ein, darunter \$500 bon ber Minois Steel Co.

## Gale & Blodi, 44 Monroe Str. und 34 Walhington Str, find Agenten für Eimer & Amen d's Nejept No. 2881, welches ein ficheeck Mittel gegen Albeumatis-mus ifi. Eine Flatige werd dies beweiten.

#### Frei=Rongert.

Im Lincoln Part wird morgen, am Conntag, Nachmittag, falls das Wetter gunftig ift, bon ber ruhmlichft be= lannten Wintler'ichen Anabentapelle bas folgende Konzert-Programm gur Durchführung gebracht merden:

	Friter Theil.
-3	Marich, "Stars and Stripes" Son Caverture, "Zelmina"
4.	(Durit für Cornet und Bariton, Herren Me Binflee, Sugo v. Chüfelver, Wille Hausburg, Donnert Coprier Riest, "Auerican Mobien Onberfure" Moj
	3 weiter Theil.
6.	"Bons' Prigade March"

Lubertate "Ariograduegar" Berbi "Audinnicher Ariegestaur" Bellftadt "All the Coons on Ted" Ghottawan "Unter dem Toppeladier" F. Wagner Unfang des Kongertes puntt 3 Uhr. - Das für ben letten Conntag ange-

fündigt gemefene Rongert mußte ber falten Witterung megen ausfallen.

#### Gefährlider Buriche.

Gin gemiffer William Johnson mur= be gestern bon Polizeirichter Sall unter ber breifachen Unflage bes Morban= griffs, des Diebstahls und des Schies Bens innerhalb ber Stadtgrengen unter \$16,000 Bürgschaft zu bem am 19. Ceptember ftattfindenden Berhor feft= gehalten. Johnson wird von ber an 32. ir, und Lowe Live, wohnhaften Frau Rate Hagemeher beschuldigt, in ihre Wohnung eingedrungen zu fein und \$50 gestohlen gu haben. Muf einen Blaurod, ber ihn als ben muthmaß= lichen Dieb verhaften wollte, foll er brei Schüffe abgefeuert haben, glücklicher Weife ohne zu treffen.

### Beiraths:Lizensen.

Die folgenden Seiraths-Ligenfen murben in ber Effice bes Counth-Cierts ausgestellt: Tie telgenden Seirolfs-Eizenfin wurden in der Titte des Gaunth-Eleiers ausgeleft:
Piotr Jandya. Francisfa Bocyatfo, 27, 23.
Richael Sychemifendig, Jofia Aistrowska, 30, 32
Richael Sychemifendig, Jofia Aistrowska, 30, 32
Addin Jomnin, Vardward Jufaite, 29, 19.
Miliam Meidel, Encindo V. Fore 21, 19.
Miliam Meideld, Ancindo V. Fore 21, 19.
Miliam Meideld, Rataryma Bolewach, 23, 18.
John J. Johnson, Bulda Gridfon, 32, 20.
Miliam Roylenta, Rataryma Bolewach, 23, 18.
John J. Johnson, Sulda Gridfon, 32, 20.
Miliam Moods, Kaite Gorman, 26, 26.
Gun R. Patter, Gertrude S. Danes, 60, 34.
Mintoni Grinliushi, Austina Prasispoth, 23, 19.
Horman Krengel, Wilhelmine Beigel, 27, 22.
Frand Schmitt, Emma Wolfgam, 26, 26.
Martid W. Golon, Annie McKennen, 27, 22.
Mantid W. Golon, Annie McKennen, 27, 22.
Mantid M. Golon, Annie McKennen, 33, 26.
Mantikiams, Gatherine Anderson, 34, 26.
Tasid Linsten, Vonitia Theoton, 34, 26.
Tasid Linsten, Mathiba Korrell, 23, 20.
Josef Mulawa Annie Grana, 23, 21.
Meter W. Tempien, Kittle C'Prion, 22, 18.
Min, M. C'Gannell, Pripager R. Prennan, 36, 26.
Min, M. Methone, Celle Debger, 30, 22.
Magnif Luterman, Marn Gartis, 23, 23.
Garty Kutakon, Marn Ward, 21, 19.
Morris Silverman, Marn Gartis, 28, 23.
Garty Kutakon, Marn Ward, 21, 19.
Morris Silverman, Marn Gartis, 28, 23.
Garty Kutakon, Marn Ward, 21, 19.
Morris Silverman, Marn Gartis, 23, 29.
John F. Gorman R. Forence Cutim, 23, 29.
John S. Gorman R. Forence Cutim, 23, 29.
John S. Gorman R. Forence Cutim, 23, 29.
John F. Gorman R. Forence Cutim, 23, 29.
John S. Geneck, Coth P. Leiner, 29, 29.
Jeffe I. Emern, Gertrude E. Barner, 29, 29.

#### ---Edeidungeflagen

wurden eingereicht bon: gegen William Alemme, wegen Berlaffung un

Bahnargte gum Meinigen falicher Bahne.

#### Brieftaften.

Die Rechtsfragen beautwortet ber Rechtsberather Der "Abendboft", berr Jens L. Chris ftenien, 502 Rt. Dearborn Blog. Cefer. Gerfundigen Seie fich auf bem ftabtisiden Banamt, Bimmer 124, im erften Stodwerf ber Stabtballe.

ordalle.

A. R. 20. — Es ist nicht strafbar, wenn Sie 3ulande einen anderen Kamen annehmen. Aber verwögensterichten Esjeibung ist es bester, wenn die Kamensäuberung durch das Gericht besort lassen. Wenden Sie sich zur diesem Jwose an wie einen Rechtsanbaut. R. — Rein, Berehrtefter, ben Gefallen fonnen 3bnen benn bod nicht erweifen, — trog ber nawürdigen Urt und Weife, in welcher Sie uns

- Sie baben noch mindeftens 15 Tage Beit ieben, nachdem Sie die fünftagige Rundi-183feben, naguen dommen haben. 3. — Mean Sie für die Woche angestellt d vor Ablauf der Woche ohne Grund entlassen find Sie berechtigt, den vollen Wochenlohn berlanger. 18. R. - Brfaufen Gie ben Rrempel.

3. M. — Menn bas Saus, in bem Sie jur Riethe wohnen, vertsuft wird, so bat das mit brem Micthsvertrag gar nichts zu thun. Neiben ie gang ruhig wohnen, als ob nichts vorgefallen

wit. M. — Ja. lieber Freund, wenn wir wisten, wo man werthlose Affien verfausen fann, dann
würden wir dald Millionär seln, und brauchten
eine Fragen im Priefragien der Albendoof zu beutworten. Die betreffende Kordvertion steht nur
uf dem Papier, und die Affien sind "für die Kag."
Frau R. — Die Frau kann in diesem Falle
vos Recht bekommen, das Grundeigenthum zu verauten, aber nur durch ein Berfahren im Rachlabvericht des betreffenden Countib's, zurfler, als den 3. M. S. — Ihre Frage ift ju unflar, als baß vir sie beantworten fonnten. Sprechen Gie lieber erschild bor. S. R. — Der Bertaufer muß ben Berluft tragen.

A. W. — Schreiben Sie an das fragliche Mitglieber Kompagnic G des Fünften regulören Infanteries egiments per Abreffe des Ariegoministeriums (Te-priment of Lear) in Baibington.

mmen of Lour in Landburgton.

1. Z. — X Grad Celfins find gleich 9-5 X +32.

d Fabrenheit. Lanach find 63 Grad Celfins gleich Grad Fabrenheit. Umgefehrt wären X Grad vercheft eleich 5-9 (X-32) Grad Celfins, 65 d Fabrenheit also gleich 184 Grad Celfins. R. - Der "Scientific American" ericheint in Borf und wird bon Munn & Co., 361 Broad-

Men Pork und wird ben Munn & Co., 361 Broadswah, berausgegeben.

M. L. — 1. Die Länge der Zeereije nach Mlaska richtet fich nach dem koden, welchen Zie zur Abfahrt mablen, und Icharach zwischen eine II Jagen und vier Aboden. Zie konnen nach Alaska von die nich über Zun Francisco, über Zeartle und über Kiebria, B. C., sobreat. Genaue Anskunft über Meite und Frankfischaumaren verschaffen Zie fich am beiten selbst von einer größeren Agentur, 3. L. von Beare & Co., ode Ian Buren und Tearbert wer der Strache.

Zirake. — 2. In Galvekon, Zee, erhögisch das zienlich veit verbreitete Wechenblatt "Teras Koft".

Ar. K. — Ein Metalls dere Chunnin Keristius. Ar. B. — Giu Metall ober Gummi-Berichlug, beicher mit bem Gerrant in ber Flaiche bireft in ferübrung fame, würde ber Qualitat besselben ohne trage Eintrag ibm. 3. fr. - Die weitaus grobte Flotte "ber Welt" Die englische.

h die englische.

G. 6. — I. Um Briefträger zu werden, müßen die fich die Sefrefar Remton im Beftant zum Amilien die fich die Sefrefar Remton im Beftant zum Amilien die Kramen melden und, wenn Sie die ingefiellt verder, ein brobeweife und dann endgaltig. — I. m. Motoriannen, bezw. Auchelbalter an einer elektrischen Etrakenbahn zu werden, milken Sie fich an die Betriebsbermstrung der betreftenden Bahn vom die Betriebsbermstrung der detreftenden Bahn vom die Betriebsbermstrung der detreftenden Bahn vom die Rentiebsbermstrung der darftigken kalle geführten wirk, anachh verlagsweise einzurreten.

M. M. Expansible oder könstigen Alleinfünder Pre-. vernuswurze einzutreten. M. Stautliche oder fiabrijche Aleinfinder Be-chtalten gibt es bier nicht, dagegen eine ganze von halb öffentlichen und brivaten Anfent-fer Att. J. B. das Half Tryban Ajulam an g nabe Centre Straße.

ting nahe Centre Etrahe.

n f i f a — Tie Stadt Seattle in Walikington
eithe 180,000 Einwehner, unter venein fich anch
eiche Teatiche befinden. Tie Bevollferung der
ugtit für lebensluftig, und da föllte sich unter
und wohl für einen zureilenden tüchtigen Musitin Plängchen finden.

28. — Prant und Präutigam tauichen nach Gersonmen bei der liechtigen Trauung ihre is mit einander aus.
29. — Braut und Bräutigam tauschen in dent Kreifen nach dem Gerkonmen bei der Trauung Ringe mit einander aus. A. E. — gaffen Sie den Brief vom Absender, giv. der Absenderin, nach einer beliebigen anderen dereste ichiden, oder nach dem Ihrer Abohnung achtigelegenen Postamt, von wo Sie ihn dann seiber ihrten fonnen.

#### Wöchentliche Brieflifte.

Rachfolgendes ift die Lifte der im biefigen Boftamt lageenden Briefe. Beim dieselben nicht innerbald 14 Lagen, von untenstehendem Tatum an gerechnet, ab-gebolt berben, je werden sie nach der Tead Letter Liste in Walhington gesandt.

51 Aldams Gried &

Chicago, ben 17. Ecptember 1898.

131 Rengott Chas

52 Aleigenbug Wim 132 Mein Bermann	gan, \$1250.
33 Alberth George 133 Robuledi Powel	Grundfild 222 C. Weftern Weftern Abe., 25×125.
51 Aneziulajtis M 131 Rocharity Rouftanty	1 C. St. William II. A. Burdh W. tu (S. on 9)
55 Batter Lenry 155 König Mar 56 Bance John 156 Kotika Unina Miß 57 Bahfej Mr 58 Beter Som Mrs 156 Kramosz Jan	Gircur, \$125.
57 Baffet Mr 137 Kot Zefia	Mibland Abe., 113 & nordt, von Wabaufia Ave.,
58 Befer Cam Mrs 138 Rramos; Jon	
of Ciner Medi In Arreit Amina	36. M. 188 & webt, von Butter Str., 26×121. P. Enderien u. A. durch M. in 6, on Louis Cherhard Mich.
60 Bender Jojefine 140 Arebs Melania Mig	P. E. Anderion u. A. durch M. in G. an Louis
61 Beloflamer Gman 111 Ruernusfi Antoni	
62 Plubin Krunkal 142 Kulceat Jan 63 Poenice L B Mrs 143 Lebowik &	Canglen Abe. 140 &. nordl, bon 49. Str., 50 x 125. Saroh A. Rieffen u. A. burch M. in C. an Ebgar
61 Borenftein Morris 113 Cebowig &	Y 288 H5 814-14
is Lok Martia 145 Leiter &	Langten Ave., 190 & nordt, von 49. Etc., 50×125, E. Graham u. A. durch M. in G. an an Cogar L. Bells, \$1757.
66 Prabandi Gerei Ili Logatia Grant	3. Graham u. A. burch M. in G. an an Gogar
G. Prof Ania 14. Votens Sermann	Calmark What are
68 Buchi Alois 148 Macongosto A 69 Buchel Lojeph 149 Maujoba R	Calumet Ave. 227 R. nordl. von 10. Str., 884 X 129, Gauie Felicite Lucille Roje Marie Belmide Unge Comtrol D'Aury u. A. an James T. Sont- ler v. 4, 850ml
70 Chon Leate In Reger Ctto	Ange Comtene D'Aurn u A on James & Font
71 Giesesof Wichael 151 Wind Wichard	unge Comtene TAury u. A. an James T. Sont- ler u. M. Sossil. Canal Str., Nordoftede 14, Ml., 213×100, und an- bered Crundeigenthum, E. Q. Soomboof u. A. burch M. in C. an Selen L. Carter, 18823. Roscoe Bont., 118 & well, von Bolcott Str., 25×
72 Cober d 73 Colunta Juzet 74 Cosunta Juzet 74 Cosunta Juzet 75 Czetar Tomas z 75 Czetlers Triebr Beter	Sanal Etr., Rordoftede 14. Pl., 211 x 100, und ans
73 Cojunfa Jujet 1.63 Menichel Rathan	beres Grundeigenthum, P. 20. Enowboot u. A.
74 Cosnuta Juget 151 Mitola Deurh	Propose Bout 118 2 weiter V. Carter, \$8173.
76 Cyochara Zymon 156 Cudisto Zuzi Mrs	Rober Bont, 118 & wehlt, von Bolert Str., 25%, 124 Frank L. Good u. A. durch M. in C. an die Globe Savings Bank, durch den Maffenberwalter,
77 Danta Unna 157 Cpalemeti & Dire	Blobe Cavings Bant, Durch den Maffennermalten
75 Gestan Tomas y Los Celters Arteor Deter 76 Geoducta Symion Los Cubisto Juji Mrs 77 Tanta Unia Los Cubisto Juji Mrs 78 Tea A S Los Cubisto Mics Los Chier Bertha Mrs	82186.
49 2 C 20 Delett AD1 20 to 1 co asother Actin	Mascor Boul., 175 & weil, von Brok Ave., 25%
80 Tiltow Fr 160 Bach Bermann 81 Divitet John 161 Bant Friedrich	Manne 3tr ffe an Dicielbe, \$1211.
81 Divifet John 161 Baul Friedrich 82 Dobberfiein Emil 162 Pinolk Rich	Tomes & Thompson was True Str., 33×140.
83 Tonnerftag Gmil 163 Pisjegatowsti 21	bon Balentin Plan, 210 000
84 Trafi Gottiried 164 Politowicz R	sellst. Kobre Boul., 175 F., mehl. von Groß Ave., 25× 124. Tiefelben an Tiefelbe, Le211. Admins Zin., 18 F. ohl. von Wood Str., 33×140. Lanies A. Rownison and Fran an den Nachlah von Balentin Plag, 20,000. A. Zir., Zidobitch Manifter Ave., 36×135, Peter Sundary an dem Kovalski, stron. Histories I. V. von St. Zir., 125×125, C. A. Zirgeant an G. Z. Leins, Visio. Boediamy Ave., 90 F. Hold, bon 62, Zir., 50×1651, Little of the Carben Cim.
85 Enbial Baul 165 Practorius Arthur	Emplary an John Rowalsti, Stide,
86 166 Radowicz & A	offer abe. 12 8. nord. bon 85. Etr., 125×125.
87 Teld Wolf 167 Mogosti Josef 88 Fischer Silvia Mis 168	Recolation Alice Oc & Carl han (2)
89 Frontingier Matth 163 Mojenthal M	Cillian & Proper und Gatte on M. Grand
Mrs 170 Samuleln Botob	Theorem the, 90 F. Hol. von 62. Str., 50×1651. Thing 6. Wagner and Gotte on die Garden Gim Gintable L. & B. Affociation, Sl. Tered thee, 190 F. first, von 56. Str., 24×130. Minute M. Bright and Gatte on Complete Street
90 Garsti Bilbelmina 171 Zaul Rathan	Eterel Abe., 180 & fittel, bon 56, Str., 24×130
91 (Medmitto Wincenty 172 Echellpfeffer Grift	Meinite De, Beignt und Gatte an Cornelia Cabn
no Misste Bermann 179 Schielle Berbiganh	und Catton \$15 tags
no Misste Bermann 179 Schielle Berbiganh	und Gatten, \$12,000; Gmerald Ave., 146 & jübl. von 57, Str., 24×120.
92 Gieste Germann 173 Schielte Feedingnb 93 Gier Tomis 173 Schieder Swall 94 Goldman Tabl 175 Schieder John 95 Grippold Jana 176 Schieder Hermine	und Gatten, \$12,000. (Smerald Av., 146 A. füdl. von 57., Str., 24×120.
92 Gieste Hermann 173 Schielte Feedinguld 93 Gier Lome) 1,75 Schneider Winch 94 Goldman David 175 Schneider John 95 Grünwald Agnah 176 Schreider Hermine 96 Gründer Vertha Mrs 177 Schulz Pertha Mrs	und Gatten, \$12,000. (Smerald Av., 146 A. füdl. von 57., Str., 24×120.
92 Gieste Hermann 173 Schielte Feedinguld 131 Gier Lome) 1.12 Somehrt zwinen 94 Goldman David 175 Schneider John 195 Grinnvald Agnay 176 Schreider Hermine 196 Günther Bertha Mrs177 Schulz Pertha Mrs 97 Gurran G	und Gatten, \$12,000. (Smerald Av., 146 A. füdl. von 57., Str., 24×120.
92 Gieste Hermann 173 Schielte Feedinguld 131 Gier Lome) 1.12 Somehrt zwinen 94 Goldman David 175 Schneider John 195 Grinnvald Agnay 176 Schreider Hermine 196 Günther Bertha Mrs177 Schulz Pertha Mrs 97 Gurran G	und Gatten, \$12,000. (Smerald Av., 146 A. füdl. von 57., Str., 24×120.
92 Gieste Hermann 173 Schielte Feedinguld 131 Gier Lome) 1.12 Somehrt zwinen 94 Goldman David 175 Schneider John 195 Grinnvald Agnay 176 Schreider Hermine 196 Günther Bertha Mrs177 Schulz Pertha Mrs 97 Gurran G	und Gatten, \$12,000, Emerald Ave., 166 %, iidel. von W. Str., 24×120, Surragm A. Partl und Fran an Godrey Kingnin Exemple A. Partl und Fran an Godrey Kingnin Exemple A. Holl, von A. Str., 20×150, George C. Anopo an Philliam S. Red. \$1200, Chabes Ave., 660 %, fidel, von W. Zir., 22×182, Zannel T. Lippett und Fran an Sherman T.
92 Gieste Hermann 173 Schielle Feedinand 93 Gier Lome) 117 Schneider Schien 94 Goldman Lavid 175 Schneider John 95 Grinnvold Jana) 176 Schreider Kermine 96 Güchter Bertha Mrs177 Schulz Pertha Mrs 97 Gurran G Prum 187 Schwarz Pedi Mrs 98 Griffunder Brum 189 Suberg Golde 190 Grözinger Fruft 181 Sinnon J 190 Grözinger Fruft 181 Sinnon J 190 Grozinger Grift 182 Zioniegum Midwell	und Gatten, \$12,000, Emerald Ave., 166 %, iidel. von W. Str., 24×120, Surragm A. Partl und Fran an Godrey Kingnin Exemple A. Partl und Fran an Godrey Kingnin Exemple A. Holl, von A. Str., 20×150, George C. Anopo an Philliam S. Red. \$1200, Chabes Ave., 660 %, fidel, von W. Zir., 22×182, Zannel T. Lippett und Fran an Sherman T.
92 Gieste Hermann 173 Schielle Feedinand 93 Gier Lome) 117 Schneider Schien 94 Goldman Lavid 175 Schneider John 95 Grinnvold Jana) 176 Schreider Kermine 96 Güchter Bertha Mrs177 Schulz Pertha Mrs 97 Gurran G Prum 187 Schwarz Pedi Mrs 98 Griffunder Brum 189 Suberg Golde 190 Grözinger Fruft 181 Sinnon J 190 Grözinger Fruft 181 Sinnon J 190 Grozinger Grift 182 Zioniegum Midwell	nab Gatten, §12,000, (merald Mrs.) Is I, ibil. von 57. Str., 24×120, omingan A. Paul und Aran an Godren Vinguin (A. Paul und Aran an Godren Vinguin (S. 1800). (George C. Maore an Philliam S. Red. Ston, Chores Chapten an Philliam S. Red. Ston, Chores (M. 1800). On 37. Str., 22×102. Saund T. Tippett und Gran an Sberman T. George, Ston, (S. 1800). On Glen Str., 21×95, (Booper, Ston).  Buood Str., 216 F., find, bon Glen Str., 21×95, (Margaretha Stocycl und Gatte on Poisical Sau
92 Grieste Hermann 173 Schielte Feedmand 93 Gier Lowis 117 Schneider Juda 94 Goldman Lavdo 175 Schneider Juda 95 Grinnvold Jana 176 Schreider Hermine 96 Günther Bertod Mrs 177 Schneider Hermine 97 Gurran Germine Truno 180 Griffunder Bruno 180 Griffunder Griff 190 Griffunder Griff 191 Hermine Hermine 192 Loniepun Michael 193 Laberitrod Annes 193 Sadter R Mrs 184 Sommer Frank	und Gatten, \$12,000, Gmerald Ave. 146 & jüdl. von II. 2fr., 24×120. Gmerald Ave. 146 & jüdl. von II. 2fr., 24×120. Sedod. Gerner Ave., 496 & jüdl. von II. 2fr., 30×150, George C. Knopp an Philliam E. Red. \$Ten. Chebre Ave., 666 & jüdl. von II. 2fr., 32×132. Zamnel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper. \$1600, Ave. 2fr., 216 & jüdl. von Effen 2fr., 24×95. Margaretha Stoczef und Gatte an Kolafie Spier.
92 Grieste Hermann 173 Schielte Feedmand 93 Gier Lowis 117 Schneider Juda 94 Goldman Lavdo 175 Schneider Juda 95 Grinnvold Jana 176 Schreider Hermine 96 Günther Bertod Mrs 177 Schneider Hermine 97 Gurran Germine Truno 180 Griffunder Bruno 180 Griffunder Griff 190 Griffunder Griff 191 Hermine Hermine 192 Loniepun Michael 193 Laberitrod Annes 193 Sadter R Mrs 184 Sommer Frank	und Gatten, \$12,000, Gmerald Ave. 146 & jüdl. von II. 2fr., 24×120. Gmerald Ave. 146 & jüdl. von II. 2fr., 24×120. Sedod. Gerge C. Knopp an Philliam E. Red. \$7500. George C. Knopp an Philliam E. Red. \$7500. Schobes Ave., 666 & jüdl. von II. 2fr., 22×132. Zamnel T. Tippett und Frau an Zberman T. Geoper. \$1600. Ave. 2fr., 2f
92 Grieste Hermann 173 Schielte Feedmand 93 Gier Lowis 117 Schneider Juda 94 Goldman Lavdo 175 Schneider Juda 95 Grinnvold Jana 176 Schreider Hermine 96 Günther Bertod Mrs 177 Schneider Hermine 97 Gurran Germine Truno 180 Griffunder Bruno 180 Griffunder Griff 190 Griffunder Griff 191 Hermine Hermine 192 Loniepun Michael 193 Laberitrod Annes 193 Sadter R Mrs 184 Sommer Frank	nud Gatten, §12,000, (merald Wee, I le I, ibil, von 57, Str., 24×120, omingm A. Paul und Aran an Godren Linguin I. Paul und Aran an Godren Linguin I. S2000.  6 centra Are, 406 F. fübl, von 31, Str., 30×150, George C. Anavo an Villiam S. Red. S7000. (habed Str., 20×102, Saunel T. Tippett und Fran an Sverman T. Geoper, \$1000.  Buod Str., 216 F. fübl, von Chen Str., 21×95, Margaretha Stoczel und Gatte an Kojalic Svier, \$1500.  Perro Ane, 187 F. fübl, von Cornelia Ave., 47×193, Aarob Umbenfiod an Minnie Undernied, \$5500.
92 Grieste Hermann 173 Schielte Feedmand 93 Gier Lowis 117 Schneider Juda 94 Goldman Lavdo 175 Schneider Juda 95 Grinnvold Jana 176 Schreider Hermine 96 Günther Bertod Mrs 177 Schneider Hermine 97 Gurran Germine Truno 180 Griffunder Bruno 180 Griffunder Griff 190 Griffunder Griff 191 Hermine Hermine 192 Loniepun Michael 193 Laberitrod Annes 193 Sadter R Mrs 184 Sommer Frank	und Gatten, §12,000, Gmerald Ave., Is 7, ibl. von IT. Str., 24×120, Gmerald Ave., Is 7, ibl. von IT. Str., 24×120, Str., 20×100, M. Parl und Fran an Goodred Linguin I. Scenar Ave., 196 % füdl. von II. Str., 20×150, George C. Anopo an Philliam S. Red., §750, George E. Anopo an Philliam S. Red., §750, Ghobes Ave., 600 % fibl. von IT. Str., 22×102, Sannel T. Tippett und Fran an Securian T. Geoper, \$750, Str., 21: % füdl. von Glen Str., 24×95, Margaretha Stocycl und Gatte an Mojatie Spier, \$150, Str., 21: % füdl. von Gernelia Ape., 471×199, Jacob Umbenfod an Minnie Undenfied, \$2500.
92 Grieste Hermann 173 Schielte Feedmand 93 Gier Lowis 117 Schneider Juda 94 Goldman Lavdo 175 Schneider Juda 95 Grinnvold Jana 176 Schreider Hermine 96 Günther Bertod Mrs 177 Schneider Hermine 97 Gurran Germine Truno 180 Griffunder Bruno 180 Griffunder Griff 190 Griffunder Griff 191 Hermine Hermine 192 Loniepun Michael 193 Laberitrod Annes 193 Sadter R Mrs 184 Sommer Frank	und Gatten, §12,000, Gmerald Ave., Is 7, ibl. von IT. Str., 24×120, Gmerald Ave., Is 7, ibl. von IT. Str., 24×120, Str., 20×100, M. Parl und Fran an Goodred Linguin I. Scenar Ave., 196 % füdl. von II. Str., 20×150, George C. Anopo an Philliam S. Red., §750, George E. Anopo an Philliam S. Red., §750, Ghobes Ave., 600 % fibl. von IT. Str., 22×102, Sannel T. Tippett und Fran an Securian T. Geoper, \$750, Str., 21: % füdl. von Glen Str., 24×95, Margaretha Stocycl und Gatte an Mojatie Spier, \$150, Str., 21: % füdl. von Gernelia Ape., 471×199, Jacob Umbenfod an Minnie Undenfied, \$2500.
92 Grieste Hermann 173 Schielte Feedmand 93 Gier Lowis 117 Schneider Juda 94 Goldman Lavdo 175 Schneider Juda 95 Grinnvold Jana 176 Schreider Hermine 96 Günther Bertod Mrs 177 Schneider Hermine 97 Gurran Germine Truno 180 Griffunder Bruno 180 Griffunder Griff 190 Griffunder Griff 191 Hermine Hermine 192 Loniepun Michael 193 Laberitrod Annes 193 Sadter R Mrs 184 Sommer Frank	nab Gatten, §12,000, (merald Ave., 16 &, iidel, von 57, Str., 24×120, (merald Ave., 16 &, iidel, von 57, Str., 24×120, (seringin A. Paul und Fran an Godren Linguin A. Latt., 30×150, (Seorge C. Anapp an Hilliam S. Red. Ston, (schobes Ave., 66 & f. fidel, von 27, Str., 22×132, Sanuel T. Tippett und Fran an Serinan T. Geoper, Ston, (Based Str., 216 &, jidel, von Glen Str., 21×95, (Rargaretha Stoczef und Gatte an Modulie Spier, (1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 37× 1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 37× 1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187) (Perro Ave., 187) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188)
92 Grieste Hermann 173 Edicille Jeedhigand 93 Grier Towns) 177 Edmieder Iwa (1940) 94 Goldman Lovid 175 Edmieder John 95 Griffinder Vertha Mrs 177 Edmieder Hermine 97 Gurran (1950) 98 Gruffunder Prund 199 Griffinder Prund 199 Griffinder Prund 199 Griffinder Prund 190 Griff Palant 190 Griff Palant 190 Griffinder Frund 190 Hermine Prund 191 Honer Prund 192 Honer Prund 193 Honer Prund 194 Hermine From 195 Hermine From 196 Hermine From 197 Hermine From 198 Erren Kaul (1960) 198 Erren	nud Gatten, §12,000, (merald Wee, I le I, ibil, von 57, Str., 24×120, omingm A. Paul und Aran an Godren Linguin I. Paul und Aran an Godren Linguin I. S2000.  6 centra Are, 406 F. fübl, von 31, Str., 30×150, George C. Anavo an Villiam S. Red. S7000. (habed Str., 20×102, Saunel T. Tippett und Fran an Sverman T. Geoper, \$1000.  Buod Str., 216 F. fübl, von Chen Str., 21×95, Margaretha Stoczel und Gatte an Kojalic Svier, \$1500.  Perro Ane, 187 F. fübl, von Cornelia Ave., 47×193, Aarob Umbenfiod an Minnie Undernied, \$5500.
92 Grieste Hermann 173 Edicille Jeedhigand 93 Grier Towns) 177 Edmieder Iwa (1940) 94 Goldman Lovid 175 Edmieder John 95 Griffinder Vertha Mrs 177 Edmieder Hermine 97 Gurran (1950) 98 Gruffunder Prund 199 Griffinder Prund 199 Griffinder Prund 199 Griffinder Prund 190 Griff Palant 190 Griff Palant 190 Griffinder Frund 190 Hermine Prund 191 Honer Prund 192 Honer Prund 193 Honer Prund 194 Hermine From 195 Hermine From 196 Hermine From 197 Hermine From 198 Erren Kaul (1960) 198 Erren	nab Gatten, §12,000, (merald Ave., 16 &, iidel, von 57, Str., 24×120, (merald Ave., 16 &, iidel, von 57, Str., 24×120, (seringin A. Paul und Fran an Godren Linguin A. Latt., 30×150, (Seorge C. Anapp an Hilliam S. Red. Ston, (schobes Ave., 66 & f. fidel, von 27, Str., 22×132, Sanuel T. Tippett und Fran an Serinan T. Geoper, Ston, (Based Str., 216 &, jidel, von Glen Str., 21×95, (Rargaretha Stoczef und Gatte an Modulie Spier, (1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 37× 1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 37× 1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187) (Perro Ave., 187) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188)
92 Grieste Hermann 13 Chief Towns) 14 Goldwan Lovid 15 Cheimvoold Jana 16 Christopold Jana 17 Ednieder John 18 Griffunder Bertha Mrs 177 Ednieder Hermin 189 Griffunder Brund 180 Griffunder Frund 180 Griffunder Frund 180 Griffunder Frund 180 Aanstein Hars 181 Edniem Michael 182 Hong Griffunder 183 Levil Plus 184 Edniem Michael 185 Hong Griffund 185 Hong Griffund 185 Eren Paul 186 Eren Paul 186 Eren Paul 186 Eren Paul 187 Eren Paul 188 Eren Paul 188 Eren Paul 188 Eren Paul 188 Eren Paul 189 Etranscheffs Jusch 189 Etranscheffs Jusch 189 Etranscheffs Jusch 189 Etranscheffs Jusch 180 Eren Paul 180 Eren	nud Gatten, §12,000, (merald Ave.) I. S., ivid. von 57. Str., 24×120, (merald Ave.) I. S., ivid. von 57. Str., 24×120, (merald Ave.) II. S., ivid. von 57. Str., 24×120, (merald Ave.) II. Str., von 50, von 5
92 Gieste Hermann 13 Chier Loms) 14 Goler Loms) 15 Golenbard Lavid 15 Golenbard Lavid 16 Golenbard Lavid 17 Schneiber Juda 17 Schneiber Juda 17 Schneiber Juda 17 Schneiber Hermine 18 Schreiber Hermine 18 Schneiber Grunt 19 Griftunder Brund 100 Gratia Kullen 101 Hermine 102 Saberited Kanes 103 Sabter Kullen 103 Sabter Kullen 104 Sabter Hermine 105 Samer Lusif 106 Samer Lusif 106 Samer Lusif 106 Samer Lusif 107 Sartung Fred Kullen 108 Samelum Tabid 109 Stander Kullen 100 Santia Kullen 100 Santia Kullen 100 Sattia Kullen 101 Schneiden 102 Seif Unton 103 Sabter Kullen 104 Schneiderand Pun 105 Samer Lusif 106 Samer Lusif 107 Sartung Fred Kullen 108 Samelum Tabid 109 Stander 100 Sattia 100 Sattia 100 Sattia 101 Schneiderand 103 Sattia 104 Schneiderand 105 Samer Lusif 105 Samer Lusif 106 Sattia 107 Sattia 108 Sattia 109 Stander 109 Stander 100 Sattia 100 Sattia 100 Sattia 101 Schneider 102 Sattia 103 Sattia 104 Schneider 105 Samer 107 Sattia 106 Sattia 107 Sattia 107 Sattia 108 Sattia 109 Stander 109 Sattia 100 Sa	nab Gatten, §12,000, (merald Ave., 16 &, iidel, von 57, Str., 24×120, (merald Ave., 16 &, iidel, von 57, Str., 24×120, (seringin A. Paul und Fran an Godren Linguin A. Latt., 30×150, (Seorge C. Anapp an Hilliam S. Red. Ston, (schobes Ave., 66 & f. fidel, von 27, Str., 22×132, Sanuel T. Tippett und Fran an Serinan T. Geoper, Ston, (Based Str., 216 &, jidel, von Glen Str., 21×95, (Rargaretha Stoczef und Gatte an Modulie Spier, (1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 37× 1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 37× 1879) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Grenelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187 & jüdel, von Gornelia Ave., 188 1870) (Perro Ave., 187) (Perro Ave., 187) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188) (Perro Ave., 188)
92 Grieste Sermann 13 Chief Feedmand 94 Grier Towns) 14 Goodbaran Lovid 95 Grinmondo Agnad 15 Edneider Serman 15 Edneider John 16 Griermondo Agnad 16 Edneider Sermin 18 Enderg Golde 180 Grinta Eddenn 180 Grinta Eddenn 180 Grinta Eddenn 180 Edneider Grift 181 Ennen I 182 Edneidern Michael 182 Edneidern Michael 183 Edneidern Michael 184 Edneidern Michael 185 Edneidern Michael 186 Edneider Redig 186 Erer Kaul 187 Edneider Agnab 180 Erer Kaul 180 Erer Hand 180 Erer Pant 180 Edneider Michael 180 Edneider Mic	nud Gatten, §12,000, (merald Ave.) I. S., ivid. von 57. Str., 24×120, (merald Ave.) I. S., ivid. von 57. Str., 24×120, (merald Ave.) II. S., ivid. von 57. Str., 24×120, (merald Ave.) II. Str., von 50, von 5
92 Grieste Sermann 13 Chief Feedmand 94 Grier Towns) 14 Goodbaran Lovid 95 Grinmondo Agnad 15 Edneider Serman 15 Edneider John 16 Griermondo Agnad 16 Edneider Sermin 18 Enderg Golde 180 Grinta Eddenn 180 Grinta Eddenn 180 Grinta Eddenn 180 Edneider Grift 181 Ennen I 182 Edneidern Michael 182 Edneidern Michael 183 Edneidern Michael 184 Edneidern Michael 185 Edneidern Michael 186 Edneider Redig 186 Erer Kaul 187 Edneider Agnab 180 Erer Kaul 180 Erer Hand 180 Erer Pant 180 Edneider Michael 180 Edneider Mic	nab Gatten, \$12,000, (smerald Ave., 146 %, lidd, von 57, Str., 24×120, (smerald Ave., 146 %, lidd, von 57, Str., 24×120, (Scene L. Anavo an Hilliam S. Red. \$1500, (Scene L. Anavo an Hilliam S. Red. \$1500, (Seerge L. Anavo an Hilliam S. Red. \$1500, (Seerge L. Anavo an Hilliam S. Red. \$1500, (Seerge L. Anavo an Hilliam S. Red. \$1500, (Shebes Ave., 666 %, fidd), von Ir. Str., 22×132, Sannel T. Tippett and Fran an Seerman T. (Seeper \$1600, (Bapad Str., 246 %, fidd), von (Glen Str., 24×95, (Margaretha Stoczef und Gatte an Molatic Spier, (Perro Ave., 187 %, fidd), von (Genelia Ave., 371× 1250, (Perro Ave., 187 %, fidd), von Grenelia Ave., 371× 1251, Narch Umbenitod an Minnie Umbenitod, (Schott, 2500), (Summerbale Ave., Südwestede Windester Ave., 168 × 125, Warfin Larion an Garl Sjohrom, \$2500, (Illianor Stennedd an Frank P. Burchard, \$200).  **Marftberight.**
92 Grieste Sermann 13 Chief Feedmand 94 Grier Towns) 14 Goodbaran Lovid 95 Grinmondo Agnad 15 Edneider Serman 15 Edneider John 16 Griermondo Agnad 16 Edneider Sermin 18 Enderg Golde 180 Grinta Eddenn 180 Grinta Eddenn 180 Grinta Eddenn 180 Edneider Grift 181 Ennen I 182 Edneidern Michael 182 Edneidern Michael 183 Edneidern Michael 184 Edneidern Michael 185 Edneidern Michael 186 Edneider Redig 186 Erer Kaul 187 Edneider Agnab 180 Erer Kaul 180 Erer Hand 180 Erer Pant 180 Edneider Michael 180 Edneider Mic	nab Gatten, \$12,000, Gmerald Ave., I de F. lidel. von Kr. Ztr., 24×120, Gmerald Ave., I de F. lidel. von Kr. Ztr., 24×120, George C. Anapp an Hilliam S. Red. Ston., Cheren The., 406 F. füdl. von Kr. Ztr., 20×150, George C. Anapp an Hilliam S. Red. Ston., Chebes Ave., 606 F. füdl. von T. Ztr., 22×102, Zanuel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper Ston., Wasod Str., 216 F. füdl. von Gflen Str., 21×95, Margatetha Stoczef und Gatte an Moiatie Spier, \$1500. Petro Ave., 187 F. füdl. von Gornelia Ave., 371× 1979. Jacob Umbenitod an Minnie Undentud. \$2500. Zummerdale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 × 125. Martin Laxion an Carl Siofrom, \$2500. Tilmore Str., Züdericke Spaulding Ave., 37×1693, Allerander Kennedd an Frant P. Burchard, \$290).  Warttbericht.  (Tie Preise gesten nur für den Großbandel.)
92 Grieste Sermann 13 Chief Feedmand 94 Grier Towns) 14 Goodbaran Lovid 95 Grinmondo Agnad 15 Edneider Serman 15 Edneider John 16 Griermondo Agnad 16 Edneider Sermin 18 Enderg Golde 180 Grinta Eddenn 180 Grinta Eddenn 180 Grinta Eddenn 180 Edneider Grift 181 Ennen I 182 Edneidern Michael 182 Edneidern Michael 183 Edneidern Michael 184 Edneidern Michael 185 Edneidern Michael 186 Edneider Redig 186 Erer Kaul 187 Edneider Agnab 180 Erer Kaul 180 Erer Hand 180 Erer Pant 180 Edneider Michael 180 Edneider Mic	nud Gatten, \$12,000. (Merald Wee, Isi &, livd. von \$7. Ztr., 24×120. (Merald Wee, Isi &, livd. von \$7. Ztr., 24×120. (Seinen A. Paul und Aran an Godren Linguin \$2000.  Gerage C. Anava an Villiam Z. Red. \$7000. (George C. Anava an Villiam Z. Red. \$7000. (Seinen The., 605 A. fivd. von Ic. Ztr., 22×102. Zaumel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper, \$1000. (Buod Str., 216 B. fivd. von Genelia Aver., 24×95. (Margaretha Stocyel und Gatte an Rojatic Svier, \$1500. (Pero Ana. Isi B. fivd. von Gornelia Ave., 471×1030. (Pero Anava Industrial Anavarda Anavarda Zvier, \$25.00. (Nammerbale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 \$125. Martin Carion an Gatl Sjotrom, \$25.00. (Timmerbale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 \$125. Martin Carion an Gatl Sjotrom, \$25.00. (Timmer Etc., Südwestede Windsester, \$2500. (Alexander Kennedo an Frant P. Burchard, \$200).  Waerttbericht.  (Tie Preise gesten nur für den Großbandel.) (Chicago, 16. September Isus
92 Grieste Hermann 13 Chief Jones Libraria 94 Goldman Lavid 15 Chuisder John 16 Griinvald Jana 16 Chreiber John 17 Echneider John 18 Chuister Pertha Mrs 177 Echneider Hermin 19 Gristmer Perna 19 Gristmer Perna 19 Gristmer Pruna 19 Salmer Pruna 19 Salmer Pruna 19 Samer Prun	nud Gatten, \$12,000. (Merald Wee, Isi &, livd. von \$7. Ztr., 24×120. (Merald Wee, Isi &, livd. von \$7. Ztr., 24×120. (Seinen A. Paul und Aran an Godren Linguin \$2000.  Gerage C. Anava an Villiam Z. Red. \$7000. (George C. Anava an Villiam Z. Red. \$7000. (Seinen The., 605 A. fivd. von Ic. Ztr., 22×102. Zaumel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper, \$1000. (Buod Str., 216 B. fivd. von Genelia Aver., 24×95. (Margaretha Stocyel und Gatte an Rojatic Svier, \$1500. (Pero Ana. Isi B. fivd. von Gornelia Ave., 471×1030. (Pero Anava Industrial Anavarda Anavarda Zvier, \$25.00. (Nammerbale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 \$125. Martin Carion an Gatl Sjotrom, \$25.00. (Timmerbale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 \$125. Martin Carion an Gatl Sjotrom, \$25.00. (Timmer Etc., Südwestede Windsester, \$2500. (Alexander Kennedo an Frant P. Burchard, \$200).  Waerttbericht.  (Tie Preise gesten nur für den Großbandel.) (Chicago, 16. September Isus
92 Grieste Hermann 13 Chief Toms) 14 Goldman Lavid 15 Ednieder India 16 Grinnvald Jana 17 Ednieder John 18 Griffunder Bernd 19 Griffunder Brund 19 Griffunder Frund 10 Hand Phas 10 Linum Lavid 11 Hand Phas 10 Hand Phas 10 Hand Phas 10 Linum Lavid 11 Linum Lavid 11 Hand Phas 10 Linum Lavid 11 Linum Lavid 11 Hand Phas 10 Linum Lavid 11 Linum Linum 18 Linum Lavid 18 Connecte Levid Mirs 18 Educit Recht Moide 18 Louisentide Louise 18 Louisentide Louise 18 Louisentide Louise 19 Linum Lavid 19 Linum	nud Gatten, \$12,000. (Merald Wee, Isi &, livd. von \$7. Ztr., 24×120. (Merald Wee, Isi &, livd. von \$7. Ztr., 24×120. (Seinen A. Paul und Aran an Godren Linguin \$2000.  Gerage C. Anava an Villiam Z. Red. \$7000. (George C. Anava an Villiam Z. Red. \$7000. (Seinen The., 605 A. fivd. von Ic. Ztr., 22×102. Zaumel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper, \$1000. (Buod Str., 216 B. fivd. von Genelia Aver., 24×95. (Margaretha Stocyel und Gatte an Rojatic Svier, \$1500. (Pero Ana. Isi B. fivd. von Gornelia Ave., 471×1030. (Pero Anava Industrial Anavarda Anavarda Zvier, \$25.00. (Nammerbale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 \$125. Martin Carion an Gatl Sjotrom, \$25.00. (Timmerbale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 \$125. Martin Carion an Gatl Sjotrom, \$25.00. (Timmer Etc., Südwestede Windsester, \$2500. (Alexander Kennedo an Frant P. Burchard, \$200).  Waerttbericht.  (Tie Preise gesten nur für den Großbandel.) (Chicago, 16. September Isus
92 Grieste Hermann 173 Ediclle Jeedhand 194 Goldman Lavid 175 Ednieder John 195 Griehmald Agnal 175 Ednieder John 196 Griehmald Agnal 175 Ednieder John 196 Griehmald Agnal 177 Ednil Pertha Mrs 177 Ednil Pertha Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 196 Griehmald Pertha Mrs 178 Edniem Mrs 196 Golde 187 Edniem Midael 187 Edniem Agnal 188 Erec Paul Den 198 Handland Mrs 199 Edniem Agnal Indianam Allwin 199 Edniem Agnal Indianam Allwin 199 Edniem Indianam	nud Gatten, \$12,000. (Merald Wee, Isi &, livd. von \$7. Ztr., 24×120. (Merald Wee, Isi &, livd. von \$7. Ztr., 24×120. (Seinen A. Paul und Aran an Godren Linguin \$2000.  Gerage C. Anava an Villiam Z. Red. \$7000. (George C. Anava an Villiam Z. Red. \$7000. (Seinen The., 605 A. fivd. von Ic. Ztr., 22×102. Zaumel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper, \$1000. (Buod Str., 216 B. fivd. von Genelia Aver., 24×95. (Margaretha Stocyel und Gatte an Rojatic Svier, \$1500. (Pero Ana. Isi B. fivd. von Gornelia Ave., 471×1030. (Pero Anava Industrial Anavarda Anavarda Zvier, \$25.00. (Nammerbale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 \$125. Martin Carion an Gatl Sjotrom, \$25.00. (Timmerbale Ave., Südwestede Windsester Ave., 108 \$125. Martin Carion an Gatl Sjotrom, \$25.00. (Timmer Etc., Südwestede Windsester, \$2500. (Alexander Kennedo an Frant P. Burchard, \$200).  Waerttbericht.  (Tie Preise gesten nur für den Großbandel.) (Chicago, 16. September Isus
92 Grieste Hermann 173 Ediclle Jeedhand 194 Goldman Lavid 175 Ednieder John 195 Griehmald Agnal 175 Ednieder John 196 Griehmald Agnal 175 Ednieder John 196 Griehmald Agnal 177 Ednil Pertha Mrs 177 Ednil Pertha Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 196 Griehmald Pertha Mrs 178 Edniem Mrs 196 Golde 187 Edniem Midael 187 Edniem Agnal 188 Erec Paul Den 198 Handland Mrs 199 Edniem Agnal Indianam Allwin 199 Edniem Agnal Indianam Allwin 199 Edniem Indianam	nab Gatten, §12,000, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Geran A. Paul und Fran an Godren Linguin F. School. Geran T. Robert A. füdl. von 51. Ztr., 30×150, George E. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Geber S. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Khebes Ave., 605 T. jüdl. von 37. Ztr., 22×102. Zammel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper Ston., Geoper Ston., Geoper Ston., Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Geffen Str., 24×95, Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Gernelia Ave., 37× 127. Aarob Umbenitod an Minnie Umbenitod, \$2500. Silmore Str., Züdwestede Windester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester, \$2000. Marftbericht.  (Die Preise gelten nur für von Großbandel.) Geichen Kannedd an Frant B. Burdard, \$2000. Molfereis Arobutte., 14-15c.— Batter Kochbandel.) Washustel, 7-3/e von Wichelen von Kadmutalie, 7-3/e von Welden von Eindere Kannedd.
92 Grieste Hermann 173 Ediclle Jeedhand 194 Goldman Lavid 175 Ednieder John 195 Griehmald Agnal 175 Ednieder John 196 Griehmald Agnal 175 Ednieder John 196 Griehmald Agnal 177 Ednil Pertha Mrs 177 Ednil Pertha Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 196 Griehmald Pertha Mrs 178 Edniem Mrs 196 Golde 187 Edniem Midael 187 Edniem Agnal 188 Erec Paul Den 198 Handland Mrs 199 Edniem Agnal Indianam Allwin 199 Edniem Agnal Indianam Allwin 199 Edniem Indianam	nab Gatten, §12,000, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Geran A. Paul und Fran an Godren Linguin F. School. Geran T. Robert A. füdl. von 51. Ztr., 30×150, George E. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Geber S. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Khebes Ave., 605 T. jüdl. von 37. Ztr., 22×102. Zammel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper Ston., Geoper Ston., Geoper Ston., Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Geffen Str., 24×95, Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Gernelia Ave., 37× 127. Aarob Umbenitod an Minnie Umbenitod, \$2500. Silmore Str., Züdwestede Windester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester, \$2000. Marftbericht.  (Die Preise gelten nur für von Großbandel.) Geichen Kannedd an Frant B. Burdard, \$2000. Molfereis Arobutte., 14-15c.— Batter Kochbandel.) Washustel, 7-3/e von Wichelen von Kadmutalie, 7-3/e von Welden von Eindere Kannedd.
92 Grieste Hermann 173 Ediclle Jeedhand 194 Goldman Lavid 175 Ednieder John 195 Griehmald Agnal 175 Ednieder John 196 Griehmald Agnal 175 Ednieder John 196 Griehmald Agnal 177 Ednil Pertha Mrs 177 Ednil Pertha Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 178 Edniem Mrs 196 Griehmald Pertha Mrs 178 Edniem Mrs 196 Golde 187 Edniem Midael 187 Edniem Agnal 188 Erec Paul Den 198 Handland Mrs 199 Edniem Agnal Indianam Allwin 199 Edniem Agnal Indianam Allwin 199 Edniem Indianam	nab Gatten, §12,000, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Geran A. Paul und Fran an Godren Linguin F. School. Geran T. Robert A. füdl. von 51. Ztr., 30×150, George E. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Geber S. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Khebes Ave., 605 T. jüdl. von 37. Ztr., 22×102. Zammel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper Ston., Geoper Ston., Geoper Ston., Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Geffen Str., 24×95, Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Gernelia Ave., 37× 127. Aarob Umbenitod an Minnie Umbenitod, \$2500. Silmore Str., Züdwestede Windester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester, \$2000. Marftbericht.  (Die Preise gelten nur für von Großbandel.) Geichen Kannedd an Frant B. Burdard, \$2000. Molfereis Arobutte., 14-15c.— Batter Kochbandel.) Washustel, 7-3/e von Wichelen von Kadmutalie, 7-3/e von Welden von Eindere Kannedd.
92 Grieste Hermann 13 Chief Feedmann 14 Goldman David 15 Ednieder John 15 Ednieder John 16 Grinmald Agnad 16 Ednieder Herm 18 Griffinder Bertha Mrs 177 Edniel Restmine 19 Griffinder Prund 19 Hermann 19 Griffinder Prund 10 Hermann 10 Hermann 10 Hermann 10 Griffinder Laber 11 Hermann 12 Griffinder Prund 13 Hermann 14 Griffinder Prund 15 Griffinder 16 Griffinder 17 Griffinder 18 Jaderus Agist 19 Janisa Prund 19 Janisa	nab Gatten, §12,000, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Geran A. Paul und Fran an Godren Linguin F. School. Geran T. Robert A. füdl. von 51. Ztr., 30×150, George E. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Geber S. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Khebes Ave., 605 T. jüdl. von 37. Ztr., 22×102. Zammel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper Ston., Geoper Ston., Geoper Ston., Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Geffen Str., 24×95, Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Gernelia Ave., 37× 127. Aarob Umbenitod an Minnie Umbenitod, \$2500. Silmore Str., Züdwestede Windester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester, \$2000. Marftbericht.  (Die Preise gelten nur für von Großbandel.) Geichen Kannedd an Frant B. Burdard, \$2000. Molfereis Arobutte., 14-15c.— Batter Kochbandel.) Washustel, 7-3/e von Wichelen von Kadmutalie, 7-3/e von Welden von Eindere Kannedd.
92 Grieste Hermann 13 Chief Toms) 14 Goldman Lavid 15 Cheinvoold Jana 16 Cheinvoold Jana 17 Ednieder John 18 Griffunder Berna 19 Griffunder Bruna 19 Griffunder Fruna 10 Hood Frund 11 Hood Frund 12 Hood Frund 13 Hood Frund 14 Hood Frund 15 Hood Frund 16 Hood Frund 17 Hood Frund 18 Hood Frund 19 Hood Frund 10 Hood Frund 10 Hood Frund 10 Hood Frund 10 Hood Frund 11 Hood Frund 10 Hoo	nab Gatten, §12,000, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Geran A. Paul und Fran an Godren Linguin F. School. Geran T. Robert A. füdl. von 51. Ztr., 30×150, George E. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Geber S. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Khebes Ave., 605 T. jüdl. von 37. Ztr., 22×102. Zammel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper Ston., Geoper Ston., Geoper Ston., Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Geffen Str., 24×95, Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Gernelia Ave., 37× 127. Aarob Umbenitod an Minnie Umbenitod, \$2500. Silmore Str., Züdwestede Windester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester, \$2000. Marftbericht.  (Die Preise gelten nur für von Großbandel.) Geichen Kannedd an Frant B. Burdard, \$2000. Molfereis Arobutte., 14-15c.— Batter Kochbandel.) Washustel, 7-3/e von Wichelen von Kadmutalie, 7-3/e von Welden von Eindere Kannedd.
92 Grieste Hermann 13 Chief Toms) 14 Goldman Lavid 15 Cheinvoold Jana 16 Cheinvoold Jana 17 Ednieder John 18 Griffunder Berna 19 Griffunder Bruna 19 Griffunder Fruna 10 Hood Frund 11 Hood Frund 12 Hood Frund 13 Hood Frund 14 Hood Frund 15 Hood Frund 16 Hood Frund 17 Hood Frund 18 Hood Frund 19 Hood Frund 10 Hood Frund 10 Hood Frund 10 Hood Frund 10 Hood Frund 11 Hood Frund 10 Hoo	nab Gatten, §12,000, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Gmerald Ave., I lö T. jüdl. von 57. Ztr., 24×120, Geran A. Paul und Fran an Godren Linguin F. School. Geran T. Robert A. füdl. von 51. Ztr., 30×150, George E. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Geber S. Knapp an Pillfiam S. Ked. \$7500. Khebes Ave., 605 T. jüdl. von 37. Ztr., 22×102. Zammel T. Tippett und Fran an Zberman T. Geoper Ston., Geoper Ston., Geoper Ston., Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Geffen Str., 24×95, Margaretha Stoczef und Gatte an Kolatie Spier, \$4500. Herro Ave., 187 F. jüdl. von Gernelia Ave., 37× 127. Aarob Umbenitod an Minnie Umbenitod, \$2500. Silmore Str., Züdwestede Windester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester Ave., 57×1000, Kilmore Str., Züdwestede Vindester, \$2000. Marftbericht.  (Die Preise gelten nur für von Großbandel.) Geichen Kannedd an Frant B. Burdard, \$2000. Molfereis Arobutte., 14-15c.— Batter Kochbandel.) Washustel, 7-3/e von Wichelen von Kadmutalie, 7-3/e von Welden von Eindere Kannedd.
92 Grieste Hermann 13 Chief Feedmann 14 Goldman David 15 Ednieder John 15 Ednieder John 16 Grinmald Agnad 16 Ednieder Herm 18 Griffinder Bertha Mrs 177 Edniel Restmine 19 Griffinder Prund 19 Hermann 19 Griffinder Prund 10 Hermann 10 Hermann 10 Hermann 10 Griffinder Laber 11 Hermann 12 Griffinder Prund 13 Hermann 14 Griffinder Prund 15 Griffinder 16 Griffinder 17 Griffinder 18 Jaderus Agist 19 Janisa Prund 19 Janisa	nurd Gatten. \$12,000. Generald Wee. I is K. fühl. von 57. Zfr., 24×120. Seinstam A. Parl und Tran an Godrey Vinguin. \$2000. General Abe., 196 K. fühl. von 51. Zfr., 30×150. George C. Anavo an Billiam Z. ed. \$7500. Khebes Abe., 664 K. fühl. von I. Zfr., 20×152. Zamuel T. Tippett und Fran an Zherman T. Geoper *100. Bood Zfr., 216 K. fühl. von Grunelia Aberman T. Geoper *100. Margaretha Ztoczef und Gatte an Mojalis Zvier. \$1500. Eerro Abe., 187 K. fühl. von Gornelia Ave., 37×150. Lerro Abe., 187 K. fühl. von Gornelia Ave., 37×150. Lerro Abe., 187 K. fühl. von Gornelia Ave., 37×150. Lerro Abe., 187 K. fühl. von Gornelia Ave., 37×160. Lerro Abe., 187 K. fühl. von Gornelia Ave., 37×160. Manmerdale Ave., Züdvestede Abandsefter Ave., 188. Lerndre Etc., Züdvestede Zbandbing Ave., 57×1603. Allerander Kennedd an Frant P. Burchard, \$2001.  Warttberigt.  (Tie Preise gesten nur für den Großhandef.) Chicago, 16. Zeptember 1808. M offerei Erro dufte. — Butter: Angbutter, 10—13x; Zaird, 111—17x; Geromen, 18—20c; beste Anusbutter, 14—15x. — Adie: Triider Kadmidiat. 7—38x das Mid. bespunder Extremen.

#### Bau-Grlaubniffdeine wurden ausgeftellt an:

fincent Berfeves, 1ft. Brid Refibenz, 1094 Whimble Etr., \$1390. 1. Repuelds, 2ft. Frame-Refibenz, 6615 Aberdeen Etr., \$1590. CH., \$15(9), ngun Beba, 3ú. Brid-Wohnhaus, 1127 Seminarh Tvc., \$15(9), Willen. 3ft. Brid-Wohnhaus, 1643 West Congress Str., \$7(99), Str., \$7000.
Zobie, In. Brid: Refibens, 603 & Central Bart Abre., \$1200.
N. & Terrill. 13th. Frame: Wobinhaus, 107 Penjacola Abre., \$1000.
Genry Emith. 4th. Brid: Abartment. Gebäube, 6154—6158 Maurion Abre., \$40,000.
Kidaro Curan, 3th Price Abortment-Gebäube, 6514—6716 Mineron Abre., \$14,000.
Zhemus Dogan, Ith. Refibens, 314 Meft 47. Str., \$1000. R. G. Grijzsen, Za. Brid-Bohnhaus, 7110 Mhodes Ave., \$1800. Dujeng, 12ft. Frame = Refidenz, 901 Devon genris Tufeng, Izu. graunt Etr., \$1800. Kofeph Baller, 3ú. Brid-Wohnhaus, 56 Bine Str., \_\_\_\_

### Todesfälle.

Nachstehend veröffentlichen wir die Lifte ber Deutschen, fiber beren Sob bem Gefundheitsamte gwischen gestern und bente Meldnug zuging:

gelten und beute Welding gigtig:
Ancas, 3. S., 60 Jabre, 1523 35. Str.
Ancasens, Gatherine, 74 Jabre, 508 Al. 16. Str.
Schweiger, Joe, 26 Jabre, 996 19. Str.
Chert, George, 67 Jabre, 996 19. Str.
Klain, Richard, 53 Jabre, 468 Yells Str.
Reinberg, Frieda, 20 Jabre, 316 S. Nart
Arthard, John, 21 Jahre, 145 Ward Str.
Spreigmann, John, 44 Jabre, 321 B. 18. Str.
Miller, U. J., 54 J., 24 Jadion Place.
Goosfe, Pawel, 52 Jahre, 41 Cyliceden Str.

# Jeden Abend bis 9 Uhr offen. STRAUS GRPET GRPET GO.

Ecke Blue Island Ave., Harrison und Halsted Str

#### Kredit. \$25 Einfauf-82.50 Angah= lung, 82 ber Monat. 850 Einfauf-

#### Kredit. \$100 Einfauf-810 Anjahlung,

86 per Monat Brogere Betragefpezielle Guch paffende Bes. dingungen.

#### Der Grundeigenthumsmarft.

85 Anjah:

84 ber Monat.

lung,

n. A., \$570).
100 Auren Str., 210 F. weit, von Aberbeen Str., 225-100, 3obn B. Mig und Frau an Freberid I. Where, \$12,000.

99).

n Ave., 92 F. nord, von Coblenh Str., 243-30hn T. Whreler an Frank D. Jife, 85500.
Abe., 100 F. indwell von St. Louis Ale., 125. T. Chiebel an Charles C. Grepling, 800.01 f. Etc., 119 F. well, von Canal Str., 48 Frank K. Kriebs u. A. an John Krreby Ave., 250 3. fübl, bon 72. Str., 50×176, S. Mullen und Gatte an William 3. Blad, a Abe., 120 F. fübl. von 18. Str., 20×158, 1 D. Brown und Gatte an Mobert F. Good 0. nd Abe., 72 %. nordl. von Accuon Str., 21-Peter Schmig und Frau an Chrift, Keller erington Str., 191 & offf, von E. 11 Ave., 50 125, Richard Graf und Frau an Adolf Schramn

ton Abe., 264 &. fudt, bon 60. Str., 50x125 miline E. Swenion und Gatte an George G briding C. Constant on Leven Ave., 2018(10), is Ave., 122 F. fivel von Bewen Ave., 2018(10), i. B. Prefton on Selen J. Led St. coment Etc., 283 F. nordl, von Lucia Ave., 5000, i.e., Belliam J. Lan Kirf and Fran du Faning 17. Leinam L. Cun arte and Grand an Grand Linder, §1. Euc., 224 F. öhl, von Laitin Str., 25×125, nten Tundel an John V. Novel, §1300, tern Abel, N. H. ibol, von Cosacron Str., 25× B. E. M. L. J. Brown on Hermann Tiesfow, 9], Str., 40 F. nöröl, bon 78. Str., 40×124, H. Ebriffian u. A. an Albert R. Turkee, \$1700, one Str., 24 F. wefti, bon Homan Abec., 24×, 9. Otto C. Brublman an Frank E. Bage,

1. The C. Training in Frant C. Page, 1000 St. Conis Ave., 24 × 9, Inlia Paper an Qs. Freigang, \$2290.

1. Str., 218 F. welff, von Rrogie Ave., 25 × Garthic Roje an Annie M. Kriptn, \$1290.

1. In F. welff, von Aven Kript, \$1290.

1. In F. welff, von Aven Kript, \$1290.

1. In F. welff, von Aven Kript, \$1290.

1. In Aven Color of Aniell von 117, 41, 25 × 125, nie Garroll an George Qs. Perro, \$1500.

1. Aven, Edvolvede Ankons Aven, 111 × 1124, pp. A. Seffer an Senry Duffing, \$1000.

2. Armie C. Freetberg an Mels Medeen, \$1500.

Armie C. Freetberg an Mels Medeen, \$1500. c. 90 & nordl, von 49. Str., 50×125, m u. Al. burch M. in 6. an an Esgai \$177. Solli.

Aerboftede II. Al., 211×100, und ans-modigenthum, A. A. Snowboof u. A. in C. an Gefen E. Carter, \$8:53. I., 118 & well, von Wolcott Str., 25× f L. Goof u. A. durod M. in C. an die vings Panf, durch den Maffenverwalter, al., 175 8, we'll, van Groß Ave., 25% elben an Ticfelbe, \$2211. 49 8, oft, von Bood Str., 33×140. I Bounfoin and Fran an den Nachlaß utin Plan, Mouris in glad, \$40,000.
in boltes Aparithe Ape., 36×135, Peter
n Ashn Kopalefi, \$2500.
1.25 %, novol. bon \$5. €tr., 125×125,
grant an 6. € Venus, \$750.
280apper norb Gotte an bie Garben Ging
8. € P. Affociation, \$1.
8. § Affociation, \$1.
8. § Affociation, \$1.
8. § Affociation, \$1.

> , 496 F. fübl, von 51. Str., 30×150, Anapp an William S. Acd, 8Von. , 605 F. fübl, von 35. Str., 22×102. Tupett und Fran an Sverman T. 216 &. fühl, bon Glen Etr., 24×95 pa Stoczef und Gatte an Mojalie Spier 187 F. fübl. von Cornelia Ave. 471% ob Umbenfied an Minnie Umbenfied, Ave., Sildweltede Winchelter Ave., 108 ctin Larion an Carl Sjohrom, \$2806. c. Süboltede Spanlbing Ave., 57×1028,

#### Marftbericht.

eise gelten nur für ben Großhandel.) Chicago, 16. September 1818, e ei = Brodukte. — Butter: Kach: -Bic: Tairh, II)—Ize: Creamern, 13— Lunithutter, 14—1ze. — Käfe: Friider (—Sje das Pife.; bejondere Sorten, 6j— Rahnfaie, 7—3/e das Pfd.; besondere Serten, 6/2—9/2 das Pfind.

Befing et, Eier, Kalbsteich nnd
Filde.— Zebende Tentkähner G—8e das Pfd.;
The fing et, Eier, Kalbsteich G—8e das Pfd.;
The fing et, Eien, 7—8e; Ednie, 8/1,600—86,600
das Dud.; Tenthethaus für die Küche bergerichtet.
T—8e das Pinnd. Dibbert. 8—10e das PfinndGuten 7—8e das Pfinnd. Rauben, 1ahne, 50e—81,25
das Dud.— Eier, 18/1—11e das Dud.— 30e—81,25
das Dud.— Eier, 18/1—11e das Dud.— 30e—81,25
das Dud.— Eier, 18/1—11e das Dud.— Andrifeich
G-Che das Pfd.— in nad der Cualität.
Ausgesenichtet Aumert, 81,30—83,000 das Sind., in and beim
Gewährte. G—6/2.— Ravel... innd Piliettlich. 1—2e
Grashedeit, 5—5/2 das Pfd.— Arofdichenfel, 7—45.
Das Dudend.
Grün in Ert üch t... Roddwief, \$1,50—82,00
das Fah; Indefic, \$1,25—82,25.— Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.— Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.—
Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.—
Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.—
Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.—
Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.—
Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.—
Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.—
Californiche
Frührte. Piliettlich, 18/2—82,25.—
Californi

per Gestell: Züsichen, bieliges. 20—25e ver Sac.
Getreibe. — Winterweigen: Rr. 2. rother,
G. -66e: Ar. 3. rother, 62—61e: Ar. 2. borter,
G2—63e: Ar. 3. borter, 62—63e. — Sommerweigen;
Rr. 2. 63—65e: Ar. 2. borter, 63—65e: Ar. 2. 63—65e:
G2—64je: Ar. 4. 58—61e. — Mais, Ar. 2. 30—304e.
— Safer, Ar. 2. 224—24je. — Koogen. Ar. 2.
45—47je. — Gerke. 32—43e. — Sen. \$3.09. — \$8.50
per Toune. — Roggenktrob. \$5.50—\$5.50.
Schlack of the field \$4.00—\$4.80. — Maisglobuletter, .70—\$4.92]. — Schafe, \$3.25—\$4.50.

Ceset die Sonntags=Beilage der **ABENDPOST** 

## HENRY STUCKART, 2511 bls 2519 Archer Ave.

| Block weftlich von Salfted Strafe. Tel. South 382.

# Möbel,

Teppiche, Defen, Varlor = Einrichtungen und Steingutwaaren, Lampen u. Eisenwaaren.

Wir führen nur solide dauer. hafte Waaren von feinster Urbeit und Geschmack und berech. nen allerniedrigfte Preife.

## Straus & Schram, 136 und 138 W. Madison Str.

Bir führen ein bollftanbiges Bager bon

Möbeln, Teppidjen, Gefen und Baushaltungs-Gegenständen,

bie wir auf Abgahlungen von \$1 per Boche ober \$4 per Monat ohne Binfen auf Roten verfaufen. Gin Bejuch wird Guch übergeugen, bag unfere Breife fo niebrig als bie niebrigften find. 19455(1)

#### Gifenbahn-Fahrplane.

	Blinois Bentral:Gifenta	311.	
	Me burchfahrenden Züge verlaffen den i hof. 12. Str. und Parf Row. Die Z Suden fönnen (mit Ansnahme des R. ebenfalls an der 22. Str. 39. Str.	uge 1	oftzuges)
	und 63. Strage-Station bestiegen we		
	Tidet Difice. 39 Abams Str. und Aubi		
	Durchgehende Zinge- Abie	torin.	Anfunft
903	em Orieans & Memphis Limited . 5.0		
	Conticello und Decatur 5.0	2 35	*11.50 B
			• 7.30 2
000	d. Louis Danlight Spezial 9.1		
	pringfield & Decatur 9.1		* 8.37 98
	airo, Tagang 8."		1 7 00 11
62	oringfield & Decatur v.l	n M	1 7.00 H 7.35 9
		0 23	*12.45 2
		0 91	111.50 9
		0 91	8.00 2
		5 98	*10.00 23
	edford, Tubuque, Siour Cith &	20	20.00 10
Q.	Siour Galls Schnellgug 3.3	36.0	*10.10 21
98	offord, Dubuque & Grour Gity all.4	18	· 6.50 2
98	befford Paffagiergug 2.2	5 97	*10.00 20
90	loctforb. Dubuque und Inle [10.10	0 23	1 7.20 98
91	todford & Freebort Erbreg 6.3	98	
	ubuque & Freevort		1 1.30 9
~	a Samitan Racht nur bis Dubuque. "2	äalid	
16	d ausgenommen Sountags.		

#### Burlington-Linie.

	Chicago, Burlington- und Quinen-Gifenba	hn. Tel.
	No. 3821 Dlain, Chlafmagen und Tid	ete in 211
	Clart Str., und Union-Babuhof, Canal un	
	Biige Abfahrt	Mufunft
	Kofal nach Galesburg + 8.30 W	
	Ottawa, Streator und La Galle + 8.30 23	+ 6 10 97
	Rochelle, Rochford und Forrefton + 8.30 2	1 2.15 %
	Omaha, Denver Colo, Eprings 10.00 B	4.25 %
	Lofal-Bunite, Allinois u. Jowa 11.30 B	* 2.15 %
	Colorada and Comment in John 11.00 30	* 4.23 98
	Galesburg und Oninen 11.30 23	* 2.15 9
	Clinton, Moline, Rod Jelanb 11.30 B	* 7.00 B
	Fort Mabifon und Reofuf 11.30 2	
	Ottawa und Streator + 4.30 92	+10.35 10
	Sterling, Rochelle und Rodford + 4.30 92	+10.35 2
	RanfasCity, Gt. Joe u. Leavenworth * 5.30 9	* 9.35 🗐
5	Fort Worth, Daflas, Poufton 5.30 91	* 9.35 %
	Cuiaha, G. Bluffs, Hebrasta 5.50 91	* 8.20 23
	St. Paul und Minneapolis 6.30 9	* 9.25 3
	RanjasCith, St. Joe u. Leavenworth *10.30 9	* 7.00 3
	Omaha, Reofut, Quincy 10.30 92	* 7.00 23
	Tenber, Eripple Greet, Colo 10.30 9	* 8.20 23
	Galt Late. Daben. California 10.30 R	* 8.20 3
	Teadmood, Bot Springe, S. D *10.30 9	* 8.20 23
	St. Banl und Minneapolis 10.15 9	+10.25 98
	*Taglich. † Taglich, ausgenommen Sonntag	
	lich ausgenommen Samftags.	1 2008

Canal Street, between Massison and Adams Staticket Office, 101 Adams Street.

Ticket Office, 101 Adams Street.

Pacific Vestinuled Express.
Ransa City, Denver & California.
Ransa City, Colorado & Utah Express.
Ransa City, Colorado &

Jonet & Inwight Accommodation	110.20
Chicago & Gric: Gijenb	ahu.
Tidet-Cifices:	
242 G. Clarf, Auditorium &	
Dearborn Station, Bolf u. D.	
Diarion Lotal +7.00 B	
New Port & Bofton *3.00 91	*5.00
Jamestown & Buffalo 3.00 91	°5.00
Rochefter Accompdation 4.10 R	*9.40
New Norf & Botton 9.20 R	*7.35
Columbus & Rorfolf, Ba 9.20 P. Zäglich. + Ausgenommen Sonntags.	°7.35

## CHICAGO GREAT WESTERN RY

"The Maple Leaf Route." Grand Central Catorion. S. We und darrion Strate.
Cin Office: 115 Adams. Teleddon 280 Main.
Taglich, Franzen. Countags.
Winneapolis. St. Bant, Audiana. († 1.45 B † 11.00 K
Kantas Cith., Ct. Joleddon 200 (10.30 K).
Wolnes, Marthalitadum. († 1.30 K).
Tokamore und Byron Vocal. (\* 3.10 K).

Ridel Plate. - Die Rem Yort, Chicago und Bahnhof: Ban Buren Sie. & Pacific Abe.

Waynhof: Ban Guren Sie. & Pacific Abe.
Alle Jüge täglich.
Rew Horf & Bofton Erbreß. 10.35 B 9.15 K.
New Horf & Bofton Grbreß. 2.55 R 4.45 K.
New Yorf & Bofton Grbreg. 10.15 R 7.55 K.
New Yorf & Bofton Grbreg. 10.15 R 7.55 K.
Hier Anden und Schafmagen-Afformiodation forechipton over abreffirt: henry Thorne, Tidet-Agent, 111 Klams Str., Chicago, Il. Telephon Wain 3389. Baltimore & Ohio.

Baltimore & Chio.
Bahnhof: Grand Zentral Bassagier-Station; Stadd
Peine ertra Fabrureris verlangt auf
den B. & D. United Zigen.
Rew Port und Washington West.
Dutch Expres.
Rew York. Washington und Kitis.
durch Expres.
durch Estibuled.
3.30 P.
10.00
Pittsburg. Creeland. Wheeling und
Solumbus Expres.
Taglia.

MONON ROUTE-Dearborn Station.

Zidet Offices, 232 Clarf Strage und Aubitorium. Andianapolis n. Cincinnati 2:44 Bm. 12:00 M.
Badiy'ton, Balt., Phil., N. H. 2:44 Bm. 12:00 M.
Safapette und Louisville... 8:30 Bm. 5:55 Nd.
Indianapolis n. Cincinnati 11:45 Bm. 8:40 Nd.
Indianapolis n. Cincinnati 11:45 Bm. 8:40 Nd.
Indianapolis n. Cincinnati 8:20 Nd. 10:45 Bm.
Taiapette Accomobation... 8:20 Nd. 7:23 Bm.
Indianapolis n. Cincinnati 8:30 Nd. 7:23 Bm. Abgang. Anfunft.

#### Bergnügungs-Begweifer.

Theater: Theafer:

The Gongierors

of um bia. — The Bagged Earl.

c Uiders. — Swert Annisearra.

c a dem h. — A Zeras Steer.

d dem h. — A Bomance of Coon Hollow.

delphi. — Sideradeb. ou. — Forgiven.
eum. — Among the Outlaws.
irt. — All Comforts of Home.
l'in s. — In Mizzouri.
irborn. — Lend Me Your Wife. arborn. — Lend Me Hour Wife.
cat Rorthern. — Baudeville.
hmarfet. — Baudeville.
icago Opera Sonje. — Baudeville.
hmpic. — Baudeville.
timaurertempel: Dachgarten. —
Baudeville.

Sponblep's Garten. - Baubeville. Bismard : Garten. — Tägliche Konzerte bes

Bunge-Ordefters.

8 un un bi ide Bart. — Zeben Abend Militare Konzert.

The Terrace. — Jeben Abend Ronzert bes beitheameritanifden Cracices.

bid's Commergarten. — Beben Abend Ronzert bon Mitgliedern bes Thomas-Ordefters. Ruriofe Mittel gegen die Ecc: Arantheit. Der Rapitan eines großen trans-"fchauberhaft unbeimliche Befühl" bemertbar zu machen broht. Wenn auch nur ber gebnte Theil all biefer fo warm empfohlenen Mittel in ber That würde bas Mal de Mer langft feine Schreden berloren haben. Go behaup= tet ein wohlgenährter Gohn des icho= nen Sachsenlandes, daß man, wenn man ber Geefrantheit wirtiamen Wi= berftand entgegensegen wolle, beftan= big etwas "gauen" muffe. Er felbst be= forgte bies auch mit rührenber Bewiffenhaftigteit, indem er unabläffig feine Rinnbaden in Bewegung feste. Der gute Mann blieb allerdings bon bies wohl auch ohne fein "probates Mittel" ber Fall gewesen fein. Gine junge Dame, Die bereits bas Raben ber bag er boch einen feiner Matrofen, ber biefelbe Jahrt icon breimal gemacht, ohne bie Geefrantheit zu befommen, beauftragen möge, fie gu füffen. Der Rug eines folden erprobten Geeman= nes sei bas einzige Mittel, bas helfen fonnte. Da bas junge Mabchen fehr hubich mar, meinte ber Rapitan fcmungelnd, bag er felbit bie Fahrt auch schon oft genug munter und ge= fund gurudgelegt habe und ein Rug bon ihm ficher ebenfo helfen würbe. Errothend ließ bie Coone es fich ge= fallen, baf ber foriche Rapitano ihr ein paar berbe Geemannstuffe gab, und tapfer beherrichte fie bann jebe Anwandlung von Schwäche. Noch feltfamer burfte bas Mittel eines alteren herrn erscheinen, ber fich bei bem erften Ungeichen einer fturmifchen Gee mitten auf Ded nieberfente, eine Bho= tographie in Rabinetformat aus ber Brufttasche nahm und fie mit einem merwürdig gornigen Musbruck in fei= nem fonft febr autmittigen Beficht an= ftarrte. In Diefer Situation verharrte ber Betreffenbe ftunbenlang. Buerft glaubte man, bag bie Photographie bie Angebetete bes herrn porftellte, und hier und ba nickten fich die Leute bereits bedeutungsvoll lächelnd zu. Da magte einer ber Raffagiere nach ber Urfache feines fonberbaren Benehmens gu fragen und bereitwilligft ertlärte ihm biefer, bag er bas Bilb feiner burch die bitteren Gefühle, Die biefer Unblid in ihm erwede, gegen die Geefrantheit zu ichugen. Gin anderes mannliches Individuum machte sich aus Furcht bor bem lebel gar einer ftrafbaren Sandlung ichulbig. Gines schönen Morgens entbedte nämlich ber Rapitan, bak man in feine Rajule ein= gebrochen war und feine beste Uniform geftohlen hatte. Die Gache erregte fo= fort großes Auffehen, und die Matro= fen, bie fich im Beheimen toftlich über ben Spaß amüfirten, hielten überall Rachfuchung. Gelbft die Baffagiere erfter Rajute blieben nicht verschont. Endlich fah man bie vermifte Uni= form aus ber Begend ber Schiffstiiche bahergeschwantt tommen und die ba= rin befindliche Perfon näherte fich, eine Schlangenlinie beschreibend, ber Reling. Beim Unblid bes todtblaffen Befichtes berrauchte ber Born bes. bestoh-Ienen Rapitans, ber nun mit amii firtem Lächeln bie Entschulbigung bes Miffethäters entgegennahm. "Ich habe immer geglaubt, bie Rapitanstleibung fei fo eingerichtet, bag bie Geetrant heit einem barin nichts anhaben tonne," ftammelte ber Mann; "aber ich merte ichon, bag ich mich geirrt habe. Gie tonnen bie Uniform fofort gurudbekommen, herr Kapitan; mir hilft fie ja boch nichts." Mehr gefährlich als albern, aber thatfächlich von gewiinsch= tem Erfolge erwies fich folgendes Seilmittel: Bahrend einer fehr ftiirmischen Reise von England nach Inbien fturgte eines Tages ber Steward nach der Rommandobrücke und melbete mit entfettem Geficht, baß fieben Baffagiere erster Rajute tobt in ihrer "Berth" lägen. Sofort begab sich ber Rapitan in Begleitung bes Schiffs= arztes nach ben bezeichneten Rajuten. Thatfächlich lagen die Paffagiere bleich und ftarr, anscheinend leblos auf ihren Betten. Der Urgt ftellte eine flüchtige

Untersuchung an und entfernte fich,

um nach wenigen Minuten mit einem

elegant getleibeten Frangofen gurud=

gutehren. "Diefer herr wird Ihnen bie

gewünschte Mufflärung geben fonnen,

Rapitan," bemertte ber Dottor, und

mit einem forglofen Lächeln näherte

fich ber kleine Frangose ben blaffen

ftillen Schläfern und erwedte einen

nach bem anderen. Monfieur war nam=

nicht unter ber Pein bes Mal de Mer zu leiben haben wollte. Ohne biefe Störung hatten bie Sponotifirten nach ber Meinung bes Magnetifeurs rubig und ungefährbet schlummern tonnen, bis Bomban erreicht worden ware.

#### Mnardie.

Gin merfwürdiges, in Guropa woh

allem Berfehr entrücktes Gemeinwefen befteht auf ber Infel LaGalite an ber tunefischen Rufte in ber Rabe von Za= barta. Diefelbe ift bon 19 Familien figilianischen Urfprungs, ungefähr 80 Röpfe gablend, bewohnt, die ohne Befete und Steuern leben, ohne gefegliche Formen geboren merben, fich berheirathen und fterben. Ihren Lebensunter= halt liefert ihnen hauptfächlich ber Gifchfang, befonders ber Fang bon . hummern, die fie in Bone und Philip= atlantischen Dampfers machte un= peville verfaufen; Gemuje und Getreide langft bie Bemertung, bag er ein für ben eigenen Bebarf bauen fie felber. fteinreicher Mann fein tounte, wenn er Die Infel ift febr fchmer, nur bei fo viele Zwanzigmartftude befage, wie | gang gutem Wetter guganglich, faft nie es - nach Anfigt ber gabilofen Baf- betritt fie eines Fremden Tug. Man fagiere, Die er bereits an Bord feines | wurde aber irren, wenn man glaubte, Schiffes gehabt - Beilmittel gegen die | bag die Bewohner ein ruhiges, gludli-Geetrantheit gabe. Beber Meifende | ches Leben führten, bag teine Berbrescheint etwas Besonders zu wissen, den auf ihr begangen würden. Das besser Unwendung von unschlbarer beweist schon das Grab eines Inge-Wirtung sein soll, wenn sich das nieurs, der vor Jahren gelandet war, nieurs, ber bor Jahren gelandet mar, um die Mineralogie der Infel gu ftubiren, aber bon ben Infulanern ermorbet wurde. Untereinander leben fie in Sag und Weindschaft, meiftens veran: ben Erfolg hatte, ber ihnen bon bem lagt bard, Die freie Bereinigung ber naiben Bublifum angebichtet wird, fo | Gefchlechter, und Bewaltthaten werden außen berlautet; das Recht des Star= feren herricht und baneben die italieni= Sche Gitte ber Bendetia. Rurglich erhielt ber "Rontroleur" bon Tabarta bie Unzeige von einem auf der Infel verhabt hatte, feinen Morber namhaft gu jedem Uebelfein verschont, doch wurde machen und zu erzählen, wie er mit ihm in Streit gerathen und bon ihm über ben Felfen hinabgefturgt worben fei. Daraufhin begaben fich am 20. erften Somptome ber Geefrantheit gu Muguft Berichtspersonen und Genbarfühlen glaubte, wandte fich in ihrer men nach ber Infel, ftellten bie gericht= Unaft an ben Rapitan mit ber Bitte, liche Untersuchung an und nahmen ben bes Mordes Beichuldigten gefangen mit fich. Wie man bort, ift Die Darftel= lung des Borfalles burch ben Alten eine wenig mahricheinliche; es handelt fich auch Diesmal um ben Befit einer Frau, und Gifersucht hat ben Streit mit tödtlichem Musgange angefacht.

> - Lieber Gott, breh Dich um. -Die Mutter geht aus ber Stube und richtet zupor Die Ermahnung an'ihr Töchlerchen: "Lieschen, bag Du Dir nicht einfallen läßt, eine Birne aus bem Rörbchen zu nehmen, wenn ich fort bin. Wenn ich es auch nicht febe, fo fieht es boch ber liebe Gott." Mis bie Mutter fort ift, tann Lieschen ber Ber= fuchung nicht wiberfteben und fagt mit bittenbem Zon, indem fie gum Simmel hinauffieht: "Lieber Bott, breh Dich um."

#### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Angeigen unter biefer Rubrif. 1 Cent bas 2Bort.)

Berlangt: Gin junger Mann für Saloon-Arbeit. -Berlangt: Buter Mann für Bagenwafchen. 609-

Berlangt: Melterer unverheiratheter Mann als Besichirmafcher im Meliaurant, 732 G. 47. Str. Berlangt: Guter Barleeper mit Referengen. 77

Berlangt: Ansleger und Agenten für neue Bilder, Zeitiduiften, Prämienworfe und Kalenber, für Shiscago und auswörts. E. M. Mai, 146 Bells Str. lifeplw Berlands for guter Annge von 16—18 Jahren. Men Referenzen bringen. R. G. Uhlmann Co., 74 Madison Str.

Berlangt: Gin guter Rurichner. R. G. Uhlmann Berlangt: Schneiber in Privatfamilie. 23% Daffen be., 4 Blod weulich von Lincoln und Graceland be.

Berfangt: Operators, Preffere und Finifhers an Runten Rode und Sofen. G. . E. Strauß & Co., 246. Martet Str. Berlangt: Gin Abbügler an hofen. 1062 B. 18.

Berlanet: Lundmann, 85 G. Mabifon Ctr. Berlanot: Junge um Beitungen auszutragen. 818

Bertangt: Gin guter Bievelemacher, Giner ber auch etwas vom Slot-Majdinenhauen versteht. Guter Cohn. Adr. E. 80 72lbenboot. Berlangt: Gin felbuftanbiger Catebader, 435 QB.

Berlangt: Soly-Carvers. August Saufte, 100 Beeb Berlangt: Gin junger unberbeiratheter Mann fur ein Gebeerhgefcaft, welcher ftabthefannt ift und mit Pferben umgeben taun, 234 G. Nandolph Str.

Berlangt: Gin junger fleihiger Mann für Borter: Arbeit im Salvon. 146 G. Mabifon Str. Verlangt: Mann im Sodawassergeschäft und Wa: gen zu fahren. 847 Monroe Str., hinten.

Actionat: Monn fit Küchenarbeit, \$4 Die Woche, 60 S. Tesplaines Ett.
Berlangt: Aunger Mann um Soloon rein zu falten und ! Pferd zu fenden. Chas. Bopp, 25 E. Indiana Etr. Aerlangt: Zeamfter. 1480 Wilmautee Ave. Lerlangt: Guter Rodichneiber. Denticher ober Schwebe. Prown & Co., 4159 Cottage Grove Ave.

Berlangt: Schneiber an Roden. Fofter, 174 Oft Berlangt: Stetiger Stallfnecht, \$12 per Monat u. oard. 916 Dunning Str. Berjangt: Junger Monn für Stall: Arbeit. 388 Berlangt: Unverheiratheter Anficer, nüchtern, für Berhabt, und Officebon, Borguivrechennach 12 Uhr Montags, Zimmer 7, 95 Gifth Abe.

Berlangt: Gin Bianofpieter für Galoon. 120 Wells Berlangt: Bainter und Paperhanger. 1518 Dif-Berlangt: Junge in Baderei gu belfen. - 388

Berlaugt: Gin guter Melfer für Farm. Raberes Berlangt: Starfer Junge an Cafes. 91 G. Chica-Berlangt: Gin Junge, 16 bis 20 Jahre alt, für Galoon. 210 Belle Gtr. Saloon, 210 Wens Sir.

Berlangt: Ein Wurftmacher, ledig, 122 E. Fullecton Ave, ffa
Berlangt: Karmarbeiter, Sägemühlenarbeiter und Kilenbahnarbeiter, Noh Labor Agench, 33 Marfet
Etr. 12feplw

Str. 12feblm
Berlanot; Eldbtige Agenten für Ziteber Abgab-tungsgeichäft, für bier und Milmautee. 20 per Boche. 298 Milmautee Abe. 200 per Boche. 298 Milmautee Abe. 200 per Berlangt: Berfäufer bon anftänbigem Aeußern, um Aufröge aufzunehmen. In. Maffe, 829 Milmaufee Abe.

lich ein berufsmäßiger Hhpnotiseur und hatte sich als solcher erboten, für ein Honorar von 25 Franken Reben in mesmerischen Schlaf zu versenken, der und kieden Schlaf zu versenken, der unter der Urt Beschen in mesmerischen Schlaf zu versenken, der untergeben in ersucht, Aufträge reiden, Acheitgeber sind ersucht, Aufträge mundlich ober ist ist augeben.

Berlangt: Männer und Frauen. Berlangt: Botelbebienftete feber Art; mannlid

Stellungen fuchen : Manner. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Gesucht: Männliche und weibliche Silse für Privat: und Geschäftshäuser, tostentos, durch Gustan Strelow, 80 Dearborn Str., Zimmer 7.

Gefucht: Painter und Decorator, 14jährige Er: fabrung in Contracting, jucht Stellung. Q. B. 229 Envice Ave. ganglich unbefanntes, ber Rultur und

Cubler Ave. Besucht: Starter junger Mann von 19 Jahren wünscht Wagen zu treiben. Gute Ersahrung in der Bäderer, 342 Milivausee Ave.

Gefucht: Lebiger Mann, Deuticher, furge geit im Lande, bisher Rrantenwarter, auch in allen haus-arbeiten erfabren, fucht irgend welche feste Stellung. Abr. A. 295 Abendvost. Gefucht: Suter Carpenter fucht Arbeit, Arbeitet binig. Damrau, 1156 28. 12. Etr. fmo

Bunger Mann, 19 Sabre alt, modte gerne ein Geichaft erlernen, am liebften in Grocerb, Abr. R. Gei Abenopott.
Geincht: Junger Mann, 19 Jahre alt, fri ingebandert, bat Kaufmann gefernt, fincht in tra-tinent Loven für benig Lohn Leichäftigung. Levermann, 1906 A. Bajbtenam Ave.

Befucht: Brotbader Bormann oder zweite Sant fucht Arbeit, Abr.: 29. 716 Abenopolt. Dof

Geincht: Gin im Soleifach erfabrener Mann jucht einen guten Plag für Reftautaut, Salvon ober eine Bermalterftelte in einem größeren Grabliffement gut ibernehmen, Referengen und Kapital an Sand.

#### Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Baben und Gabrifen.

langt: Griabrene Brefferin in Farberei. Al Berlangt: Maidinenmabden, an Sofen gu na en. 73 bilen Str., nabe Milwautee Abe. und Lin

Bertangt: 200 Frauen, im Nagibop ju arbeiten achgitrager Montag. — M. R. Goodman, 508—57

Berlangt: Ein erftes ober zweites Maidinenmad, 608-57 den, auch Madden für Handarbeit. — 485 LB. 18. Str., oben, borne. fino Berlangt: 2 gute Sandmadden an Roden, Ranten nb Schultern ju baiften. 581 G. Afbland Abec.,

Berfangt: 25 Striderinnen an Angora Soobs. — njuftagen von 8 bis 12 Uhr Sonntag Bormittag, voelder Zeit die Berfadd da fein wird, um Euch zeigen, wie diefelben gemacht werden, 732 B.

Berlangt: Maichinenmadchen an Roden. 10 Gen Berlangt: Erfahrene Aleibermacher-Mabchen an Waifes. 1195 Milmaufee Abe.

Berlangt: Madden, welche an ber Maichine naben ornen Campfraft, Stetige Arbeit, 808 R. Lincoln Berlangt: Maichinenmadden, 77 Clifton Abe., Gingang Garfielb.

Sausarbeit. Berlangt: Reinliches Mabden für feichte Sausar-eit. Sonntag Radmittag ju erfragen. 417 Dear-orn Abe.

verlangt: Mabden für allgemeine Saubarbeit ir fleiner Familie, ohne Schlaftelle. 374 Wohfter Abe. Berlangt: 100 Mabden in fteam beateb Flats. -wei in Familie, \$3 und \$4. 510 Zeogwid Str. Berlange: Mädden ober Frau für Hausarbeit. -Nachzufragen zwei Tage. 1024, 53. Court.

Berlangt: Ein Madchen für gewöhnliche Sausar-Berlangt: Lunchlöchinnen, Madchen für Rüche, Bantry, Baften, Tiningroom und Zimmer Arbeit, Sanskalterin für Wittwer, Mödigen ober Fran, die twas techen fann, für Saloen, S. Alleinlichende Fran, 89 Dearborn Str., Zimmer 7.

Berlangt: Gin alteres Madden ober Bittwe als Santhalterin, bas icon im Saloon gearbeitet bat. \_\_\_\_\_\_\_\_imo

Berlangt: Deutsches Mabchen für allgemeine haus: rbeit, Lobn \$4.50. — 4355 Calumet Abe.

Berlangt: 5 Mädchen für zweite Arbeit in Prisaffamilien, Cohn \$4 und \$5. 586 R. Clart Str. Berlangt: Gin nettes erfahrenes Madden, auf ein toeijabriges Rind aufzupaffen. Cohn \$4. 586 R.

Berlangt: Gine Röchin für ein fleines Reftaurant, po die Frau fehlt. Lohn \$5. 586 R. Clart Etr. Berlangt: 200 Mabden für Sausarbeit. Lohn \$3, \$4 und \$5. 586 R. Clarf Str.

Berlangt: 5 gute Röchinnen in Privatfamilien. - obn \$6 und \$7. Rein Wajchen, 586 R. Clarf Str.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sansar-beit, in modernem Glat. Rleine Familie. - Mrs. Spote, 1939 Deming Court. Berlangt: Berrichaften, Die gute Madchen brau-chen, ebenso gute Alage für ordentliche Madchen Bermania-Bermittlungsbureau, 1228 Milmanfee Abe., Gde Roben Str., Zimmer 7. 17jeplm

Berlaugt: Gin gutes bentiches Mähchen für all-gemeine Hausarbeit; gutes Heim. 2115 Archer Abe. I Troppe hoch.

Perlongt: Gin zweites Mädchen mit besten Stadt.Empfehlungen. Radzufragen Sonntag, zwi-ichen 1 und 3 Uhr. 3141 Michigan Ave. Berlangt: Mabden von 14 bis 15 Jahren für ichte Sausarbeit. Reine Wafche, I Gullivan Str.

Berlangt: Gin ftartes beutiches Madchen für Saus-arbeit. 3402 Archer Abe., Baderei. Berlangt: Gine altere Grau auf's Land, Angufra. gen Montag. 3662 Michigan Abe. Berlangt: Gute Lunchfochin. 62 2B. Ranbolph Str. Berlangt: Gutes Rudenmabden. 224 G. State Str., Bajement, Caloon.

Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit .- Lohn \$3.50 - 3563 Prairie Ave. Berlangt: Aelteres Madden ober Frau für leichte Bausarbeit. Gutes Seint. Laubfeld, 7 Cebar Str., nabe State Str., Mittelftoor. Berlangt: Mäbchen für Winnetta, \$4. 2 Mäbchen ür Epgewater. \$3.50. Aleine Kamilie, feine Mäjche. licle Mäbchen für \$3, \$4 und \$5. 479 R. Clart Str.

Berlangt: Mabden für Sangarbeit. Rleine Famt-lie. Guter Lobn. 607 2B. 12. Gir. Berlangt: Manchen für allgemeine Sausarbeit. -Berlangt: Madden, welches das Aufwarten im Re-stauraut versteht. Borzusprechen nach 8 Uhr Abends. 1563 E. Rorth Ave.

Berlangt: Gine Wittwe, Mitte ber Dreißiger Jab-re, als Haushafterin für fleine Komilie. Gine die ein Seim indet. Vorzuhrechen Wends und Sonntag Morgans. 13 Mohawf Str., hinten.

Berlangt: Gutes Mabden für leichte hausarbeit .- Gutes hein. 555 R. Rodwell Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausar: beit. - 632 R. Sonne Ave. Berlangt: Junges Madden für leichte Sausarbeit. Borgufprechen Countag. 80 Webster Ave. Berlangt: Gin fleines Madden, welches auf zwei Rinder aufpaffen fann. Drs. Rohlt, 943 R. Salfied

Berlangt: Gine gute, orbentliche Frau, welche Luft bat, mit auf die Farm ju geben, nach Michigan. Kann fich melben in 63 Bebber Str., im Saloon. Berlangt: 200 Madden für Qausarbeit. \$3, \$4, \$5 und \$6. 479 R. Clarf Str. mifamo,3laglm Berlangt: Ködin für Boardinghaus. Frau mit einem Kinde nicht ausgeschloffen. 5104 Wallace Ett. fria

Berlangt: Gin Madden für leichte Sansarbeit. 318 Cheffield Ave., 3. Glat.

Berlangt: Gutes Möbden für allgemeine Sausar-beit. 284 Gedgmid Str. bffa beit. 224 Sedyund Str. bija Berlangt: Dentsches Mädden für allgemeine dauß-arbeit für lleine Familie, sommt wohl empfohlen. Lohn \$4 die Woche. Abresse 3766 Lake Abe., Süb-seite.

Addung! Das größte erfte beutichsamerikanische weibliche Bermittlungs-Anstitut befindet sich 1888. Clask Str., früher 545. Sonntags offen. Gute Lläke und gute Neadhoen prombt beforgt. Telephon Korth 455. Berlangt: Sofort, Röchinnen Mäbden für Saus-arbeit und zweite Arbeit. Rindermädden und ein-gewanderte Mädden für bester Bläge in den sein-ken Familien an der Eddseite, bei hobem John. — Wis Selms, 215 — 22. Str., nase Indiana AbeStellungen fuchen: Francit. (Angeigen unter Dicier Rubrif. 1 Gent bas Wort.)

Gefucht: Eine reinliche Person sucht Bajchplage in und außer bem Saufe. 526 S. Salfied Str. smbi Befucht: Gine Frau mit einem Rinde jucht eine Stelle als haushälterin. 741 R. Afbland Abe. Geiucht: Stelle als Sausbalterin ober für alle fontlige Hauserbeit. Zu erfragen 1202 Mitmautes Aber, 1 Erope boch.
Geiucht: Junge Frau fucht Wäsche in's Saus zu nehmen. Raifer, 3003 Union Ave.

Gefucht: Wittive judit Wafche uber irgendivelche Arbeit bei Tag. 3913 Wentworth Ave., 1. Floor.

Gefucht: Erfter Klaffe Rodin fucht Stellung in gur em Haufe in ober auberhald ber Stadt. Meferengen, Borgusprechen ober schreibt. Sonntag und Montag, 96 S. Saffied Str. Groden Dame mit besten Empfehinngen siecht für Ersabrene Dame mit besten Empfehinngen siecht für einen oder mehrere gutfituirte Derren Hauf zu bale ten. Dame hat freimblich möhrte Wohnung, Witt-wer mit Kindern nicht nasgeichtossen. Abr. M. Gro-Abendock.

woendpoft. Gefucht: Fine deutsche Frau, welche einfach fochen faun, wünficht fich in einem Reftaurant im Anach-fochen und bunchfchierben zu üben. Geft. Offerten unter R. 207 Abendvoft.

Gefucht: Defterreichijch ungarifche Frau jucht Stelle für allgemeine Hausarbeit oder Restaurant. 242 S. Green Str., 2. Floor.

Gelucht: Gin frijd eingewandertes Madden fucht Etellung als Rimbermachen ober ift feichte Saus-arbeit, 231 Center Etr. Ratharina Gotba. Befucht: Baiche in und aufer bem Saufe. 1107

Gefucht: Junge Grau jucht Stelle als Saushalte-rin, 313 R. Caffen Ave., Bommanville. Gesucht. Eine alleinstehende Frau in mittleren Jahren fucht Stelle als Hausbalterin. 100 Mather Str., nahe Clinton.

Gejucht: Gin Madden fucht Stellung bei 2 Kin-gern, Gute Kochin und Schneiderin, oder als Haub-alterin, Alfrer 45 Jahre. 1155 28. North Ave. Befucht: Gine bentiche Frau fucht Eielle als undfochin, Nor. R. 616 Abendpoli.

Geincht: Reinliche Fran sucht Waichplage. 104 Geincht: Aunge Wittwe ohne Anbang fucht Stelle als Sausbalterin ober als Partnerin im Salvon. 479 R. Clart Str.

Weindt: Gine altere bentiche Wirfran incht ei gutes heim bei fleiner Fannlie, 409 Cornell Str. Weilieite, — Mrs. J. Sill. Befucht: Geibte Kleidermacherin wünscht noch nice Moge außerhalb, Therefe Watenland, I Billow Str.

Gesucht: Rordbentiche Dame wünscht Stellung gur elwittandigen Bubrung eines Onusbaltes erfter klaffe, Rachzufragen: Miß Dannert, 133 Sheffield Bejudt: Gine gete Lundfochin fucht Stellung. Abr.: B. C. 346 Abendpolt.

Pferde, Bagen, Sunde, Boget zc. Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.

Bu pertaufen: Pferb. 378 Reble Ctr. Bu bertonfen: Gutes Buggppferd und Topwagen

3u vertaufen: \$8 taufen ein fleines Pferb. 134 E. North Mue, Bu verlaufen: 6 gute Arbeits- und Deliverupferde, joubie fait neuer Burdermagen. 106 G. North Abe. \$5 tauft gutes Bierb. 752 Cinbouen Abe.

Bu verfaufen: 2 Aferbe, Bonn, leichter Wagen, billig, 752 Ciphourn Abe. billig, 752 Elybourn Ave. In vertaufen: Pferd und Lugay, biblicks Phac ton, bibliches frommesPfers, 1909 Pfant. Preis Sis-justibillig; fomant Zamitag Acchmittag ober Zoun tag Bormittag, 1011 LB, 12. Etc., oberftes Flat. Bu verfaufen: Billig, smei Buggies, 2 Uferbe, 1 Erpregioagen, leichte Cart. - 5156 Baulina Str.

Bu pertaufen: Leichter Topmagen. 4988 Gudett \$25 faufen ftarfes ichones Damen-Bonn, Bugan und Geichirr, \$6 Erpreggeschier. — 554 Diron Str. Bu berfanjen: Kanarienvögel, Ebetroller. - 128

Mus verlaufen: Billig. 1½ Tonnen 3 Springwagen, 2 Coppelgeipanne, Weichirce, fein meilingverziert, imzelnes Geichirr. 975 Millwaufee Ave. Bu verfaufen ober ju vertaufden: Lebernes Top-bugny für Teamwagen, 916 Dunning Etr. Bu verfaufen: Junge Pugbunde, 407 29. Chicago

(Angeigen unter Diefer Rubtit, 2 Cents bas Bort.) Rimball Upright: Mabagonu-Bolitur, fo gut wie neu, ju nominellem Breife. Cyon & Sealy, Babajh Abe, und Noams Str.

Anabe:Bianes zu vermiethen zu wenig mehr als ete Kolten eines gewöhnlichen Anstrumentes. Opon & Healy, Wobash Ave, und Adams Str.

\$490.—Feines volle Grobe Steinwan-Upright. Fa-con wird von jent ab nicht mehr gemacht. Sinderber Ton. Open, Potter & Co., Aufraumungs-Berfauf, 17 Ban Buren Str.

\$125.—Sehr weicher Tou, nene moberne Uprighis allerneuester facon, nur für ein vaar Tage, so lange ber Raumungs-Bertauf von Lvoit, Botter & Co. noch dauert, 17 Ban Buren Str.

\$118. Coones Upright: Biane. Bofton Fabrifat, ufspreis. Epon & Sealy, Wabaib Abe, und Abams

\$215.—Chidering Upright. War icon lange imGebrauch, Kaiten nicht von neueftem Muffer, Sehr machtiger Zon, Lyon & Sealy, Wabajh Ave. und Abams St.

\$250.—Parior Grand, hervorragendes öftliches Fa-vrifat, und noch viele andere feine Inframente ju Breifen, ielten oder nie vorher gehoten.— Lyon,

Pianos zu verniethen, Auswahl von 50 feinen neuen Uprights mit brilliantem Ton, zu bemerfense werth niedrigen Raten. Upon & Sealy, Wabalh Ave. und Adoms Str. Auswahl von 12 Upright Pianos, Spezial Jabrt-fat, um eines unferer fletnen Berfaufszimmer fo-fort zu raumen, offerirt diese Noche zu dem nomi-nellen Arcife don \$120 das Stud. Opon & Sealy, 190 Wadaib Abe

Bu verfaufen: Upright-Piano und Recham-Cr-gu berfaufen: Upright-Piano und Recham-Cr-gube.

Aue \$75 für ein ichones Cable Upright Piano; \$5 monati. Aug. Grob, GS2 Wells Str. 13fplm

#### Biencles, Rahmafdinen zc. (Angeigen unter Diefer Anbrit, 2 Cents bas Bort.)

Die beste Auswahl von Rabmajchinen auf der Mestieite. Rene Waichinen von \$10 aushnärts. Ausschaften von Sanjaarts. Besten fleiter Diffice von Sandard Räbmajchinen, Ang. Speibel. 178 W. Lan Buren Str., 5 Thuren offlich don halten. Abends offen. 3hr könnte alle Urten Röhmaichinen faufen ju Monis Str. Reue Molefeiales Breifen bei Utam, 12 Abams Str. Reue filberplatitie Sinaer \$10. Sigd Utm \$12. Reze Miffon \$10. Strecht bor, ebe 3br fauft. 23mg\*

Möbel, Sausgeräthe 2c. (Angeigen unter diefer Rubril, 2 Cents bas Wort.)

Bu verfaufen: 2 Foldingbetten. 632 Melrofe Str., Safe Diem. jamo jamo 3u vertaufen: Rochofen und Carper. 315 Subjon Abe. Bu bertaufen: Gute Bettitelle mit Spring, \$1.35, Maidfild mit Baidpeldier 35c, fait neuer Barlor- Ofen, mit Robr, \$5. 174 Fremont Str., unten.

(Anzeigen unter Diefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Auguft Büttner, Rath unentgeltlit. 18 Jahre Bragis in allen Berichten.

Ale Achtsiaden prompt bejorgt. — Suite 844—848. Unith Building, 79 Tarborn Str., Wohnung 105 Osgood Str. psgood Str. 28nolf ulius Goldzier. 30hn L. Nodgers. Colbzier & Rogers, Rechtsanwälte. Julius Goldgier.

H. B m. A r a f t, Rechtsanwalt.—Spezialitäten: Grundeigenthumss, Rachlaße und Handelslachen.— 802—804 Utwood Building, Rordwest-Ede Clarf und Madison Str.

Gefdäftsaelegenheiten.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Singe! Singe! Singe! 88 Wafhington Str .- Jest wieder die al ich i ge" Zeit! — Leute, welch gen ein Geichäft faufen oder verlaufen wollen, Ge-haftstheilhabet und Betriebstapital wünichen, foll-n sich direct und ven Geichäftsmatter "Hinge" wen-ral Schnelle und reelle Geichäftsmertbode! — Hinge inhe! Sinhe! 88 Washington Str.

Reftaurant — Singe, 88 Walhington Str., \$400; Madifon Str., nahe Garfield Bart, 50 Sigpiage; Lagesfunnahme \$30; gute Preife; hubicher Plan, — Mirche Blo Ju verlaufen: Nordfeite Bulchershop. Deutsche Nachbarichaft. T. G. 28 Abendpost.

Bu berfaufen: Gin Grocerbgeschaft. 38 Grand Abe. Bu verfaufen: Saloon im Herzen ber Stabt, febr nilige Mirthe, Gutes Grickft. Befiger geht nach furopa. 42 S. Clart Str., Bajement. Zu verfaufen: Lillig, Zigorrens, Confectionervs u. otionbore. Gute Ede. Nachzufragen bei F. Koch, Le Weltoje und Perry Str.

Ju verlaufen: Salova, ein halber Blod von im Sail, johne einerigtung, gure Kunajhoft, be Mierke, über 100 Perfonen für Anümek um ilid, wegen krantbeit, jur blod, jolori ju veien. Blod hemand, der benigkens 81250 Pa brandt in arthungten New 18250 Pa

t verlaufen ober ju vermiethen: Meatmarfet Gebgwid Gir, fam.

Bu bertonien: Gutgebende Baderei, 2 : Berbe. Rebme auch Broperty, Lotten, Mo. 7 Abendpoft.

Bu bermiethen. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents Das 2Bort.)

Bu vermiethen: Mobernes Glat, 6 gimmer, feine Radburfchutt, auch Stall. 507 Racine Ave. In beimietten: 4 Bimmer Wohnung und Stoff. ihn vermietben: Billig. Store nebft Wohnung, pafind für jeden Geschäft. 762 Lincoln Ave. In vermiethen: 4 gimmer. 219 Osgood Str., nabe Bu vermiethen: Cooner Store und Robnung. - aitvernig und Milmautee Abe., gegenüber ber Soch-mutation.

Zir.

Bu vermiethene 3 und 4 Zimmer Flats, Nadynfragen 406 Eine Zsland Ave. inn

Bu vermiethen: "Gemuthliche 4 Zimmer Bride Cortage, Laiement für Ehrinner und Afthe einze einen Plod von ver griebenden. Großer Sof, Sta und Angenzbarde. 3. Nadynfragen 2365 33. Str., Archer Ave., "Prighton" Car.

Bimmer und Board. (Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: Frontzimmer, Bab und Gas, eutsche Ruche, 288 G. Rorth Ave. Bu vermiethen: Gin fleines möblirtes Bimmer. 241 2Bells Gir, Bu vermiethen: Gin Zimmer mit Bad und Pat orbenuhung. 161 Suron Etr., nabe Wells Etr.

Bu vermiethen: Elegantes moblirtes Frontzimmer nabe Lincoln Bart, für ein ober zwei Herren. Mit biger Breis. 633 R. Clart Str., I. Etage.

Simmer für 2 anftändige Manner, mit aber ohne Board. 126 2Bells Str., 2. Glat. Berlangt: Boarber, 601 Va Zalle Abe. Boarders verlangt. 356 Babanfia Ave.

Bu bermiethen: Moblirtes Frontzimmer, alle Be-quemlichteiten. 304 Garfield Ave.

Berlangt: Witme fucht Boarders. 69 Mobamf Berlangt: 2 anitandige Roomers, Raberes 207 North Ave., oben. Bu miethen und Board gesticht. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas 2Bort.

Bu miethen gefucht: Gin 7-8 Jimmer Alat obt Gottage - Rordieite, jubiden Centre Str. und Berightwood Auc. Lehlich von Clart bis barrab. Str. Abr. T. 801 Abendpoft. Bu miethen gesucht: Junge Tean sucht 2 bis 3 Zimmer. In willens, Sausorbeit bafür zu leiften.— Abr.: B. C. 388 Abendpost.

Seivathogefuche. (Bebe Ungeige unter biefer Rubrit toftet für ein ein malige Ginicaltung einen Dollar.)

Seirathsgeinet Witther obne Kinder, in den 40er abren, bat sein eigenes Seine, wünight is Be-famitichaft eines alteren Madchens ober einer Witte we obne Andaug, zu niaden. Nerbiste vergetigen. Mus etwas Vermögen bestigen, swedt Spetrath bei gegenseitiger Reigung. Agenten verbeten. Abr. R. 618 Abendyoft.

Seirathsgesind. Wer würde einer Widdigen, echt deutschgesimnten Annafran von ftartlicher und grober Erischeinung, ziela Zie Princh ichweit, die Anna zum Bunde reichen. Dame ih nich arm, wohnt in eiges nem Saufe und wünlicht Eckanischaft eines häussinden und liebevollen Nannes, Veuerden übgen botsprechen in der Goegendorflichen Agentur, 376 Off Tivilion Str.

Archaeliches.
(Angeigea unter dieser Audrit, 2 Gents das Bort.)
Archs und Archaelwähle positib und sie immer furitt, ohne Operatoin, ohne Gebrauch des Messes, ach intere Magens, vebers, Aireens und Archaelsen, alle Gebrauch der Merenstrautheiten, auch Tadereinde, Angerenden Archaelse, Schafflink, Aussehrung und alle tomplisiten Arantheiten beider Geschlechter, Ainsig Aahre Merst in beigeten Arantheiten, acht mid darund in, ner gelent hat. Arropat uicht, Schaft ihr feies Auch iner gelent hat. Arropat uicht, Schaft ihr feies Auch ihre Archaelten der fommt und erbaltet frie Unterlinding. — Office 169 B. Madion Str., andre Aba Lit. — Finnben: 9—7. Zonntags 1—5.—
Ar. I. hie shime Kanar Fell, entsindete Augen-

Seilt die blinde Staat-Kell, entründete Augenidet, jowie alle Arten Angeleiden. Schreibt um Birkulare. Man lege eine 2 Cents Laftmarke bet, um briefliche Ausfunft. Unffliche Gatarth Aux beit alle urten Ratarth, 30 Gents de findige. Irte berjandt. Tr. G. Milbrandt, Grobnell, Wich. Agant: Wers. Milbrandt, Brobnell, Wich. Agant: Wers. Milbrandt, Br. Chemplicer. Thillians. Did 160 Washington Str., Bimmer 302 und 303. 5aglf Dr. Streb 3 (ebemaliger Schiffsarst : St. ber: intenbent). 318 R. State Str. — Spezialitäten: Saut: und Geschlechtstrantheiten. 3fep, bbfalm m German Medial College werben jest Studi-rende ber Medial College werben jest Studi-rende ber Mediain, Sebammentung ober nur für Frauen und Rinber-Rrantheiten aufgenommen, Adberes bei Dr. Malof, im Golege Building, 717 BB. 13. Str., Ede Lafiin Str., nahe Afhand Ave.

(Ungeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

Wenn 3hr Gelb braucht, bann fommt zu Eagle Loan Co., D C. Boelder, geib Agent, 70 LaSalle Str., Zimmer 34, 3. Aloor. Das einzige ventiche Geschäft in Chicago. Rob bis 8500 zu verlichen auf Mobel, Vanos, Lagericheine u. f. w. au Leate besteren Stands, ohne diesiben zu entstruen, zu den blügften Aufen Leichte monatliche Abschlasse ablungen nach Banich, Ibr fögnt das Gelb für lange voler furze Zeit baben. Leute, die Berichwiegenbeit baben wolken, finden es n Ibr Geld borgt, daß Ihr zu einem breant-flichen Geichaft gebet. erichwiegenbeit geschort und anständige Behand: g. – Deutiches Geschäft.

Cagle Loan Co., 70 LaSalle Str., 3. Stod. Bimmer 34. 28je

agle van C. A staden Str. 28fe
auf Wobel, Hinnos, Bierbe, Uggen, Lebens: Berkhapen, Erings-Kollen.
Aleine Antichen.
Aleine Antichen.
Aleine Antichen.
Bieine Antichen.
Don 320 bis 4900 nutere Evstiellich.
Wir nehmen Ihnen die Wöbel nicht weg, wenn wis die Antiche nachen, logdern laten diefelben in Ihren Beitg.
Alie paden das größte beden das größte bed ut iche Geld ft.
Alle guten ehrlichen Teiniden, fommt zu uns, wenn Ihre Beitgelben bei die Derifchen, fommt zu uns, wenn Ihre Berthel inden bei alle vorzubrechen, ebe Ihr anderwätts bingelt. Die ücherfte und zuverlässe anderwätts bingelt. Die ücherfte und zuver-

Ebicago Merthage Voan Cempany,
Chicago Merthan Sir, dimnir 18 mo 19.
Chicago Merthan Sir, dimnir 18 mo 19.
Jimmer h, Sommarte Hoart Milbing,
Jimmer h, Manifen Str., pucifer Floor. leiben Gud Gelo in großen ober fleinen Be

Apothefe.

with Buffding, 79 Tearborn Str.
Orlo opne Commission zu o. 55 and 6 Brogent auf erbesteres Chicagor Gumbelgantiam, Anleiben um Bauen, S. O. Stone & Co., 206 Vacal. Str. Geld ju berleiben auf Sobel, Bianos und fenftige gute Cidecheit, Riverigfte Reten, ehrliche Befands lung. 534 Lincoln Ave., Binner 1, Lafe Diere.

Perfonlices.

(Angeigen unter Diefer Anbrit, 2 Cents bas Wort.) Aleganders Gebeim : Bolizet-Agentuc, Wamb 26 Flit Ave., Jimmer 9, bringt irgend eiwas in Eriabrung auf vitalem Riege, unterfinct offe ungindichen Komliemere-bältnisse, obertanosielte u.k.w. ind fannnelt Be-meise Diebstüble, Kabereien ind Schwindeiden werben unterstüde und die Schuldigen zur Rechen-ischt agson Anspitalie auf Scholeneisk für Ber-lehungen, Ungliedisse und hal, mit Erfolg geltend gemacht. Freier Kath in Rechtsladen. Mit sind die einister berifche Boliek Abereit in Ebicago. Som-tags offen die IL Unr Wittigs.

Addne, Roten, Miethe und Schulen aller Art jonell und ficher folleftirt, Keine betühr, wenn erfoigles. Offen dis Sthr Abends ind Sonntags dis 12 Uhr Mittags. Deutsch und inellich geforechen.
Bureau of Law and Collection, jimmer 15, 167—169 Malbington Str., nade 5. Abe.
Heterion, Mar. — Mu. Schmitt, Advosat.

ld ichnell folleftet auf Eure giren Roten, ements, Ochnachprücke und ichlicht Schulden, braucht fein Geib für Greichtefosten eber Ge-ra — alle Geschöfte von fischigen Avobstan-ott burchung geheim. Untfunft und Noch bes nitigst gegeben. Schuchet dies aus. 128 Taglich Jimmer 6. Konkabler Reets. 2111\*

Nobne, Roten, Biethe und Schuiden aller Art prompt folleftiet. Solicht gabiende Miether hinaus-gefent. Reine Gewillten, wenn nicht erfelgreich. Bibpfiens Collection Bureau, 95 Cart Str., Jim-mer 509.

Jopie und alle Sorten Haararbeiten fertigt, auch von ausgeschümmten Hoaren, R. Gramer, 396 E. Rorth Ave.

Parente beforgt und verwertiget, Bertholo Singer, Batentanwalt, 56, 5 Ave. often Sountag Born.

Geidaftetheithaber.

Angeigen unter Diefer Anbrit, 2 Cents bas Wort.) Berlangt :Gin Partner für ein gutes, altes, rens ibles Geichaft, mit \$250 bis \$390. Briefe unter d. P. 117 Abendpoft.

D. D. 117 Abendpoft. Berlangt: Bartner für ein neues Medizingeschäft. Butes Gintommen garanter. Wenig Kapital noth-vendig, Abr. N. 610 Abendpoft . Berlangt: Bariner, mit \$75, gutes Austommen für ehrlichen Mann. Abr. R. 617 Abendpoft. Alugmajchine! Suche Compagnen bei Konstrutrung einer fliegenden Majchine theilzunehnten. 3. Bid-las, Salvon, 18. Str., nobe Blue Island Ave. fi Berlangt: Ein Pariner mit ingefohr \$800 f. ein alteinblirtes Budberuderei Geichaft mit guter Aundichaft. Anneidungen richte man brieftlich unter R. 606 Abendboft.

Mingeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Wort.) Englische Sprache für Betren und Dasmen in Rieintiassen und privat, sowie Buchhalten und Handelssächer, bekanntlich an besten gelehrt im R. 28. Businek Golgen, 1922 Milwaute Mo., nahe Paulina Str. Tags und Abends. Preise mußtg. Beginnt jest. Prof. George Zeussen, Periston.

Gründlicher Biolin: nad Mandolin-Unterricht.
Mähige Breife. Is Burting Str.
Tiplw
Prof. Oswald, bervorragender Lebrer für Liviline, Mandoline, Plans, Ither und Gnitarre, Lection IS Gents, informmente gelteken. 92 Mil-waufer Abe., nahr Albland Abe. Atthere Unterricht nach ber beibahrteffen Methode Lief Mal wöchentlicher Klaffen Unterricht in St Lie, pro Boche. Bun. Rabn, 959 N. Saifted Etts.

Jufdneide-Thute. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.)

Tamen und Mödden tonnen bas Brichneiben ersteinen und dam ihre eigenen Kleider machen. Atchiese Schnieder Spien. Ereis nur slo. — Mrs. Weitra, Juichneiderichufe, 1903 Armitage Abe. Damen fomen das Zuichneiden erlernen dann ihre eigenen Kleider machen. Ereis des Systems nur \$10. Untereicht undeistaft. Solisiertimen machen, wedernd sie fernen, ihre eigenen Kleider. Wir lehren das richtige Schneider-System. Unfer billiger Preix Berahlt nicht \$20, das ist zu viel. Sprecht der und iebt es Euch an. Abeter Zuschneidende, 182 Etate Err., neben der Fatt.

Eir., neben ber Gatt. 21mai,fbbl Afeibermachen, Bufchneiben und Anvaffen, Tabef-los paffende Mitter 50e: Aleiber-Jufchneiben und Aunachetei gelehrt von beiticher Lehrerin.— M'Dowells, 78 State Str. liehlm Raufs- und Berfaufs-Angebote. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Subbard Badofen und fonftige Ba-der-Tools. 740 R. Campbell Abe.

Grundeigenthum und Saufer. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Farmländereien.

Farmland! - Farmlandi 40,000 Ader fruchtbares Bartholgland! Gelegen in dem betühmten Marathon und füd**lichen** Theile von Lincoln County, Wisconfin. Zu bertaufen in Karzellen von 14 Ader ober nehr, in billigen Breisen und äußerst günstigen Zahlungss

igangen. Dem Raufer bon 80 Ader aber mehr werben bie Toem Kaufer von V Ace oder mehr werden die Kohen der Hinris jurisderstattet. Erfachtbarer Boden, gutes Holz, gutes Bolz, gutes Bute, fruchtbarer Boden, gutes Hing, guter Matte, fruchtbarer Boden, gutes Hing, guter Matte Bullet, befanntlich geinndes Klinia, guter Matte Bullet, befanntlich geinndes Klinia, guter Matte Bullet, befanntlich gein der Hinris heit der Hinris Hinris der Hinris haufen fann, werden in der Minter ein Laus banen und während des Phinters etwas Land urdar nachen fann, worauf man im Frühjahr gleich saen und pflauzen fann, worauf man im Frühjahr gleich saen und pflauzen fann, und kein Mintertes "Sandbuch sie Seinstätte Bucherschreite Aus Ausbuch sie Verliche der Matter der Ausfahrt, der hier hier der kein der Esgend auf einer Farm größgeworden ist nab der und genauf Ausfanft geben fann, und er ist dereit, ieden Donnering mit Kauffuligen him aufglicher, um ihren des Land ur ziegen. Eines Verliches inn der Mecken des Montags, Tienkags und Mittwochs von Abreile, Se Chibourn Ave. Gefäcker in der Machten des Montags, Tienkags und Mittwochs von 2 Uhr Rachntags die I Uhr Abends.

Abreiler, J. E. Keheler, 142 E. Korth Ave., Gefäcken, A. E. Keheler, 142 E. Korth Ave., Gefünden man bitte volleit geführt.

30 verfaufen, oder für Chicagoer Grundeigenthum if der Nordfeite ju verfaufchen: Eine 62 Ader Farm if werffidfigem Saus (12×68) guter Scheme, Piers 4, Bieb und Amentar, Areis Sood. Nachguftagen i Anitter, Bag Niver, Ottaba Co., Mich. 10,17fp Bu verfaufen: Epotibilig, in Aubana, 50 Afe-cit 7 Jinmers Saus und allen Rebengebauden. Bief bit und Bein. Ein Bach flieft neben bem Saus ebet. Sabe verfchiedene Farmen zu verfaufen. Bin omtags in Errehm's Farmer-Potel, 181 Weft Lafe x. — F. Beters.

tr. — G. Peters.

3u bermiethen: 58 Alder Land, nabe Hammond,

you für Garfenland ober Mumen zu ziemen,

eit 3 Jahren find 800 bis 1000 Stüd Vich jewes

dobur gefültert voorben. Mit der eleftrischen Gor

um mon bis auf 4 Biods binfahren. Henry Lewes,

lly Baveland Ave., Lafe Biew.

Bu bertaufen: Gin febr gute Farm mit Bich und Bu verlaufen: 80 Ader Farm mit Einrichtung, für \$600. Bor 508, Grand Saven, Mich. 10,17,24fp

Rordicite. \$150, Cottage und Lot, 25 ×125, Bas, \$100 Baar, \$10 monatlich.

Au verkaufen: 4-Jimmer-Cottage, \$1490, nahe an fincolne und Belmant Ave. Gars.—Schoues 6-Jimener-Dans, moberne Einrichtung, nur \$2200, \$100 is \$200 Ungablung, Meh \$10 bis \$15 monatich, der ich nehme eine Vot als erfte Angahung. Hober ich nehme eine Vot als erfte Angahung. Hober ich nehme State. Gekände zu verbaurichen für lecre beiten. Abm. Zelosfo, 545 E. Belmant Ave. Offen Zuntags.

Zu verfaufen: Heim in Lafe Liew, 6 Zimmer und großer Bodenraum. Gnte Nachbarichaft. Gorzügliche Transportation. Preis \$1500. Bedingungen: \$50 Gail, \$15 monatlich. Frank Cleveland, Jimmer 14, 184 Tearborn Str. fep13, 15, 17, 20, 22 Bu verfaufen: Modernes 18 Jimmer Haus, billig, ehme auch billige Lot in Taujch. 2025 R. Albland Au vertauschen: 50 fuß nitt 8 Zimmer Cottage und Store, geeignet für Schibmacher: ober Delita-teffen Store. Rehme zweisichtiges Saus ober leere Vorten. Sprecht Sountags vor bei Rafoth, 780 herns bon Str., zwischen Otto und School.

Gute Gelegenheit für Milchhändler. Zu verfaufen billig, 7 Zimmer Saus und Stall auf monatlich Abzohlung, ober zu vermietben. Boliftandig einge richtet für Milchgeichgit. 911 George Str. Räheres Eigenthümer, 1054 E. Diverfey Ave.

Bu versaufen: Lotten und haufer. Große Bar-gains. Gine neue Cottage, nur \$300 erforderlich. Sobe auch billiges Gelb an hand in allen Zummen, aufwarts ben \$500 bis \$3000. Ricolas Prufing, 775 Sonthbort Ave. An verfaufen: Feine Seimflätte, Alfe Etraken besterungen vorbanden, \$1550, \$100 Anghung, monallich, Leere Votten in Laufch genommen. Gbas, E. Austund, 1812 Lincoln Ave.

Ju verfaufen oder zu vertauschen: 3weitsatiges dans und vot in Lafe Liew, eingerichte für vier Jamilien. Nachzufragen beim Eigenthümer, 384 Sentihvet Ave., vorne oben. famo 3u verfaufen: 2ft. Frame-Haus an George Str., nabe Southvort Ave., Bargain, \$1500. — Theis, 1116 Relson Str.

Ju verfaufen: Ein 6-Zimmer : Haus mit Lot, 57 x 180, für \$1000. Habe verschiedente andere Bar-gains. Nic. Schnidt, 1216 Wellington Str.

Rordwest: Zeite. Bu verfaufen: Reue Saufer, 6 Jimmer alle mo-vernen Einrichtungen, gute Mantels, 3 Blod von dogan Sauare Station, \$1000. — 4 Jimmer Sind-er nabe Elfton und Kedie Ave. \$1100. Votten \$909. Leichte Angoliungen. Sountags öffen. Entil Melnis, Ede Milwaufee und California Ave. 10fbofri

Dent und 2189 Milmanke Ave.

14(eb. nicht, welche höuiger und Lotten kaufen, verlaussen ober vertausichen wollten, werden bei und ichnell und erect bedient. Auch Frammen Kretaussch. Gustaus freudenberg & Co. 122 UR. Dielfen Str., missischen Mitswausse und Albland Ave.

100 Cash. Nest so leicht wie Miethe, kaufen einem Gottage. Erichet sie. Kirison & Landsare, 1030 Armitiage Ave.

1016 Sa monatlich, Leicht in Armitiage Ave.

1020 Sand Leicht nahe Logan Sauare; \$25 Cost.
Keit Sa monatlich, Leicht sie mit Berightwood und Handlichen Mirison & Landsare, 1030 Armitiage Wes. Santlinibe, Merion & Connentid faufen nenes 6 3immer Saus, Stein-Bafement, Babezimmer, nabe Logan Sauce, Sonntags offen. herm. R. Melnis, 2. Office Ede Milmaufee Abe. und Logan Square. 10,17,24feb

Bu verfaufen: Arantheitshalber billig, eine Eds Dor mit Modigen Bridbaus, Butcherthop und Gro-cern, ober taufche auch gegen eine Farm. Gigentibs nier, 1901 R. Claremont Abe., Ede Ems Str. Bu verfaufen ober 3n bertaufden: Itodiges Brid-Saus. \$1500 fonnen fteben bleiben. Rebne auch noch 2 billige Lotten in Tauich, Reft Cafb. Ratichte, 1027 Cafleb Ave.

3mertaffige Lente tonnen feines 11-3immer-Saus nit langer Grand-Leafe faufen, Balting Diffance, Richfeite, für 8600 Baar. Achme Board oder Bob-nung für ben Reft, Ueberzengt Euch felbft. Abr.: T. 08 Abendpoft.

3u berfaufen: 4 Jinmer Brid Cottage und Cot, 1 Blod bon 35, Str. und Archer Abe., foftete \$1690, muß für \$1150 verfaufen. Bloß \$250 baar nöthig. Reine Agenten. Abr.: R. 619 Abendpoft. Bu verfaufen: 8 Bimmer 2ftodiges Bridhaus und Pot, fehr billig. 531, 13. Place.

Borfiadte. Bierzig Cents per Zag faujen Enchund Eurer Familte ein gutgebautes modernes Heim in West Großbale.

Fünfunbfünfzig neue 6 und 8 3 immer Saufer.

Breise \$1,850 bis \$2,500.

Bir versaufen biese Hönige paufer für \$12 und \$15 monatlich.

Kleine Baar un zahlungen.

Ulle Berbesserungen und zwar die besten.

Sonntag, den lk. Sept., um 2 Uhr Rachm.
Kährt ab Union Bahndof, Canal und Channs Sir., bält an ll. Str. und Nicker Ave. Freisells.

Lets werden am Bahndofsgister vertheilt.

Echster Floor, Masonic Temple,

Sinsabw Etze und Kandolph Str.

Bruchbander. Die Aufmertjamten ber eruger von bändern wird gelenft auf eine große Angahl neuer auf Beitel: 311 feltenen Preifen. lung gemachter, mit Leber überzogener Bruchbanber ..... ju feltenen Preifen.





Die einfachen (jede Große). 65c Gin Privatzimmer sum Anpaffen haben wir im vierten Stod eingerichtet (erreich) bar burd Elevator). Runden tonnen ba fich felbit nach Bunich bie Bruchbanber an-paffen ober anpaffen laffen. Bir haben bas größte Lager Bruchbanber ber Benfeite.

## Die schöne gelena.

Roman von Alexander Baron von Roberts.

(Fortsetung.)

Unfinn! Seht boch feine Erzelleng und alle hoben Berrichaften, die bort oben die Dede ber Sohltraverse bejett halten! Gie würden sicherlich nicht bleiben, wenn außerfte Befahr brobte. Freilich die borhin noch große Schaar ber Offigiere mit ihren Damen fcrumpft immer mehr gufammen. Möglich, daß sich auch dieser Reft ba= bonfchleichen milrbe, gleich ben anbern, wenn die beiden Erzellengen felbft nicht blieben! Das Rinbergesichtchen ihrer Erzelleng in ber Umrahmung bes mei= fen, fleibsamen Burnus, bon bem Schein ber Flammen blühend geröthet, hat eine hergliche Freude an dem felte nen Schaufpiel. Erzelleng hebt Lorgnette an Dem Goldlettchen immer wieder zu ihren bor Entzuden ftrahlen: ben Augen. "Reigend!" ruft fie mit ihrem melodifden Stimmchen. "Wunbervoll!" Es ist bas erste ordentliche Weuer, bas fie fieht. Und fie will bas munderichone Schauspiel pon Grund aus toften! Gin Feuer in der Rahe eines Bulbermagazins! - man muß fcon eine Erzelleng heirathen, um Gelegenheit zu folch einem Schaufpiel gu

Natürlich findet bas "Reigend" fein Echo in der devoten Umgebung. Un= fich dem "wundervollen Schauspiel" zu entziehen, folange Die Erzellengen felbit ihre Freude baran haben! Und fie weiß fie alle festzuhalten - unter ber entgiichten Rinber= miene lauert Die egoiftische Befriedi= gung über die Machtrolle, Die fie hier spielte: wenn ich's haben will, so fprinat man einsach in's Keuer.

Sie will die Geschichte der berüch tigten Mainzer Explosion, beren ein Offizier borbin Ermähnung gethan, haartlein berichtet haben, benn jener ift felbst dabei gewesen. Ift sie des Teufels? - fich an ber Erzählung biefer Ratastrophe zu ergöhen, während ba unten das Pulvermagazin schwelt und bie Bejahr einer gleich grauenhaften Rataftrophe alle Bergen flopfen macht!

Seine Erzelleng, trot ber Ralte nur in einen dunnen Commerpaletot ge= fleibet, ein Trumpf für Die Lieute= nants in ihren protigen Belgen, halt bort auf ber Spige ber Traverse, bas eine Bein vorgeschoben, die Gande auf bem Ruden, in einer Urt Moltte-Stellung, und beobachtet, ofine an ber Unterhaltung ber Underen theilgunehmen, bas Bulbermagazin. Er hat foeben in die burch lleberhaft verdedte all-Mathinfinieit has Mor! fuiren!" fallen laffen. Cofort pflangt fich bas Wort fort.

"Blodfinn! Die fünfgehnhunbert Bentner zu ebakuiren!" heißt es ba un=

"Erzelleng haben es aber befohlen!" "Nicht möglich! Das einzige ift, bas Pulver in Baffer zu erfäufen! Immer mehr Baffer!"

Und alle Baffergarben find bereits auf bas bampfende Dach gerichtet, über bem bie beiben vergolbeten Spigen ber Blikableiter fo frohlich im Schein ber Flammen gligern.

Da tommt icon eine Anfrage Geiner Erzelleng: wie es benn mit bem Evatuiren flande? Db man feinen Befehl nicht verftanden?

Ein alter Feuerwertslieutenant er= flärt die Magregel für ein Berbrechen. Bum Evafuiren bes Bulbermagagins brauche er brei bolle Tage. Bulberton= nen find bod) feine Beringstonnen, bie man aus ber Bude einfach auf den Ra= fen malgt!

Einerlei, Erzelleng haben es befoh=

Co mirb alfo ebotuirt! Gine Art Mauer von Mannschaften, die ausge= spannte naffe Tücher halten, wird ge= bilbet, um bom Gingang bes Magagins bis zum bedenden Wall die Faffer por ber Gluth bes Brandes ju ichuten, mogen bie Rerle auch felber braten. Langfam, mit großer Borficht, werben Die gefährlichen Tonnen, ebenfalls in Tücher gehüllt, berausgeschafft, mabrend die Spriken ein verftärttes Bombarbement auf die Stätte richten. Der Lieutenant bat recht: brei Zage mur= ben fie für bas mühfelige Evatuiren ge= brauchen! Natürlich geschähe ein Un= glud! Abgesehen bon bem schönen Bulber, das unterwegs unter dem Bafferfturg verdorben ginge.

Die fam es? - Spater erft ward bie Beranlaffung befannt. Blöglich gellte ein Ruf aus ber

frei vertrieben.
dauerndgeheilt.
Bahnsinn verbindert duch
Dr. Aleines großen NervenBiederbersteller. Politive
Krontbeiten Kits. Spilepse Krämpse. Wettens
nn. Keine His der kervossian nach einfaugen
kebrauch. Behandlungs-Amveilung und & Berkebrauch. Behandlungs-Amveilung und & Bermößlöcke frei für Gitsekteibende; sie daden nur
eim Eupleng die Errektsiten zu zahlen.
dereit an Fr Kleine Kid. Bellevonstrite of
ine. 931 Arch Glr., Philadelphia, Pa-

Menge ba unten: "Es brennt! Es ipringt!"

"Wo benn? Was benn?" "Es fpringt! Es fpringt!"

Entfettes Rreifchen gur Untwort. Beheul und Beichrei und ber Huf: "Es fpringt! Es fpringt!" ber fich immer lauter, immer schneller über die Menge verbreitet. Die Spannung hat lange genug gedauert - endlich schlägt bie jache Flamme heraus.

Buerft, mehrere Gefunden lang, ifi's wie eine Lahmung. Gelbft ber Diechanismus der Sprigen ftodt. Rur ein athemloses Lauschen auf ben entfeklichen Ruf, Der Die Luft Durchichuitert.

Dann die Flucht, Die Flucht! Gin Drängen, Stürzen, Jagen nach rud= warts. - "Es fpringt! Es fpringt!" Mit ben malgenben Menschenwogen Schwillt ber Ruf, bas Entfegen fta= chelnd. Im Ru find bie Buichauer bon bem Wall hinweggefegt. Aus ben Strafen toft die Aufregung berüberein Beben Des Graufens, das über die Ctabt babinriefelt.

Rur die fleine Schar, die bei ben Erzellengen noch ftanbhält, hat fich nicht der plöglichen Banit angeschloffen. Ihre Erzelleng halt noch immer bas Lorgnon in Die Bobe, aber nur bis unterhalb ber Augen, als ware ihr bie Bewegung ebenjalls im Schred er-flaret. Doch bas Gesichtchen lächelt appenhaft wie immer. "Männe, was ift benn?" fragte ibr fuges Stimmchen, anscheinend völlig ruhig.

"Bitte, Berr Sauptmann, wollen Sie einmal nachseben, was los ift!" be= fiehlt ber Beneral, fich an einen Offigier finter ihm wendend. Der fturgt dienfleifrig die Ballbojdung binab.

Das Epatuiren nimmt feinen ungeftorten Forigang. Geine Erzelleng be= greift fieilich nicht, warum das nicht firer bewertflelligt wird.

"Männe, ich bachte, wir fonnten ge= hen. Es wird talt!" Und mit einer graziöfen Gefte fchlägt Ihre Erzelleng ben Burnus um ben Racen.

Der hauptmann melbet, bag cs nichts fei und niemand ba unten bie Banit begreift.

"Ich auch nicht!" antwortet Geine Erzelleng ftreng. Dem Platmajor wirft er ben Befehl bin, dag er bis fieben Uhr fruh Meldung, respettive, Rapport baben will. Und mit einer paterlich gartlichen Galanterie reicht er feiner jungen Frau den Urm. -

Die Panit mar durch eine fo lächerliche Trivialität hervorgerufen worden; fpater murbe piel barüber gelacht. Der Poften bes Bulbermagagins war auch jest bei der ichwillen Befahr ftreng bei feiner Inftruttion geblieben. Er hatte | Bort! - ber Beichenfteller. er antienden Menae jenseit der Chaine einen Ziviliften erfpaht, der eine brennende Zigarre im Munde führte. Er machte ben Mann auf das Berbot aufmertfam, daß in der Rabe bes Bulvermagazins nicht geraucht werden durfe. Man lachte - Jener wollte den Berbrecher arretiren, aus Muthwillen rief Jemand: "Die Bi-

garre meg! Es fpringt!" Die Gett faß ba, unweit ber gefährlichen Stätte, in den Rafen getauert, bas Rinn auf Die Faufte geftemmt. Mis wenn fie ihren ftierenben Mugen die Macht gutraute, es bennoch gum Springen gu bringen. Der Unblid bes Feuers hatte ben Damon in ihr entfacht und es mar ihr, als stachelte fie der Wunsch, daß das Entsetliche geschehen möchte — sie mit dem Bulvermagazin in die Luft fliegend und alles, alles aus.

Auf ben Ruf mar fie emporgeschnellt. Richt um bavonzulaufen gleich ben Un= bern - nein, Die unbegreifliche, Die teuflisch unbeimliche Freude, bag es ge-

Gras. Es mar nur blinder Marm gewesen. Die Flammen begannen fich gu duden, ber Wind hatte nachgelaffen, die Gefahr schien fast vorüber. Lange faß fie noch ba, blobe in bas Treiben ftierend. Endlich machte fie fich

2018 fie babeim in die Stube trat, fand fie Blaumuller augerhalb des Bettes und angezogen. Er ftand am Fenfter und glotte hinaus, noch leicht mantend vom Schlaf, die gefchwollenen Mugen noch boll Trunfenheit. Er wußte nicht, wie es fam, daß er aufgeftanden. Es hatte Jemand vom Feuer gefprochen - bas mar lange ber boch immer wieder glaubte er die Worte in feiner Betäubung zu vernehmen.

"Was ift das? Was ift los?" ftot= terte er, gum Fenfter binausmeifenb. "Mber mein Bott, Rarl! Giehft Du benn nicht?" schrie sie ihn an.

"Ah, bas Feuer -" als mare es et mas Gelbftverftandliches. Nun mußte er auf einmal, um mas es fich hanbelte. "Run, Die Rammer - Die Schuppen - das Pulvermagazin -"

"Die Rammer - bie Rammer, flüfterte er beifer. Und feine Mugen ermachten und begannen aus ben Soh-Ien gu quellen. "Die Rammer, fagft

nen. Aber es war bas Braufen por bem, mas er aus bem feltfam entftell= ten Ion ihrer Stimme, aus ihren wie im Wahnfinn fladernben Mugen gu le= fen glaubte.

"Wer - wer -" Und feine entfegensftarren Mugen hielten die ihren fest wie mit Rlammern - es muß heraus! fein Mus-

Du -" Er richtete fich auf und feine

Bruft behnte fich, eine Unftrengung,

immer wacher gu werben, um gu be=

Weiter nichts als bie lallenben Gil-

- man hätte es für ben Unflug

ben. Gin Rrampf bergerrte fein Ge-

eines lächelnden Grinfens halten ton-

greifen. "Wer - mer?"

meichen! Gine bebende Baufe, in ber fich ibre Blide maßen. Plöglich fturgte fie ge= gen ihn. Gine wilde Gluth loberte aus ihren Augen, fie hielt bie ausgestrecten Daumen der geballten Faufte gegen fich gewandt und fließ damit heftig, gewaltam ein paarmal gegen die eigene Bruft, daß es dumpf brohnte.

Ihre Reble würgte an einem Bort an ein paar Gilben. Endlich mar es heraus.

"Ich - ich -" feuchte sie. Dann erhob fie die Bande und prefte fle gegen fein Beficht, Mund und Mugen berbedend - bag feine Mugen fie nicht faben! - bag tein Wort iiber bas Geschegene feinen Lippen entichlüpfte! Er meinte, fie wollte ihn er

(Fortfetjung folgt.)

würgen in ihrem Wahnfinn!

Chilog jum fpanifch-amerifamifden Arieg.

(Criginalberichte Wippchens.)

Un Bord des "Colotrebs", 31. Auguft 1898.

Der Rrieg ift beenbet. Die Streitart liegt hinter ber berichloffenen Thur bes Janustempels begraben. Die eifernen Würfel ruben nach ihrem tiefen Wall wieber in ihrem Becher. Der rothe Sahn, ben Umerifa bem unglüdlichen Spanien auf's Dach gejegt hat, fraht nicht mehr. Bellong, bon ben übelften Folgen bes Stofens in Die Rriegsbrommete mube, bat ihr Inftrument an ben Ragel gebangt. Und am rubigen Bach liegt wieber ein lieblicher Rnabe gelagert, ber fich als ber Friede entbuppt. Moge er in Diefer Stellung berharren bis in fein bochftes Greifen alter, bis ihn Entel umtoben, welche gleichfalls allmälig bie Rinderschuhe pertreten!

Wenn Spanien einen Blid in Den Meeresspiegel wirft, auf welchem es mehr Bech gehabt, als es geben mußte, so wird es auch sein blaues Auge sehen, mit welchem es davongefommen ift. Es hatte fchlimmer werben fonnen. Dehr ober weniger fehlte, und es ware bem unglückseligen Reiche wie Frankreich gegangen. Muf ein Baar hatten Die Umerikaner ihren Einzug in Madrid gehalten, und die Königin fage heute in irgend einem amerikanischen Wilhelmshohe, nachdem es auch ihr wie dem britten Napoleon nicht möglich gewesen wäre, an ber Spige ber Truppen gu fallen, und fie fich baber genothigt gefehen hatte, ihren Degen - ober was trägt eine Rönigin? - irgend einem Ber. Staaten-Admiral zu übergeben. Doch ift in Spanien auch ohnedies ber Teufel viel lofer, als man glaubt, die schönen Tage find nicht nur in Araniuez zu Ende, Die Sonne geht jest regelmäßig unter, die Flotte ift bis gur Untenntlichteit in den Grund verschwunden, Die Finangen find bis auf einen fleinen Reft zerrüttet, und es fehlt leiber auch für bie neue Bahn, welche die Regierung zu wandeln hat, bis auf Weiteres - verzeihen Gie bas barte

Aber während Spanien ein ein Staat unter Lebensgroße mar, faß Umerita als Greis auf thonernem Dach und wußte fich nicht zu belfen. Man fonnte fagen: Biel Beichrei und nicht genug Wolle, Die Ohren zu verftonfen. Dies ungebeure Reich, bas man für einen Elephanten gehalten hatte, ftand ploklich ba, als fei bas Gi bes Colum= bus ein Tauben-Gi gemefen. Es riß ben Mund auf, um Spanien gu ber fchlingen, aber es stedte ibn langfam wieder ein, und wenig fehlte. fo hatte es feinen Sternen auf bem Banner einen Unitern hinzugufügen gehabt, ober fie maren lauter Firfterne geworben, inbem fammtliche europäische Borien Die Sterne gefirt hatten. Man brauch= te fein gelernter David gu fein, um in Diefem Beaner fofort einen Goliath gu erfennen, und wenn Spanien nur etmas beffer zu ichleubern gewußt hatte, fo hatte es Diefem Riefenfaß ficher ben

Musichlichtig aus Pflanzenftoffen jufammengefett, find das harmlofeste, siche fte und beste Mittel der Welt gegen

Verstopfung, weldje folgende Leiben beruriacht :

welde folgende Leiden berurjacht:
Gallenkrankheit.
Ucbeikeit.
Utheikeit.
Liddungen.
Siige.
Si

Rebe Familie follte St. Bernard Rrauter : Pillen porräthig haben.

Sie find in Abotheken zu haben; Breis 25 Cents die Schachtel nebst Gebrauchsanweitung; fint Schachteln für S1.00; sie werden auch gegen Empfang des Preifes, in Baar oder Viresmente, irgent wohle in den Ver. Staaten, Canada oder Euroda frei gelandt

P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.

Weshalb leiden wir? Muffen wir immer fdwad und frunk fein? Der feit wit tumer jeden auf eine feint gene gene gene gene gene gene gene de täglich den taufenden und übertaufenden leidender Menichen Manier und Frauen ausgelübter werden, deren ganz eite Gieben beit. Sie schauber wor dem Iod und das Leben bedeutet nur Qual. Nesdalf golften sie diese Leiden ausstehen, deren Qual fich in Aborten nicht ausbriden fahr.

Benn Ihnen Seitung angeboten wird! 



Magen, Ratarrh. Dhis jen und Drud nach bem Meren. Gnigundung Ceber. Alle dronischen ber Leber. Der Eingeweibe, Berftopfung, Tiarrhoe Binfr Gutgundungen grue ober des

Rerven. Schwinder, im Gener und Beife Mais aflofigfeit merben bei Manner-Mennaheiten heilt. ... in fedem Stadium ob alt over nen beilen wir wo alt over nen beilen wir wo Alnbere es nicht vermögen. franen-Krunkheifen.

New Era Medical Institute, Ecke Harrison, Halsted u. Blue Island Ave.

Boben ausgeschlagen. Die Welt glaubte, Amerika brauche nur bie Band gu erheben, um Spanien bas lette Stündlein zu schlagen, aber bies lette Stündlein dauerte etwa 4 Monate, fo daß die Landarmee der noch immer neuen Welt Beit genug hatte, ber alten zu beweifen, baß fie aus einer einzigen Achillesferfe beftand, b. h. überall verwundbar war. Aber auch die Flotte hat tein Selbenftiid, bas nur annähernb ein Wildenbruch'iches genannt werden fonnte, für bas Rriegs-Theater geliefert. Denn daß Kommodore Demen por Manila mit feinen mobernen und geichütten Rreugern bie alten Solg= und Gifenschiffe Montejos in einen Grund bohrte, aus welchem bisher nur ber alte Kahrmann Charon - ber liebe Sabes habe ihn felig! - wieberge= fehrt ift, bas war boch feine That, gu welcher man bie größte Geemacht ber Erbe zu fein brauchte. Die fpanifche Flotte hatte nur einen antiquarischen Werth. Man ehrte fie, weil man das Alter ehren muß, obschon es nicht vor Thorheit schüßt. Der hammer, unter Borftellungen, und weder Photograben fie langit hatten tommen miiffen, lag ihr näher als die Möglichteit, Wiverftand zu leiften, aber bergeblich martete ihrer bas alte Gifen, gu welchem man fie ichon bor Jahren werfen muß: te. Die fpanifche Flotte mar arm an feetiichtigen Schiffen, und nur aus diefem Grunde verdient fie den Titel Ur= maba. Rein Bunber alfo, baß fie bon Mem, was fich Spanien bon ihr versprach, nichts hielt, am allerwenig= ften Stand. Run ift Alles vorüber. Mit Cant-

jago ift der Vorhang gefallen. Ameri= ta bat einen billigen Gieg theuer begablt. Spanien eine ichmere Nieberlage theuer erreicht. Der erfranfte Trieben befindet fich auf bem Bege ber Dieberherftellung. Und nun ift es wohl Zeit, Diesem Rrieg Die Lehren aus ber Rafe gu giehen, die ungweifelhaft barin enthalten find.

Lehre römisch Gins ift bie, baf es ber westlichen Halbkugel nicht wieber erlaubt fein barf, gegen einen Staat ber öftlichen Salbfugel Rrieg gu füh= ren. Jeber fehre bor feiner Thur bem Frieden ben Ruden. Die Gefahr liegt nahe, daß ber Dantee, nachdem er einmal europäisches Blut geledt hat, wie ber Lowe feine Bunge, nicht wird auf Randare reiten fonnen. Er wird im Gegentheil nach Zäunen, von benen er einen Krieg brechen fann, fuchen, nachbem er gefehen, baf bie übrigen Welttheile, als er einem europäifchen Staat Die Perle ber Untillen ftrammzog, nicht wie Moler, Die ihr Recht bertheibigten, über ihn hereinfielen, fonbern, biebanbe im Schoof, guichauten. Allein es fchidt fich für Abler nicht, Riebige gu ein. Wenn nun aber bie Ctaaten ber filichen Halbkugel bem Amerikaner spanisch vorkommen, wird biefer nicht glauben, daß er mit Allen wie mit Spanien erfolgreich jenen Bogel mirb magen tonnen, beffen Webern einen fo werthvollen Damenhutschmud bilben? Wer will ihn gurudhalten ober über= zeugen, daß er hier nichts verloren, alfo auch nichts zu suchen hat?

Die Umeritaner find prattifche Be= chaftsmanner. Der Dollar macht fie nicht gliidlich, wenn fie ihn nicht haben, und wenn fie eine große Summe Belbes verdienen fonnen, fo läßt eine fleinere fie bollig falt. Aber angenom= men, fie meinten, bie Shweig forbere ihnen, wenn fie fie bereifen, ju bobe Breife ab und fie mußten die Rultur erlauterte Brof. Soffader an ber

givilerer Speifekarten und Miethe bahintragen. Sie erflären alfo ber Schweig ben Rrieg und landen an ir= gend einer Rüfte Europas, um nach ber Schweig zu maricbiren und ihr fleine und fefte Breife aufgunöthigen. Wird fich fogleich ein Staat finden, welcher nicht fürchtet, daß feine Ruftenftabte bombarbirt werben, wenn er fich bem Feind entgegenftellt?

Lehre römisch Zwei scheint mir noch wichtiger. Wenn es ben Umerifanern erlaubt wird, die fleinen Staaten Gu= ropas fo holter als dipolter zu besiegen und gu fleddern, fo werben fie über= muthig werben. Das ift genau fo menschlich wie irren. Wenn bem Cchiller'ichen Alpenjäger ber Bergesalte nicht aus bem fich auf ihn reimenben Berfted entgegengetreten mare, fo batte ber Anabe nicht nur ber einen Gagelle bas Lebenslicht ausgeblasen, fonbern hatte vielleicht fammtliche Gazellen auf ber Felfen nadten Ribben und Rlipben bermogen mit feinem Tobesbogen getöbtet. Run, Spanien ift bie eine Ba= gelle. Europa verschmähte es, ben Ber= gesalten zu fpielen. Es ift alfo angu= nehmen, daß Amerika fich nicht mit ber einen Gazelle begnügen wird. Eine Gazelle (fo lautet ein gang neuer Spruch) ift feine Gazelle, obichon ich bies bestreite. Wenn nun Guropa erft Die zweite Gazelle in Schutz nimmt, fonnte Amerika vielleicht auf Die 3bee fommen, ben Guropäern bas Betreten feines Landes zu verbieten. Natürlich mußten wir bann nicht nur alle ehrliden Musmanberer behalten, fonbern auch alle Flüchtlinge, Die mit ber Raffe burchgeben, alle Soch- und Niebrigitan ler, alle zusammengebrochenen Abligen, welche fich in der neuen Welt eine Millionenerbin erarbeiten wollen, wie alle ähnlichen dunflen Eriftengen. Das ware boch recht trauria!

Lehre römisch Drei, Lehre römisch Bier u.f.m., welche mir in biefem Mugenblid nicht einfallen, will ich nicht berühren. Es wird fie fich Jeber beraus= gieben fonnen. Mir lag nur baran, auf die argen Folgen aufmertfam gu machen, welche wir nach bem Ende bie= fes legten Rrieges zu erwarten haben. Europa hat viel verfaumt, als es fich unthätig auf die Lauer legte und auf ihr liegen blieb, als fei fie eine Baren= Jest ift es gu fpat. Freilich nicht für mich. Denn wenn, was ich nicht hoffe, Amerika in feiner Sieges truntenheit allerlei Erzeffe begeben foll te, fo mafche ich meine Sande in Unfchuld ftatt in ber Schuld, welche Guro= pa ohne Zweifel auf fich gelaben hat. ("Rleines Journal", Berlin.)

Meritos größter Riefenbaum.

In Santa Maria bel Tule, im Thale von Daraca befindet fich Meritos febenswerthefter Riefenbaum. Gin Reisender schreibt über ihn wie folgt: In dem von einer Mauer umfchloffe= nen Sofe ber Rirche fteht jener uralte Riefenbaum, ben Allerander b. Sum= boldt mit ehrfürchtigem Staunen be= trachtete. Gine Inschrift in fpanischer Sprache erinnert an das Berweilen des großen Reifenden an Diefer Stelle, es find aber nur mehr einzelne Wörter gu lesen. Die Rinde des Baumes ift ba= rumgewachfen und wird fie bald voll= frandig bededen. Gefchlechter auf Bechlechter find dahingegangen, aber in jugendlicher Frische hebt diefer mehr= taufenbjährige Stamm fein grünendes Saupt hoch empor und verftreut mit feinen blätterreichen Zweigen weit umber ben fühlenden Schatten, in dem einst die erften driftlichen Befiedler bes Thales und viele Jahrhunderie bor ih= nen Generationen ber Gingeborenen ichon geruht haben. Der Gindrud bes gigantischen Baumes übersteigt alle jien noch Beschreibungen noch auch die Angaben der Mage fonnen einen Begriff bon be Grofartigfeit biefes Wunders ber Ratur geben. Wir ha= ben ben Stamm in einer Bobe bon 1,5 Meter gemeffen und einen Umfang von 32.7 Metern gefunden, wobei aber, wohlbemertt, Die gablreichen Ginbuchungen nicht mitgemeffen worden find. Das populärite Erperiment, bas

am liebsten angestellt wird, er= gibt, baß 28 erwachsene Personen, Die mit ausgestrechten Urmen, Giner bes Underen Fingerspigen berührend, fich um ben Baum fiellen, fnapp hinreichen, um ihn zu umfpannen. Ueber bas 211= ter bes Baumes find natürlich nur Bermuthungen erlaubt. Rach ber all= gemeinen Unnahme find mehrere Jahr taufende an ihm vorbeigerutscht, und Die Indianer laffen ihn ba feil ber Sintfluth fiehen. In ihrer Sprache beift er "Uhuehuete", mas eine Inpref= senart bedeutet. Die zu Tage tretenden Burgeln find nicht bon fo großer Mächligfeit, mie man erwarten follte, aber es scheint, daß ber gange Umfreis bes Sofes, und vielleicht barüber binaus, von Burgelwert bis tief hinunter erfiillt ift. Ginen gweiten "Uhue= huete", gleichfalls ein riefiger Baum. ber im hinteren Theile bes Sofes ftebt, laffen bie Einwohner aus einer Burgel bes großen hervorgefommen fein.

Weltausstellung und deutsches Runfigewerbe.

Unter bem Borfitz bes beutschen Reichstommiffars für bie Beltaus= ftellung von 1900 in Paris, Geh. Regierungsrath Dr. Richter, fand jungft in Berlin eine Gigung bes Arbeiter= ausschuffes ber funftgewerblichen Rom= miffion zu weiteren Berathung über bie Musgestaltung ber beutschen tunftgewerblichen Ubthei= lung ftatt. Der Reichstommiffar gab einen lleberblick über ben gegen= martigen Stand ber Musftellungsbor= bereitungen und machte nabere Mitthei= lungen auf bem Gebiete bes Runftge= werbes, die ichon jest erfennen laffen, bag in allen Theilen bes Reiches mit regem Gifer und bollem Berftanbnig für die Bedeutung ber, Deutschland auf ber Musftellung gufallenben Mufgaben gearbeitet wird. Im Unschluffe bieran

Arantherten, Die diese Ergane offiziren, merben ichnell und gründlich ber Rebte. Erngen und Ausstraft, Aktioner, Affirma, Schwindlicht und alle Arantheria des hopfs, der Aedte, Aungen und Ausstraften werden der Arantheria der Arantheria und gufriedennellenden beiter und gestellt der Arantheria der Aranthe Bimmer 211 und 212, Chicago Opera Soule 28lbg..

Clarf und Bafhington Str., 2. Floor. Eprechftunden 9-8, Countage 9-12.

\$5 per Monat, Medizin eingeschlossen.

Das KIRK MEDICAL DISPENSARY

ift das erfte aller ähnlichen Justitute in der Heilung von belitaten, veralteten und fomplizirten Krantheiten von Mannern, Frauen und Kindern. Unsere Methode in der Behandlung von Krantheiten des Afters, wie

Hämorrhoiden, Tisteln, Geschwüre, Tissures etc.,

Weshalb unverschämte Preise zahlen,

an Pruch-Spezialisten für Bruchdander und Behandlung, wenn Ihr für ein paar Tollars Euren Bruch ohme Schmerzen oder Abhaltung von Geschäft geseitt duben u. das Bruchdand für immer weglegen könnt. Unsere Kreise sind so niedrig, das Riemand is arm ist, sich nicht unsere berühnte "Verleection Auspure Gure" unden, nurd von unsere niedrigen Gehilden nicht im Voraus bezahlt werden können, maden vir Arrangenenens sitz tleine wochentliche Abhaltungen.
And beden tausende den für den in Gbicage gehelte, alle Arren vom Luch und gang gleich, wie alt Guer Fall sein mag, dere wie oft ihr in der Belendlung entsauscht wurden, und gen giede, wie alt Guer Fall sein mag, dere wie oft ihr in der Belendlung entsauscht werden geben Eich eine vosstieb Garantte sitz lebenslängliche Seilung, Alliger Netwode schliebet aus Geschern in der Kuwendung aus, und Ihr fonnt, während Ihr in Behandlung sein, jede Arbeit verrichten. Alter und Geschecht machen keinen Untersichte der den geschwellen Abern im Seretum wird peheilt ohne Schmerzen oder Operation, und Batienen bereden undt vom Geschäft abgehalten während in un kannten als sich der geschollengen Keinen Lorenten zu und erfahle für Pekandlungsmehrebe und haben Aunderte furitz, die lieber jaberalang litten, als sich der gesädlichen Keinlung gestigte.

Rejultate zeitigte. Anderecken initels unierer Methode leicht und schnell fueirt, ohne Beschweren für den Patienten. Piteren und Blosenkeiden sollten nie zund unter teinen Umftänden vernachläfigt werden, da feine underen Krantheiten schnellere oder ungünftigere Rolgen baben. Bet den erken Anzeichen dem Schnerzen in den Rieren, Schnenken mit den Anzeichen der Anzeichen dem Schnerzen in den Rieren, Schneichen im Anzeichen deren Schnerzen im den Rieren Einen Lein, Sodmenken im abgeftanden Urt, Schneichtein in diesen volleit gefahrten, bei Krantheiten in diesen vollstigen Organen widenten, folltet Ihr und sieher forginktiren, Ench soziafältig unterjuchen laffen und einen vollständigen

Spermatorrhoven ober unnatürliche Berlufte irgent welcher Urt. Berluft von Graft ber Jungen,

it mo andere nur Gebifclinge in vergeichnen baben. Frantheiten bes Magens, ber Beber und Gingeweibe, Tisvenfia und Unverdaulichkeit sowie

Sand der fürglich von der frangöfischen Musftellungsbehörde eingefandten Blane für bas gur Aufnahme ber Ergeugniffe bes Runftaemerbes bestimmte, auf ber Efplanade des Invalides belegene Gebäude den bon ibm aufgestellien Entwurf für die Plageintheilung und die räumliche Geftaltung ber beutschen funftgewerblichen Abiheilung. Deutschland zugewiesene Raum ift theils im Erdgeschoß, theils auf ben durch das gange Gebäude fich erftreden= den Gallerien gelegen. Deutschland be= absichtigt, eine geringe Verschiebung ber frangofischerseits geplanten, gur Gallerie emporführenden Treppe borgunehmen und diese nach einheimischen Motiven in beforativ gefälliger Form auszugeftatten.

Die Grundgebanten bes Soffader' chen Planes fanden einftimmige Aner= fennung, und bem Reichstommiffar wurde der dringende Bunfch ausge= fprochen, fich baldigft ber Buftimmung ber frangöfischen Musftellungsleitung gu diesem Plane, soweit eine folche Buftimmung überhaupt erforderlich fei zu bergewiffern. Prof. v. Thiersch aus München gab der lieberzeugung Musbrud, daß auf den gewonnen Grundlagen bant bem einmüthigen und bertrauensvollen Bufammenarbeiten ber funftgewerblichen Rrafte aus allen Theilen bes Reiches ein erfolgreiches Auftreten Deutschlands in Baris auberfichtlich erhofft werden fonne.

- Ginfach .- Gaft: Wenn ich el= was nach biefer Speifetarte bestellen will, bann lautet allemal Ihre Untbenn bas? - Rellnerin: Bech, Guer Gnaben!



Gine glückliche Che The Control of the Co

einzigeben und gesinde Kinder zu geugen, feiner alles Briffenswerthe über Geschiechrönkerartheiten, jugendliche Bertrungen, Improcus, Unfruckri-barfeit u. f. w. enthält das alte, gebiegene, deutsche Bucht "Der Actungsellinder" 25. Auf., 250 Seiten, mit vielen lebrreichen Ablibungen. Chiff Beiten, mit vielen lehrreichen Abbilbungen er einzig zuverläffine Raihgeber für Are Schune und namentich nicht zu einbefern fi Keute, die sich betyeitathen vollen. Der ungließlerbeitathet sind. Bitto nach sunpfang den 25 Cf in Post-Stamps forgiam berbadt frei zugefant DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, No. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

"Der Rettungs-Anter" ift auch gu baben in Chicago, 3a., bei Chas. Salger, 844 R. Salfted Etr.



Dr. SCHROEDER,
Anerfannt ber beite, guberfaisigste
Bahnarit, test 250 B. Ivision
Sir, nabe hoodbahn-Station, yeine
Bahne 85 und untwarts. Jahne idmerzios cesogin.
Babne ohne Pfatten. Golds und elber-Hilling und
balben Preis. Alle Arbeiten garantiet. Sonntags offen.
minnt

Dr. Albrecht Heym, Merven-Argt. Langidhrig ibezialistisch ausgebildet an dentichen Kran-fenhaufern und Universitäts-Kliniken, aulegt bei Prof. Erb. Heidelberg. 103 Randolph Etr., Zahikers Gebäude, Leiephon Main 2019, Zimmer 1012. Sinn-den 10—3, außer Sonntags.

BOISCH 103 Optifius, E. ADAMS STR.



WATRY, Deutscher Dotifer. Briden und Augengläfer eine Epezialität. Rodate, Cameras u. photograph. Material.

gegenüber Boft-Office.

B. GRIESHABER. Fabrifanten bon Goldfebern, Saltern und Blei-ftiften. Febern reparirt. 2mlm 86 STATE STR.



Bis zum 15. Juni 1898, Unfer bestes Bebiß



Richt mehr! Richt weniger! Siett bietet fich Guch bie Gelegenheit, bie hochfeine Acht iberte in Ernd die Betragenget, die nowemen Arbeit der New Pork Tental Partors zu diesem billigen Preise zu erwerben. Kommt brugt Eure Freunde mit und seht Euch antere Arbeit an. Mir werden Euch guftreben stellen. Billige Preise für alle andere zahnärztliche Arbeit. 19mzsemt sch

Stronen und Brudenarbeit eine Spezialitat. Edut: Garantie für 10 3ahre. Stunden 8 Borm. bis 9 Abenbs. Conntags 10 bis &

Die einzige mahre Blutreinigungs = Rur. Beilung für Unheilbare.

Dentich and bugmetien, genenen tue und in Teutich and bugmetien. Jablreiche Salfidreiben legen gust arfalligen Einficht geoffiere zu jeder Lagesich. Ausfunft und Brofpefte frei.

Die erfte Chicagoer Kräuterdampf-Badeanstalt. 503 Bebiter Mue., nahe Clarf Str. u. Limoln Min.



INSTITUTE,

84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, gegennber ber fair. Derter Builbing. Tie Wertte beier Huntel find erhabrene beutiche Speille acheimen stranfheiten der Adamer, **Francis** eiden und Wenftinaftonsfidrungen ohne Operation, Santfranfheiten, Johgen von Zelbübrstedung, verlorene Mannbarteit 2c.

nur Drei Dollars den Monat. — Edpieldet dies aus. — Stunden: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr. bw

Mein ren erfunde. ies Bruchband, bon



Bruch geheilt. Rein Deffer. Reine Gin-fprigungen. Reine ftab:

lernen Federn. Steine Bus den:Polfter, Leichte, ftarte und fichere Brudbanber. Gröfite Gefdidlichfeit. The Dr. Allshouse

Truss Co., 163 State. Ecke Monroe Str.,

2. Floor. 6agibbij Epredstunden 9 bis 5. Corntags 10 bis 12 Ubr.

Nan Buren Strafe und 5. Avenue, Chi and. Alinois. Ebabili

America National Bant. Ede Monroe n. La Zaffe Etr. Leodold Moner & Zon. 157 Anadolph Et.. etabl. 1853. Continental National-Bant. Ede Ndams n. LaZaffe Et. Bant of Gommerce. 188 La Zaffe Etr. Montlog Latbrop & Co.. 15.1 La Calle Str. Wechiel nach Deutsinglach

Bant, Office und Caloon:Ginrichtungen. Principid-Balle-Collender Co., 268 Whiteh Ave. Chicago Store & Chice Firture Co., Canal n. Boll. St. Millige Bauftellen und Parleben.

Bieneles. C. Calzman, 217 Et. 12. Six., 10 Auftrag \$9.50.

A. LANCE Cenents. Fatmer Confe

Braiding, Beabing, Moplique &

Praiding, Arading, Applique & Embraidering.
Chicago Braiding & Embraidering.
Chicago Braiding & Embraidering.
2016. Son Schloever. Prov. 254 256 Frantlin Str., Let. 425 Ararlina. Retail-Love, To Schate Str., ges., Marihan Franch III Arading III Graing Arade. Gleveland, Chic. Let., Grand Arade. Gleveland, Chic. Let William Trailing us Embraidering Co.—Parifer Etiderien für Kleider, 185—187 Badalh Ave. Cabinet-Sardware.

Ming, Sener & Cons Co., 199 Mabi on Sir, Cameras und Rodate.

### SWEET, WALLACH & CO., YALE CAMERA CO.

Carriage Trimminge. Chicago Dash Recovering Co., Deforatione:Maler.

John Belb, 278 98. Clart Str. Zel. 91. 574. Drudereien. Bir bruden 1000 Karten 75c, 1000 Briefing. \$1.50, 9kedin... Envelopes \$1.25, Nebering, frei. Fantio & Son, 183 Clarf Str. Glettrijdes Bicht und eleftrijde Betriebs:

CHICAGO EDISON COMPANY, Farbiges und Munitglas.

& Biebenweg Co., 57-63 Jilinois Etr. Mueller, 84-86 Marfet Str.; Tel. M. 1680.

Herm. Kornbrodt. Weuerverficherunge-Algenturen.

PHENIX INSURANCE CO. of Brooklyn. Rollo, Mm. & & Son, 210 La Salle Str. Jos. M. Wile, 158 La Salle Str. Jel. Main 3665.

Griebenerichter. ar Eberhardt, 146 B. Madeion Str., geg. Umon Str. org Kersten. 57 N. Clarf Str., 3. 2 und 3. Frucht: und Farmlandereien.

u verfaufen: 1 Heimfatte in Binemont bei Gultman, Ma, d. deseln Freudrichmie im Zoben. Weing Gelb in einem Weinberg angelegt fichert Euch ein jahrt. Einfommen in 1800-41500, Schreibt ob. Predit vor: E. E. Defertund & Co., D. Dearborn Etr., Juniner 312, Chicago, 311.

## THE H. C. SCHROEDER CO ..

Mitce Gold und Gilber. Graveure und Goldarbeiter. Centid, 138 State Str., Grabeur, 2c pr. Budftabe. Grundeigenthum, Darlehen zc. Anlchen \$100 aufm., teine Kommission; leichte Bebin-gungen. Gs w. beutsch gepr. 310, 145 La Salle Str. Jennings & Wittefind, 105 Washington; Tel. M. 296.

Enpothefen Banten. Raffenfdrante. Diebold Cafe & Lod Co., 175 Monroe Str.

Mrs. M. Runp, 199K. North Ave. Renefte Mobe in Rieibern, Cloufs und Pelzwaaren, Reparaturen. Ihrtebenbeit garantirt. Leichenbestatter und Ginbalfamirer.

29. D. Curtin & Co., 148 und 150 Wells Str. Antife Mobel. Bisconti, Cabinetmacher u. Tapezierer, 2209 Michigan.

Rahmajdinen. The Singer Difg. Co., 110-112 Wabaih Ave.

Parfett Fuftboden. o., 106 Frantlin Str., Jel. M. 1894. Batent: Unwälte. 3. Innfee & Co 28m. Jummermann, 164 Dearborn Str. Rummer 612. Bublic Mecanutonto und Muditara

6. 2. Mardjand Co., M. 516 Chic. Cp. Q., 112 Clarf St.

#### Cable Piano Co.,

Raffer: und Deffer: Echleiferei. emann & Co., 146 Clarf Str., beutides Geichaft.

M. S. Senman, 1525 Unith Gebände, 79 Tearborn St. Fred B. Schuchardt, 160 Walhington St. Tel. M. 3714. Remte: und Mustunfto:Burcaur. Safein Depofit Baults.

North Sibe Safeth Teppit Baults. R. G. Schmidt & Son, At. W. Ede North Ave. und Chbourn Ave. Ediattenbilber: Apparate. Zitberwaaren.

Stamping Patterns & Material.

## **Embroidery Stamping Co.,**

86 State Str., gegenüber marina. Stod: Broters. Survenore und Civil Engincers. C. Melennan, Bimmer 1405, 100 Waihington Gtr.

#### Wringers. AMERICAN WRINGER CO.,

Tahnarite.

Tent. zahnarit. Juffing, 75891. Parf No., geg. Lincoln Barf Eingang. Zahne mentgelt, gegogen, gefüllt is. Dr. Juffins Tithmann (1013 Tacoma Bidg. Tr. Frie Treibrod)

Tr. Frie Treibrod)

Tr. H. Leaunger. 198 L. Touffon Etc., Ede Abhand Moc. Office-Ibn. 9 Born. b. 5 Andyn. Zel. Weft 623. Dr. Ernü Klenneg. 18 nid 20 Cupbonn Noe.

Tr. E. Poile, McNitere Ibeatre Alb Room B. umgeg. nid 902 Ziewart Albg. 92 Side Str. Gef Washington. Dr. Grant Roberts. Sahn n. Drendpring. Cuttern. Don Geidwarten. 636 Lincoln Abr. 8:30 dis 5:30.

Buidneiber: Edule. The Chas. 3. Clone Co., 194 und 196 La Calle Ctr.

#### Ahartum.

Omburman und Rhartum, bie bei= ben subanesischen Städte, welche nach ber Bernichtung bes Beeres ber Dahbiften bon ben englisch-egyptischen Trupgen eingenommen wurden, bilbeten be= fanntlich die Hauptsite des Mabdis= mus. Die Englander fprechen immer in erfter Linie bon Abartum, weil bies die einstige Sauptstadt des egypti= ichen Sudan war und weil Gordon Bafcha bier fiel. Doch ift Rhartum beute ein ober Trummerhaufen und nur Omburman ift ber bedeutende Blag, wo fich bas Schickfal des Rhalifats ent=

scheiben muß. Rhartum, in ber Gabelung ber bei= gen großen Stromarme gelegen, Die ben Nil bilben und bie als die fommerziellen Bergabern bes öftlichen Gubans zu beirachten find, berbantte fei= nen Urfprug Mehemmed Mli, bem Begründer der modernen egnptischen Dh= naftie und Eroberer bes Gubans. Die egyptischen Feldherren fanden auf ber Landzunge zwischen ben beiben Fluffen ein Fischerdorf und schlugen bort ihr Lager auf, bas fie mit Mauern um= gaben. Bur bequemen Musiibung bes Sanbels fiebelten fich bie Bewohner ber umliegenden Dorfer in ber Rabe an. und fo entftand eine Stadt, die nach bem Namen jener Landzunge die Be= nennung Ras-el-Rhartum, b. h. Ende bes Ruffels, erhielt, Die weiteren Er= peditionen Mehemmed Mis gur Unterwerfung ber Stämme im oberen Rils gebiet erhöhten raich bie Bebeutung ber neuen Unfiedlung. Rachbem Ali fo ben Beg geöffnet, begann fogleich ein beträchtlicher Sandel mit ben Erzeug= niffen bes neueroberten Gebietes, ber feinen Weg über Rhartum nehmen mußte. Much ber Bigetonig Ismael Pajcha trug mit feinen mobernen Theen und Planen nicht wenig gur Sebung Rhartums bei. Rachbem Egipten feine Berrichaft über bas gange Rilbeden ausgebehnt hatte, ernannte ber Rhebim einen Generalgouberneur bes eghptifchen Subans mit Abartum als Refi= beng. Der erfte Generalgouverneur war Samuel Baler, fein Rachfolger Sorbon. Sthartum wurde ber Mittelpuntt bes Gudans. Der Sanbel hatte fich nach bem Berfall bes alten San= belegenirums bon Schendy borthin ge= gogen, und jo wuche bie Cladt im Laufe ber Dezennien aus ber tleinen 2In= fiedlung gur fpateren Große empor. Bon bem Gindrud, ben Rhartum por bem mahdischen Unfturm machte, fchreibt Cafati: "Rhartum ift ber Git bes handels im Guban, ber hier von Cennaar Rordofan, Darfur und ber eapptischen Mequatorialprobing gufam= menftromt und in Ebelfteinen, Girau= Benfebern, Tamarinde und Elfenbein befteht. Die Stadt bat eine Bevolfe= rung von etwa 60,000 Einwohnern und viele fremde Sandelstreibende, befonbers Eprer und Griechen. Die MItftabt wird größtentheils aus Saufern gebilbet, bie aus Schlamm und an ber Sonne getrodneten Biegeln gebaut finb. Die Saufer, bie burch Coliditat und Glegang obenan fteben, find die ta= tholifche Miffion, ber Palaft bes Gou= berneurs, ber Git ber Regierungsbeamten und einiger reicher Raufleute." Die Pfügen in den Gaffen und bie um=

herliegenben Radaver verendeter Thiere

im Berein mit der Site bemirften be-

fonbers nach ber Regenzeit eine berbe-

ftete Atmofphäre, bie ber Stadt bas un=

heimliche Brabitat: "Grab ber Guro-

paer" erwarb. In ber That fbll die

europäische Rolonie Rhartum mehr=

mals faft gang ausgestorben fein. Go

lange ber , im Juni 1885 berftorbene erfte Mabbi lebte, blieb Rhartum faft unberührt, ba die Berwandten bes Mabbi es fich in ber Ctabt beguem gemacht hatten. Gein nachfolger Rhalifa Mobullahi begte aber einen Sag gegen biefen Ort, ber feine Refibeng Ombur= man völlig verdunfelie; auch wollte er Die Ungehörigen feines Borgangers gu befferer Beauffichtigung in feiner Nahe haben. Im August 1886 gab er ben Befehl, baf alle Bewohner Rhartums binnen brei Tagen bie Stadt verlaffen mußten, und unmittelbar barauf be= gann bie Berftorung bes großen Ortes. Die Saufer murben niebergeriffen, und alles nur einigermaßen Brauchbare, na= mentlich Baltons, Thuren, Fenfter nach Omburman gebracht. Rach furger Beit war Rhartum nur noch ein Trum= merhaufen. Später murben noch bie fteben gebliebenen Mauern, Die aus gebrannten Biegeln beftanden, niederge= riffen und zu Reubauten in Omdurman bermenbet. Mur bas Arfenal, bas haus Gordons und bie fatholifche Mif= fion ließ man fteben. Das Uebrige ift ein großer Trummerhaufen, ber bon Euphorbien und Dornen überwuchert

- Refrutenträume. - Brot hab id nu ausreichend, mehr als id verbrau= che, Schnaps is noch in be Bubbel, weeß ber Teufel, jest könnte ich am Ende ooch heirathen, bat Gelb is bat

- Rinbermund. - Sans: Dun Gretchen, Dich freut's ja wohl gar nicht, bag uns ber Storch noch ein Schwesterchen gebracht hat! - Gret= chen: Ach nein, jest theilt bie Mama ben Ruchen immer in brei Theile.

Das genügt. - Mutter (beim Albichied gur Tochter): Co, mein Rinb, nun lebe wohl, reife gludlich und laffe Dir unterwegs bie Zeit nicht lang werben. - Tochter (mit glücklichem Beficht): D nein, Mama, ich habe ja Arthurs Brief bei mir, ben werbe ich immer und immer wieber lefen.

## Eine reelle Offerte!

Chrlide Sulfe frei für Dlanner.

Beir Gonard Beingmann tenticher Arbeiter, mobuhait 9to. 208 Don: roe Ave., Sobofen, R. A., eriucht uns, ben Leiern ber Abendpon mitzutheilen, daß irgend ein Mann, der nervös und ge ichwächt ist, oder welcher an den mannich altigen Rolgen von ichwerer Arbeit, Mus dimeifungen ober geheimen Gunden leidet ie nervoje Edwäche, unnatürliche Berlufte mangelhafte Entwicklung, verlorene Man-nestrait, Impotenzu. j. w., vertrauensvoll an ihn ichteiben und ohne Koften volle Austunft einer ficheren und gründlichen Bei

ung erhalten. Berr Beingmann mar felbft für lange Beit gebens viele angepriefene Beilmittel versucht Derzweiselte er fast an seiner Rectung. brenen Freunde, beifen auter und ehrliche Nath es ihm ermöglichte, Rettung zu finden und permanent furnt zu werden. Da er aus bitterer Erfahrung weiß, bag io viele Lei-bende von gewiffenlofen Quadfalbern geprellt berbeit, to fant herr Beinkmann es als feine Bflicht auf, als ehrlicher Mann feinen Mit menichen ben Bortheil feiner Erfahrung gu geben und ihnen fomit gu einer Beilung 3 perhelfen. Da er nichts zu verfaufen hat vergeten. Laer malis zu berinnen fat, iv wüntigt er kein Eeld dafür, denn er hält das ftolze Bewußtiein, einen Hilfojen auf den Weg zur Nettung gewiesen zu haben, für genugende Belohnung feiner Muhe. Salls Sie Berrn Beingmann ichreiben, jo fonnen Sie fich auf Erlangung vollnändiger heilung fomie auf itrenaue Geheimhaltung persaff

Sie biefe Beitung und legen Gie eine Brief-marte bei. Dur folche, bie mirflich einer Beilung beburfen, tonnen berudfichtigt werben. (Original-Roerefpondeng ber "Abenbpoft.") Rem Porter Blaudereien.

Die beilige Ginfalt und Die Wabrjager. - Wie bi legteren in New Yorf floriren. — Der "Palmift-ber vornehmen Damen. — Was fie Alles wiffen wollen. — Bon ben Phibias der armen Leute.

New Yort, 15. Sept. 1898. Mis huß, ber große Borläufer Martin Luthers, auf bem bereits brennen= ben Scheiterhaufen ftanb, tam ein ur= altes Mütterchen berangehumpelt und that noch einige Sandevoll Reifig bin= gu, bamit es beffer brennen follte. Wie Suß das fab, bemertte er webmuthig lächelnd: "Sancta Simplicitas!" auf Deutsch: "Beilige Ginfalt!" Geitbem ift der Ausspruch ein geflügeltes Wort geworben. Wir Mobernen lieben es, basselbe bei jeder nur paffenden Bele= genheit angumenden, ob nun Jemand, um einem "bringenden Bedürfniß" ab= guhelfen, ein neues beutsches Theater bauen will oder ob uns der Rellner, bei bem wir ein Glas Pilfener beftellt ha= ben, ftatt beffen ein Glas Münchener bringt, ob nun ber Jingo fröhlichen Muthes bereit ift, der gangen Welt Rrieg zu erflaren, ober ob Sabafut Smith aus Graghoppertown, der nach New York getommen ift, wieder einmal im Sotel bas Gas ausgeblasen hat und fich bann bes Morgens, wenn er auf= wacht, nicht schlecht vermundert, daß er todt ift. Immer find wir mit dem be= rühmten "Seilige Ginfalt!" bei ber Sand, als ob die Dummheit heutzutage gu ben Geltenheiten gehörte. Aber bas ift feineswegs ber Fall, nicht einmal bier bei uns im gesegneten Amerita, mo wir boch die Schläue befanntlich mit bem Schöpflöffel zu uns genommen haben. Die heilige Ginfalt blüht bei uns fo uppig, daß es eine Bracht ift. Der Farmer fteht boch gewiß im Beruche, ein geriebener Ontel gu fein, aber tropbem war er vielfach ber begeiftert= fte Berfechter bes Gilberfchwinbels und fällt noch heute auf ben berühmten Goldbarren herein, den ihm ber Bauner für die fauer verdienten Dollar= Bills aufhängt. Aber es Scheint, als ob die heilige Einfalt auch bon dem Bebildeten Befit nehmen fann. In unfern feineren Rreifen wird man nämlich nicht als voll angegeben, wenn man nicht an Wahrfagerei glaubt. Ra= türlich find es borwiegend die borneh= men Damen, weniger Die Berren, welche begierig find, ben Coleier bon bem Geheimniftvollen und Berborgenen gu luften. Schon ber lieben Rengierbe willen, unter uns Mannern gefagt. Das ftedt ihnen im Blute. 211s ich ein tleiner allerliebster Junge war mit golbenen Lödchen, jum anbeifen, fag' ich Ihnen, ba hatte ich mal gum Geburts= tage ein Taubenhaus betommen, ein nachgemachtes felbitrebend, aus bem zwei Täubchen berausaudten, mabrend

bie übrigen auf bem Dach fagen. Bum

Geburtstage war auch meine Roufine

eingelaben, ein fleines, allerliebites

Mädchen, aber nicht halb fo allerliebst

als ich. Als ich mit anbern Ramera

ben beschäftigt war, hatte fie nichts Gi-

ligeres zu thun, als mein Taubenhaus

entzwei zu mochen, um zu feben, ob

noch mehr Tauben brin maren. Erft

bachte ich baran, ihr zu erklären, daß

ich fie unter folchen Umftanben nim=

mermehr heirathen tonnte, aber bann

faßte ich mich und fagte refignirt: Go

find bie Weiber!

Unfere bornehmen Damen find of fenbar nicht anders. Gie wollen eben= falls wiffen, ob noch mehr Tauben brin find, und fo geben fie gum Bahrfager und laffen fich Die Wahrheit fagen bie einzige Belegenheit, bei ber fie bas einem Manne geftatten. Denn bie wahrfaande Verfon ift faft in allen Fällen männlichen Gefchlechts, fo ber= langt es ber gute Ion. Diefer felbe ite Ion verlangt terner, daß der Wahrfager aus ber Sanbfläche bie Bufunft lieft, aus nichts Unberm. Wenn er nebenbei noch ein Araber ift ober nur überhaupt aus bem Orient tommt - und fei es aus ber Umgegend von Berufalem - fo wird er von ben neugierigen Dämchen ber vornehmen Rreife als etwas besonderes Feines betrach= Die meiften bon ihnen wohnen am Broadway und ber 6. Avenue in ber Rahe ber großen Mobe=Bagare. Sat Madame ihre Gintaufe beforgt, fo begibt fie fich zunächst nach ihrem "Ma= nicure Parlor", wo fie ihre weißen Sande in Ordnung bringen läft. Die Rägel werben funftgerecht gefchnitten, geputt und polirt und die Saut mittelft allerlei Delen, Salben und Pflan= gen behandelt, bamit fie weich und gart bleibt. Sierauf befucht fie ben "Balmift", wie fich ber Wundermann nennt. Sie reicht ihm die wohlgepflegte schöne Sand und fragt ihn lächelnd, ob fie ohne Gefahr für ihr Leben nach Guro= pa gehen tonne ober ob irgendivo in ber naben Bufunft ein Unglud ihrer barre. Der Wundermann wird burch feiner= lei Fragen verbliifft. Er weiß 2111e 3 und es ift ihm eine Rleinigfeit, bie ichwierigften Dinge borauszufagen. Dem verliebten Jungfräulein ober ber Wittme weiffagt er über ben Bufünfti= gen, ber für fie bie Butunft ift. Er fagt ihnen, ob fie ben Charlie ober Freddie friegen werben, wobei ber Schlaufopf es natürlich fo eingurichten weiß, daß er immer Recht behalt, ob es nun ber Charlie ift ober ber Frebbie ober feiner von beiden. Damit ift aber feine Bielfeitigkeit noch lange nicht er= ichopft. Go ein holbes weibliches Eva3= töchterlein von heute will noch gang anbere Cachen borher miffen. Gie will wiffen, ob eine Scheidung bon ihrer ichlechteren Salfte erfolgreich für fie auslaufen würde. Alfo geht fie gum "Palmift" und läßt fich bon ihm über ihre beabsichtigte Scheibung Etwas pororafeln. Gin ander Mal ift fie im 3weifel, ob fie ein Saus, bas ihr ge= hört, verkaufen foll ober nicht. Auch bas weiß ber Mumiffenbe. Rurios ift auch eine andere Gepflogenheit ber Frauen. Biele bon ihnen, bie ein un= abhängiges Bermögen haben, verheira=

ibet, und nicht verheirathet, find

leibenschaftliche Spekulanten an ber

Borfe. Es gibt in New York

Börfen-Makler, beren Runbichaft fast

ausschlieglich aus Damen ber beften

Sefellschaft besteht. Der Mann, wenn er spetulirt, verläßt fich auf bie ge-schäftliche Geriebenheit seines Matlers ober auf feine eigene. Er erwägt bas Für und Wiber reiflich und bann wagt er den fühnen Sprung in die heimtücki= iche Fluth ber Spetulation. Richt fo Die elegante Spetulantin. Sie verfährt auch da echt weiblich, fie geht borher gum Deman oder gum Gir Onequi ober gur Fatme aus Damastus und holt beren Rath über ben Erfolg ober Migerfolg ihres nächften Borfen=Ma= nöberg ein. Die fagen ihr, ob ihr ber "Bulle" ober ber "Bar" mehr Glück

bringen wird. Um beliebteften ift in New Mort augenblidlich ein Prophet, ber fich Rhaldah nennt und grundfählich nur in ei= nem langen arabifchen Burnus weif= fagt, ebenfalls aus ber Sand. 3m vergangenen Winter veranstalteten unere vornehmen Damen sogenannte Bahrfage-Gefellschaften, bei welchen Rhalbah ben anwesenden Gaften bas Blaue bom Simmel herunter weiffagte. Er berdiente ein gutes Stud Gelb ba mit und zugleich mar fein Blüd als hof-Prophet ber "Ariftotratie" gemacht. Die Ronfurreng unter biefen Propheten ift eine ziemlich icharfe und fie greifen oft zu ben fraftigsten Dit= teln, um bas Bublifum auf fich aufmertfam zu machen. Rach ber "Bour= gogne"=Rataftrophe zeigte die eble Fat= me aus Damastus in ben Zeitungen an, baß fie bie einzige gemefen fei, mel= che diese Ratastrophe vorausgesagt und brei Familien baburch bom Tobe gerettet hätte. Sämmtliche Rollegen und Rolleginnen bon ihr hatten por Reib über biefen genialen Ginfall auf ber Stelle platen mogen, ohne fich bas erft feierlichft felber borbergufagen, benn ungweifelhaft werben jest gahlreiche abergläubische Geelen gur Fatme aus Damastus gehen und ihren Rath ein= holen, ehe fie eine Geereise antreten.

Aber wie die vornehmen Damen ihre Wahrsager und Wahrsagerinnen ha= ben, fo besitzen auch die minder begüter= ten Leute ben Bunich, fich gelegentlich bie Butunft enthüllen gu laffen. In ber Regel find ihre Propheten weibli= chen Gefchlechts. Die weife Frau ift gewöhnlich unter bem Schleier geboren und die fiebente Tochter eines fiebenten Baters. Sie weiffagt aus bem Gi, bem Raffeefat und anderen mufteriofen Stoffen und ift nicht minder allwiffend als ber bornehme "Palmist". Sie bringt ben Geliebten gurud, und wenn er zu ben Zulus nach Ufrifa gegangen ift, und liefert nur reiche und ichone junge Manner ober ebenfolche Mad= chen, wenn's fich um die Beirath ban= belt. Im judifchen Viertel von Rem Port machte ihrer eine glangende Beichafte, beren Spezialität bes Prophe= zeien von hoben Schabenerfah-Gummen bei Rlagen wegen Bruchs bes Cheberfprechens mar. Die Runben biefer allweisen Damen glauben unbedingt an fie, aber fie verlangen auch Etwas von ibnen. 3ch tannte einmal einen biden polnifchen Bader, ber jeben Commer gur Wahrsagerin ging und wiffen wollte, ob feine Schwiegermutter que Scranton in Bennshlvania zum Befuch nach Rem Port fame ober nicht. Es muß Gelb in bem Geschäft fteden, benn eine ehemalige Boardinghaus-Mama traf ich eines Tages als mobibeftallte Unthia wieber, und ihr Dreifuß war ein vierftodiges Badfteinhaus, bas ihr ge= hörte. Wahrhaftig, wenn ich nicht Ror= refpondent ware, mochte ich Wahrfager

#### Hrban. Gube der "Liberty Farm".

In ber Geschichte ber fommuniftis fchen Grundung bes hollandifchen 21r3= tes Dr. Gunnbham, welcher ber Welt Durchfishrharfeit bes Annimunis. mus burd Gründung einer Roopera= tiv-Rolonie "ad oculos" zu veranschau= lichen unternommen hatte, ist Diefer Tage bas lette Rapitel geschrieben worden und zwar durch ben Register von Baterfon, R. 3. Behufs Dedung einer Spothefenschuld ift die gange Besitzung im Zwangswege Gigenthum bes betreffenben Gläubigers gewor= ben, und biefer bat fofort nach Untritt bes Besites fogar ben bisherigen Ra men "Libertn Farm" ausloschen laffen.

Die Geschichte Dieser vertrachten tommunistischen Gründung gehört gang ber neuesten Zeit an. Gin be= geisterter Unhänger des tommunisti= ichen Evangeliums verließ ber junge Argt Dr. William Sunnbham im Jahre 1887 feine Beimath Solland, um in ben Ber. Staaten feine 3beale mit Silfe von Befinnungsgenoffen gu verwirklichen. In feinem Befite hatte er die Summe bon \$15,000, biefes Belb fowie fein Biffen und feine Arbeitstraft mar er auf bem Altare bes Gemeinwohls zu opfern bereit. Berneblich fah er fich in ben Rreifen ber gebilbeten Umerifaner nach Beiftes= permanbten um; feine Weltverbeffe= rungsplane begegneten bort nur 21ch= felaucten.

Nach mancherlei Entfäuschungen gelang es bem Dottor, ein Säuflein ar= beitswilliger Menschen um fich gu fammeln, und er faufte etwa 10 Meilen von Palerson, N. J., eine Farm, wel=

#### Sind sie taub?

Geehrter Berr Direftor!

3d fann es nicht unterlaffen, Ihnen in Kurze mitzutheilen, daß die funftlichen Obre rommeln, die Sie mir por einigen Wocher andten, eine munderbare Wirkung bei mit Janoren, eine Donoeroure Wirming bei mit bervorgerusen baben. Tächst Gott sage ich Ihnen meinen herzlichsten Dank.
Da ich verber in der geringsten Entserung nichts mehr deren konnte, so kann ich, Gott sei Dank, jetzt, seidem ich Ihre kinntslichen Ohrtronnneln gebranchte, Alkes genan hören Zuch ennichte Annen ihne Kückliche m. 3d empfehle darum ihre fünftli Ohrtrommeln Allen, die mit Schwer örigfeit und Ohrenfausen behaftet find, fich dieselben anguichaffen. Berglich grugend verbleibe ich 3br

Hermann Singruen, Cehrer. Bor 143, flanagan, Ill.

Purch unfere Methode fann Jeder mit geringen Ko ften gehellt werben. — Obrenfaufen hort jofort auf Wenn Sie eine aussichtliche Beichreibung ihres Fallek schieden, wollen wir benfelben tollentrei unterfunden.

Ludwig Moerd, Ohrentlinit, 1402 Lexington Ave., Rem Borft.

# Arofartige Baargeld-Werthe in wünschenswerthen Waaren.

Partie 1—4,268 Stücke Taffeta Novelty ichillernde Roman Streifen, Plaids, Laffeta Rane, Ombra Gifette, und fancy Seide, zu 29c, 39c, 48c, 59c, 69c, 79c, 89c und 98c die Yard—

Weniger als 50c am Dollar für Baar.

Partie 2-8,695 Stude farbige Kleiberftoffe, bestehend aus engliichen Cajhmeres, Novelty ichottiichen Cheviots, Checks, Plaibs, Mijchungen, seibene und wollene Novelties. Serges, Erepons, Proadcloths, Covert-Cloths, Senviettas und feine Novelty Aleiberfiosse gu 12½c, 15c, 19c, 25c, 29c, 39c, 48c, 59c, 69c und 79c bie 2)ard-

Weniger als die Salfte bes reg. Preifes für Baur. Speziell — 2,000 Yarbs gangfeibene farbige Taf: 29c Partie 3 - 3150 Stude ichmarge Seibe, bestehend aus reinfeibenen Banabere Stripes, Brocabes, Satin Ducheffe, Gros Grains, Reau be Soie, Reuheiten in ichwarzer und meißer Seibe, 3u 29c, 39c, 48c, 59c, 69c, 79c, 89, 98c u. \$1.19 Db.—

40 Proz. weniger als irgendwo für Baar Bartie 4 - 2350 Stude Lupins und andere berühmte fabritate sciner schwarzer Kleiberstoffe, benehend aus reinwolle-nen Cheviots, Serges, Henriettas, Broadcloths, Drap d'Ete, Poplins, Crepons, Mohair Sicilians, zu 39c, 48c, 59c, 69c, 79c, 89c, 98c, \$1.19 und \$1.29 Yd.—

gu weniger als die Salfte für Baar Speziell 2500 Yarbs ichwarze reinseibene Banabere Stripes, Gatin und Geibe

# BOSTONSTORE DIBTOIZA STATE ST. AND ST. 77-79 MADISON ST.

## Herbit-Gröffnungs-Berkauf von Aleiderstoffen und Seide.

Aleiderstoffe-Spezialität — 600 Musterlinde von Aleiderstoffen, bestehend ans ganzwollenen Serges, Henrickas, Covert Cloths und Koveling 290c, 35c, 199c, 48c, 59c und 69c p.c. yard. As a 15 offen den Forderstoffen das Geldenstoffe Spezialität — 25,675 Sinde von ishvarzen und farbigen Selbenstoffen, das vollständigste Afforderen in der Stadt, bestehend aus Ceidenstoffe Spezialität — chracken und ichitervon Taffetas, Cream Houstoffen, das vollständigste Afforderen in der Stadt, bestehend aus Ceidenstoffen, Vanparer Freisen, Taffeta Nave, Januarer Freisen, Taffeta Nave, Januarer Freisen, Dubre Freisen, Taffeta Koveling Grebe Effetten, Vanparere Freisen, Dubre Freisen, Taffeta Koveling Grebe und beiten Wolfen Koveling Crebe Effetten, Vanparere Freisen, Dubre Freisen, Taffeta Koveling Grebe und Grebe beite bestehen der Kovelia Koveling Crebe Effetten, Vanparere Freisen, Dubre Freisen, Dubre Freisen, Taffeta Koveling Grebe Grebe Grebe und Bollar.

#### Ediwarje Kleiderstoffe.

195 Stude Anpin's Double LBarp Senrietta in 30c, 48c, 50c, 69c, 79c 9Sc und \$1.19 — werth £0c, 69c und anfwarth bis ju \$2.29 per Pard.

#### Edwarze Seidenftoffe.

Echivarie Aleiderftoffe.

Giv Stüde Lupin's echt jahvarie, dauerhafte Stoffe, in den neuen Crepe Geweben, gemnifierte Wohairs, Serges, Whipeords und Poplins, ju 486, 596, 686, 796, 896, 986, 81.19 und \$1.29; werth Ge, 796 und aniparis bis zu \$2.59 die Hard.

Les Einde handleitene Azolf. SatinLuckeffe—febt G9c to 98c dinner, etge. Anink-ord, who will kean de Soie — regul. \$1.50 98c dinner, etge. Anink-ord, aniparis die von Aniparis de von Anip

Farbige Seidenstoffe:Dept.

195 Etilde Enpin's Donble Warp Senrietta in Ide, 48c, 50c, 60c. 79c 98c und \$1.10 - werth Oce, the und aafwarts bis 30 \$2.20 per Yard.

125 Stilde Treown Meys — modifde Muster — 32c worth 12/c per Plarb — die Plarb — 32c office Treown Meys — modifde Muster — 32c office Idea of the Arman School of the Arma

## epezien. Schwere Wollstoffe. natung.

Phänomenaler Verkauf von 3weiter Sloor

#### Blankets, Komforters und Flanellen. Fortfehung des Verftaufs des großen Ginftaufs von den Weftern | Refir Plat, mehr Bargains, mehr Verkaufer in unferm Flaneff-Dept. als je juvor, und der große Berkauf wird

25oofen 2Miffs, ju 50c am Doffar, beftebend aus feinen cafifornifden wollenen 23ett - 23fanfiets, 23ade-, Beife- und Mobe-Blankets.

10-4 gangwollene California Betti-Blantets, in lobfarbiger, 52.43 11:4 gangwell, California Bett Blantets, in grauer, icharlad, wifte in lopfarb, Farbe, with 88, b. Baar gu 11:4 gangivoll. Calif. Bette Blautets, in weifer, graner, lob- \$4.98 Golden Alexe Actt Clanletts, alle Farben, ju 290c, 48c, 59c, 79c, 98c, \$1,19, \$1,29 — nerth 65c bis \$2,50 per Caar.

Bert Comforters - Job Aurite - werth 506 bis \$3.75 b. Stiid, ju 25c, 59c, 69c, 98.29, \$1.29, \$1.48, \$1.69, \$1.89 unb \$1.98. 10:4 Bett Mantets, wollegefüllt, feine Corte, in weiß u. grau, \$1.98 wib. \$3.50 per Poar, Montag ju

und blan, zu 122c, 15c, 19c, 39c die yard. 40 projekt deutschaft als gewodelich. Weine Varie und Gleberdaum Flanells vorräthig zu niedrigsten Preisen. 3000 ydes. Ezioll. einfache wollene Eiberbaum Flanells, alle Karben, wereth 35c – die Parban Flanells, alle Farben, wereth 55c – die Parban Blanells, alle Jarben, wereth 55c – die Yard pin. 2.100 yards ganzwollener Scharlach Ividi Flanell, werth 20c – die Yard pin. 2.100 yards geriediener Scharlach Ividi Flanell, werth 20c – die Yard pin. 2.100 yards ertei chwerer Kap "Soit Kintib" Tennis Flanell, leicht durch Wasser von Kanol, eiberdaum Flanell, und Angen 2.21c yards Reiser von Kanol, eiberdaum Flanell, und Angen 2.21c yards keiter von Kanol, eiberdaum Flanell, und Angen 2.21c yards keiter von Kanol, eiberdaum Flanell, 2.20c yards 40,80ll, ganzweiserer farbiger Estring Flanell,

1,200 Etude feine 3ob Partie) v. feinen gangwoll. Flanells, in weiß, toth und bian, gu 122e, 15e, 19e, 39e bie Jarb. 40 Brogent weniger

#### Montags spezielle Verkäufe.

Partie 1 — 3 Uhr Radm. Abb. Gream Sabutai Seibe, 10th. We, 311 . . . Partie 2 — 9:30 Borm. Pos. Laffeta Seibe, 2000 | Partie 12 - 4000 Dbs. Canvafetta affortirte Farben, werth 20 Bartic 13 — 3500 Abs. Graß Cloth, worth 10c die Yard, 29¢ Partie 14 — 200 Bett Comforters, große Sorte, feine Civalitat, weiße Cotton Filling, wib, \$1.85, bas Paar 29c 20 20 Partie 16 — 2000 Abs. Embroiderh Ebgings, die Yard 30 — Fifchnete, 36 Boll weit, Qualitat, Die Bartie 17 — 2. Floor — 3700 Abs. Tich-Celmad, Andriftester, chinary und Francies, worth 123e 5c die Partie 18 — Um 9:30 Borm. — 1900 Bors sin Tamen, worth 150c Gre, 311 Mite. 210

3c

mt. - 1300 Pards weißer Domet Gla: 21c

一种自己的种种的人,我们就是一种的人,我们就是一个人,我们就是一个人的人,我们就是一个人的人,他们也不是一个人的人,也是一个人的人,也是一个人的人,也是一个人的

Hufere Grocery. Beder folgende Montag findet unfer Grocery-Dept. voll von fparfamen Raufern. IRontag werden diefelben ebenfalls gut verforgt werden mit der folgenden Lifte

on Wargains.	
fanch Aatentmehl, \$1.89	S. & E. granulirter Zuder, mi Beitellung — 10 Bfd. 49
Beiger Wein: ober Ciber: Gffig, für Ginnachzwede, 69c	Sain Lund Chocolate, 16
rmour's Ken Laundry: 19c Seife—10 Stilde fikr airbant's Libite Star Scife—10 Stilde für . 25c	Umerican Badpulver, 14. 128fb. Ranne
rocter & Gamble's Amber-Seife 1 Hfb. Stüde—10 35c für	Musfatell-Rofinen — 5
3 Pfund für 10c Sie Klumpen-Gloß: 10c Siärfe—3 Pfd, jür 10c	Reue gereinigte Currents, bas Rinnb
pents — 25c 1-Gall. Kannen	Blue Label Enchweizen, 2-AibBadet Eniber's Fanch Pad Tomas toes, 3 BibBüchfen Rew England Bated Beans,
inter Mild Cured 31c 32cd 32cd 32cd 32cd 32cd 31cd 31cd 31cd 31cd 31cd 31cd 31cd 31	New England Bated Leans, 3. 28 is. 28 is. 28 is. 28 is. 28 is. 28 is. 26
uno 3-Bid. Bails—Bid.	inutie, ous plune

cher er ben bezeichnenben Ramen "Li= berty Farm" beilegte und Die er im Frühling 1888 mii 12 Mannern und Frauen auf tommuniftischer Grund= lage zu bewirthschaften begann. Die 260 Meres umfaffende Befigung beftand gur Salfte aus fruchtbarem Bar= tenland und gur Salfte aus Bald und Beibe. Ihre Lage an ber New Yort, Susquehanna & Beftern Gifenbahn ermöglichte einen ichnellen Abfat ber Produtte. Unter Dr. Gunnbham's Anleitung arbeiteten Mae mit Luft und Liebe und ichon im erften Jahre hatten fie recht bemertenswerthe Erfolge aufjuweisen. Freilich fehlte es auch nicht an Reibungen. Aber die Begeifterung für ihr junges Gemeinwesen ließ ben Geift der Rebellion nicht auftommen und der Erfolg ber Gründung ichien gesichert zu fein.

Doch die harmonie hielt nicht lange bor. 1889 beschloß Dr. Sunndham im Ginverständniß mehrerer Mitglieder ber Kolonie, bie Zahlung ber bom Staate verlangten Steuern gu vermei= gern und bie Unerfennung ber Muto= rität ber Staatsbehörden überhaupt abzulehnen. Bergeblich wiesen feine tonfervativen Mitarbeiter auf bie Un= ausführbarkeit bes Unterfangens hin, allein Dr. Supndham blieb hartnäckig. In bem ungleichen Rampfe blieb ber Staat New Berfen natürlich fiegreich, und die Rommuniften hatten feine Macht schwer zu fühlen. Zu wieder= holten Malen mußten fie in's Gefang= nift manbern und die Arbeiten auf ber Form erlitten wiederholt Die empfind= ichsten Unterbrechungen. Da fie bas Unfinnige von Dr. Supnbhams Hals= starriakeit wohl erkannten, diefelbe aber nicht brechen konnten, verließen die einem Kompromiß zuneigenden Mitglieder bie Farm. Der Dottor selbst gab 1892 ben Kampf auf und ging mit brei Gesinnungsgenoffen nach ber Argentnischen Republik.

Nach biefer Krifis machte fich in bem tommunistischen Gemeinwefen eine

Benbung gum Beffern bemertbar, ba basfelbe neue und arbeitsfame Dit= glieder erhielt. "Liberty Farm" hob fich wieber und profperirte, bis im Jahre 1894 einige Mitglieder ihre all= ju raditalen Ansichten über die Ghe n's Praftische zu übersehen begannen. Davon wollten Biele nichts miffen und ie berliegen Die Farm. Das bedeulete ben Unfang bom Enbe. "Liberty Farm" erhielt wohl noch neue Zuzügler, aber die Mehrzahl erwartete ein Schlaraffenleben. Bald zeigten fich bie iiblen Folgen babon. Die Befit= ung perfiel: es murben Darleben gegen Shbotheten aufgenommen und ba bie Binien nicht bezahlt merben fonnten, erariff ber Gläubiger, ein New Yorfer Apotheker, bon ber Farm Befig.

20

Immer berfelbe. - Dame (gum Lieutenant, ber bon Lowen. und Ti gerjagben in Afrika ergählt): Und übt wirklich bas menschliche Auge einen fo großen Ginfluß auf die wilden Thiere aus? - Lieutenant: Wenn mit Do= nocle bewaffnet, ja! -



jowie Jinn, Bint, Meffing, Aupfer und allen Raden: und plattirten Geräthen, Glas, Solz, Marmor, Porzellan u.f.w. thefen ju 25c 1 Bi

119 Dit Madifon St., 3immer 9. Freies Auskunfts-Bureau. Bohne toftenfrei tollettirt; Rechtsfachen aller Urt prompt ausgeführt.

92 Ja Salle Str., Bimmer 41. 4ma'

Unbergleichliche Ausfnatung. Schüler merben bers langt. Unübertreflicher Stab bon Behrern. Rentington, Smith Premier und andere Stanbard Berbittermin beginnt 5. Cept. Ing u. Abend.

DEMENT COLLEGE.

3 faac &. De ment, Cigenthumer u. Manager. "Der ichmellfte Schreiber in ber Belt."-R. D. Borib. Seine öffentlichen Records nach neuem System.
22.2 Yorte in 5 Minuten, Acte George, N. J., 22.
1997, 1898, (Gebnint die Gdampioniste der West.)
27.1 Minute, Thomfand Jelands, N. Y., Aug. 1887,
2001 Ninute, Canddo, Vebr., 16, Juli 1898,
2001 Ninute, Cand de Gin, A. J., Aufi 1888,
2001 Ninute, Carlo de Gin, A. J., Aufi 1889,
2001 Ninute, Solvade Gin, A. J., Aufi 1889,
201 Minute, Solvade, John, Aufi 1891,
201 Minute, Gler Alet, John, Aufi 1891,
201 Ninute, Toron, Chie, 25 August 1891,
201 Minute, Holisadopolis, T. August 1891,
201 Minute, Holisadopolis, T. August 1891,
201 Minute, Carlon, Chie, 25 August 1891,
201 Minute, Chiego, M. 18 März 1897,
211 Minute, Chiego, Mai 1897,
22ments' Birn an ice Sten ographis achte die Ghiegon Mecords mhylich, Sie wich ances
22 deliene, Leicht zu höreiben, leicht zu leicht zu iechte zu eicht zu feich zu eichte zu eicht zu leicht zu feiche zu eicht zu eicht zu eicht zu feich zu leicht zu feichen, leicht zu leicht zu feine zu eine Aufieren Leicht zu Gereiben, leicht zu leicht zu Seine affentlichen Records nach neuem Guftein.

au erlernen, leicht gu ichreiben, leicht gu lefe Chicago National College of Music.

Sprecht bor, sher fight für einen Hahrtriten Retaleg.

Gr. H. S. Perkins, Dir. 26 Van Buren Str. agge. 1m

# \$2.50. Kohlen. \$2.75.

Birginia Lump ...... \$3.00 Egg, Range und Chefinut ju ben niedrig. ften Martipreifen. Cenbet Auftrage an

E. PUTTKAMMER, Bimmer 304 Schiffer Building, 103 E. Randolph Str. Alle Orbers werden C. O. D. ausgeführt. TELEPHON MAIN 818.



Blatenge "B" \$22.50 Rah-Mafdine .. \$18.00 Alle Apparate. Sarantie 5 Jahre. Freie Instruktion in Wohnung. 1fbli Gleason & Schaff. Wabash Avenue

## Schukverein der hausbeliker

gegen ichlecht gablende Miether, 371 Larrabce Etr. Offices: | F. Lemke, 99 Canalport Ave.

Branch Terwilliger. 566 N. Ashland Ave, M. Weiss, 614 Racine Ave.